Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng báo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

BÃO SARAH TÀN PHÁ NHA TRANG NẶNG NỀ

Cây cối, nhà cửa đổ ngổn ngang — QĐ, HĐ được huy động vào việc cấp cứu — Quốc Lộ 1 bị cắt vì núi lở

WATERGATE : Nixon cố gom sức phản công phe đối lập — VIỆT NAM : Trận Quảng Đức kéo qua ngày thứ bảy

CHỦ-BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SÀI GÒN NHỰT BÁO

SỐ 715 Giá 40 đồng Thứ Hai, Thứ Ba 12,13-11-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRẦN DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — Đ.T. 25644-98810

BÃO SARAH sức gió 90cs/giờ tới MIỀN TRUNG

SAIGON 11-11—Một trận bão lớn tập trung tại phía Đông thành phố Nha Trang. Hồi 2g thượng thứ Bảy, bão đã thổi qua Nha Trang với sức gió gần tám bão từ 80 đến 90cs giờ.

Trận bão mang tên Sarah, được Văn Khí Tượng tiên đoán sẽ tiến qua các tỉnh Phú Yên, Ninh Thuận Bình Thuận và đã yêu cầu các tỉnh này phòng bão. Hướng vùng Saigon-Chaloa-Gia Định có mưa và gió loại thất mạnh. Tin khí tượng sáng chủ nhật tiên đoán trận bão đang yếu dần.

Tin mới nhất của PV Sóng Thần từ Nha Trang về điện vào hồi 10giờ sáng 11/11 cho biết trận bão đã tàn phá dữ dội khiến thành phố du lịch này tiêu điều.

Mưa lớn và gió thổi mạnh suốt đêm 10-11 làm hầu hết cây cối xung quanh chắc hẳn sẽ ngã đổ hoặc bay mất. Đường Duy Tân bị thiệt hại nặng nhất, các đường Phan Thanh Giản, Độ Lập Nguyễn tri Phương, Bà Triệu Lực cây cối đổ gãy ngổn ngang để sụp nhà cửa.

Sáng Chủ nhật 11-11, trời vẫn còn mưa và gió thổi lớn lưu thông tắc nghẽn. Các đội Hướng Đạo, Hồng Thập Tự phối hợp với lực lượng quân sự đổ xô ra đường

Xem tiếp 8 trang 8

HÒA ƯỚC AI-DO KÝ GIỮA XA LỘ SUEZ-CAIRO

10-12 HỘI NGHỊ QT VỀ TĐ MỞ TẠI GENEVE

Dù chịu ký, DT vẫn đòi giải thích : — Ai xác định biên giới ? — Biên giới 22-10 ở đâu ? — Số phận tù binh ra sao ? — Có dứt chiến toàn diện không ? — Kiss lo ngại trong khi LHQ chưa kiểm đủ 7.000 quân giám sát

TRUNG ĐÔNG 11-11 (HI) Các đại diện của Ai cập và DT theo dự tính sẽ nhóm họp vào Chủ nhật đưới sự bảo trợ của LHQ để ký kết bản thỏa hiệp do N.T Mỹ H Kissinger soạn thảo.

Việc ký kết, nếu không có gì thay đổi sẽ khởi sự ngày 11-11.73 hồi 3g chiều giờ Ai cập tức là 9giờ tối tỉnh tại Saigon.

PNV LHQ xác nhận với phóng viên báo chí về buổi lễ ký kết này và cho biết thêm buổi lễ sẽ diễn ra tại cây số 101 trên xa lộ chạy từ Le Caire tới thành phố Suez, vì lệnh lực lượng Cảy trì hòa bình của LHQ sẽ có mặt trong buổi lễ ký kết.

Bản thỏa hiệp quy định hai bên phải tuân thủ lệnh ngưng bắn một cách nghiêm chỉnh. Thiết lập các điểm kiểm soát của LHQ để thay thế các vị trí của Do Thái trên xa lộ dẫn tới thị trấn Suez. Vận chuyển đồ tiếp liệu một cách tự do tới thành phố Suez và tới đệ Tam lộ quân của Ai cập trên đông ngạn kênh đào Tranc đồi tù binh. Và triệu tập các cuộc nhóm họp của giới quân sự Ai cập và DoThái dưới sự bảo trợ của LHQ để bàn về việc trở về các tuyến ngưng bắn ngày 22.10.

Nữ thủ tướng DT Go'da Meir hôm thứ Bảy cho biết bà đã chỉ thị cho trưởng Aharon Yariv ký với Ai cập bản thỏa hiệp ngưng bắn do HK khởi xướng.

Hôm thứ Sáu, trong 1 thư gửi ông Tổng Thư Ký LHQ, N.I Kissinger loan báo DT-Aicập đã sẵn sàng để ký kết thỏa ước này vào ngày thứ Bảy. Tuy nhiên, đêm thứ sáu, nội các DT đã họp khẩn cấp và quyết định đòi hỏi TT Nixon phải giải thích thêm một vài điểm trong thỏa ước trước khi DT chịu ký kết.

Buổi lễ ký kết dự trù tước đây vào ngày thứ bảy trên con đường Suez-Le Caire vì vậy đã bị hủy bỏ.

Trong ngày thứ bảy, bà Meir đã gặp nữ lân thứ nhì với Đại sứ Mỹ Kenneth B. Keating trong khi có những tin tức khác cho biết phái tá N.T HK Joseph Sisco có thể từ Liban quay trở lại Do Thái vào ngày chủ nhật để thay thế ông Kissinger giải thích những điều Do Thái mong muốn.

Theo các quan sát viên Do Thái đã muốn HK giải thích thêm những điểm sau :

— Trong bản thỏa ước không nói rõ ai làm gì và làm khi nào.

— Trong thỏa ước đề cập đến tình trạng ngưng ngưng bắn 22-10 tạnh giới nay ở đâu ? Ai các định ?

Suốt buổi sáng thứ Bảy không một dấu hiệu nào cho thấy thỏa ước nay có thể thành tựu. Mãi tới trước khi bước lên phi cơ đi Luân Đôn để hội nghị xã hội quốc tế, nữ thủ tướng Meir mới tiết lộ Do Thái đã bằng lòng ký kết. Bà điểm kỹ kết thỏa ước cũng sẽ diễn ra tại địa ở đâu đó trù cho buổi lễ ký kết ngày thứ Bảy.

Tướng Yariv, người được DT đề cử làm đại diện để ký kết với Ai Cập-là cựu Tư Lệnh Quân Đội DT hiện là một trong những cố vấn thân của Bà Meir. Bà Meir cho biết DT

Xem tiếp 7 trang 8

Tại Trung Đông, mấy dân bản địa không Hauk của Do Thái trong vùng Sinai nhặc nhở mọi người đến cuộc ngưng bắn bằng mạnh vừa được (PANA).

1— Lò lửa âm ỉ tại miền Nam VN đang nhuốm chảy trở lại sau một loạt tấn công phá hoại của CS nhằm vào các vị trí và cơ sở VNCH. Hình 1 : một nhịp cầu Bản Thạnh (Phú Yên) bị VC giật sập đêm 25.10 (Thạch Vũ).

2— Trong lúc đó chiến cuộc tại KPC vẫn tiếp tục ác liệt chung quanh Nam Vang. Hình một vũ binh Khmer tại mặt trận (PANA).

LYBIE NÓI TRẮNG CÁC ĐIỀU KIỆN

DỪNG DẦU BÁT ÉP ÂU CHÂU CUNG CẤP VŨ KHÍ, CỐ VẤN

☐ Các cơ sở vận chuyển dầu TĐ hoạt động trở lại

TRUNG ĐÔNG 11-11 Lybie chỉ bằng lòng cung cấp dầu cho Âu châu khi nào các nước Tây âu chấp tạo các loại vũ khí mà Lybie đã đặt mua và chịu gửi chuyên viên quân sự qua huấn luyện quân Lybie. Thêm vào đó, các nước Tây âu, không được bán đồ tu bổ chiến cụ cho Do thái.

Đó là lời thủ tướng Jalloud của Lybie tuyên bố trong cuộc phỏng vấn của 1 báo TâyĐức ở Hambourg.

Đồng thời Bộ Trưởng dầu trách Dầu lửa của Kwait, ông Atiki đã tuyên bố hôm thứ bảy rằng ông muốn quốc hữu hóa toàn thể hơn là chỉ một phần các công ty Dầu ngoại quốc. Ông nói biện pháp này là quyền của mỗi quốc gia, và nếu việc làm đó có lợi cho dân tộc Kuwait thì tại sao không quốc hữu hóa tất cả mọi công ty mà chỉ áp dụng chủ trương này có một phần ? Riêng trường hợp các công ty Dầu ngoại quốc có cổ phần của Mỹ và Hòa Lan, ông Atiki cho biết đưt khoát những tội phải nghĩ đến quyền lợi của chúng tôi.

Mặc dầu vậy, Bộ trưởng vẫn tái Mỹ Brinegar hôm qua lại tuyên bố đây lực quan rằng theo chiều hướng hiện tại trong khoảng 3, 4 năm nữa Mỹ có thể có được gần hội số dầu hiện nay của các quốc gia Ả Rập để tiêu thụ trong nước.

Tin Pháp ngày 700/o dân chúng bằng lòng chấp thuận hậu quả của nạn khan hiếm nhiên liệu hơn là được tiếp tế đầy đủ mà phe Ả rập đã hứa hẹn ưu đãi riêng đối lại với 26o/o thích hưởng đặc ân này. Khoảng 49o/o dân Pháp cũng cho rằng Âu châu đã có thái độ đầu hàng về KT trước quyết định hạn chế dầu của phe Ả rập.

Tại Hàn Thành, Thủ tướng Đại Hàn Kim Jong Pil hôm qua đã chỉ thị cho các công sở phải đầu tư trong chiến dịch tiết kiệm nhiên liệu. Hiện 3 nhà máy lọc dầu ở Đại Hàn đã được lịnh giảm bớt 5o/o số lượng

Xem tiếp 4 trang 8

GIAO TRANH ÁC LIỆT TIẾP DIỄN GIỮA SƯƠNG MÙ DÀY ĐẶC

MẶT TRẬN QUẢNG ĐỨC QUA NGÀY THỨ BẢY đe dọa làm bùng nổ cuộc chiến Việt Nam toàn diện

☐ UBQT đi Quảng trị trong lúc đại diện MTGP dọa sẽ có đánh lớn

TỔNG HỢP 10.11—Tình hình chiến trường Quảng Đức tiếp diễn sang ngày thứ bảy với tường độ ác liệt mà cả VNCH lẫn Cộng sản đều gửi quân tăng viện đến tiếp đón.

Các đơn vị BB, thiết kỵ, BBQ của quân lực VNCH được sự yểm trợ của phi pháo cố gắng tiến về phía 3 cây số Bù Prang, Bu Bonga Dakmong nhằm vào tay CQ ngày chủ nhật và thứ ba vừa qua, nhưng dường như không tiến thêm được bao nhiêu trước sức chống trả ác liệt của CQ.

Quân tăng viện VNCH ở phía nam vẫn cố Buprang để giảm tranh ác liệt với quân CS hồi 6g30 sáng 10-11 xảy khi đã bị CQ phản đối dội. Kết quả được loan báo là 6 CQ đã bị hạ trong khi các thiệt hại về phía VNCH không được loan báo. Cách cách cây Dakmong chừng đến vẫn phía TB các đơn vị BB của VNCH phát hiện 3 chiếc xa của CQ đang di chuyển để gọi trực thăng và trang đến xạ kích nhưng các tin tức không cho biết 3 chiếc xa đó bị hạ hay không.

Vì thời tiết quá xấu tại vùng chiến trường biên giới Quảng Đức, máy mù dày đặc bao phủ vùng giá trên các phi vụ oanh kích yểm trợ của SB3 v. SB6 KQ đã rất chậm chạp và ít hữu hiệu.

Quân tăng viện của CS đã được chuyển từ Phước Long lên Quảng Đức liên tiếp trong mấy ngày qua để cố gắng các cây cầu bộ đã đánh chiếm được nên chắc chắn chiến trường sẽ còn đầm máu trong những ngày sắp tới.

Tại trụ sở BLHQSZB tại Tân Sơn Nhất Saigon, phát ngôn viên của phái đoàn VC nói trong cuộc họp báo hàng tuần ngày thứ bảy tăng tính hình chiến trường Q Đức có triển vọng trở thành 1 cuộc chiến quy mô tổng lớn hơn Đợt 1 VC Vô đong Giang nói các trận đánh miền biên giới Q.Đức sẽ là bàn đạp

Xem tiếp 1 trang 8

THÚ ĐÔ KPC CHƯA THOÁT ÁP LỰC

21 BINH SĨ GỤC TRÊN Q. LỘ 4 ĐỂ 165 XE TIẾP TẾ VỀN. VANG

☐ Dân tị nạn KPC ở VN chưa thể hồi hương

NAM VANG 11.11 Quốc lộ 4 nối liền hải cảng Krompong Som với thủ đô Nam Vang hôm thứ bảy đã bị dọng quân cắt đứt ở cách NVang 13ca trong khoảng 6 tiếng đồng hồ. Các lực lượng CH Khmer tăng viện vội vã gửi đến trận địa và cộng quân đã bị đẩy lui hồi sáng sớm. Vì 165 xe chở đồ tiếp tế trong vùng đã đến được Nam Vang sau khi quốc lộ được khai thông. Có 4 binh sĩ CH Khmer bị thiệt mạng, 17 bị thương. Quân Khmer đã có 10 bị bắt.

Tin AFP cho biết biện cộng quân vẫn tiếp tục duy trì áp lực quanh Nam Vang. Tại Vihear Suor cách N. Vang 17 cây số, một cuộc giao tranh cũng đã diễn ra dữ dội khi cộng quân tấn công một tiền đồn. Tại đây 1 số thiệt mạng 2 binh sĩ KPC và 4 xác cộng quân để lại trên địa.

Sau khi rung ra 1 cuộc hành quân đã tìm 7/0 binh sĩ cộng gia đình họ và 1 số thường dân bắt tích cách Tây nam Nam Vang 42ca khi thị trấn Prang thất thủ. Hiện vẫn chưa có tin gì về số người mất tích này.

Mặt khác, Bộ trưởng nội bộ KPC ông Locung Nel sau thời gian viếng thăm VNCH đã tuyên bố rất hài lòng với cuộc thăm viếng này, vì ông thấy VNCH đã cứu trợ dân KPC tỵ nạn chiến tranh y như đối với NNCC VN Và ông gọi nhân VN CH có nhiều phương tiện cứu trợ vượt trội hơn KPC cũng như KPC nhờ vào thế hồi hướng các dân tỵ nạn ở Việt Nam Cộng Hòa sẽ được được.

THÁI LAN

ĐỔI DÂN ĐỘ 3 LÃNH TỤ CHẾ ĐỘ CŨ

Thái thừa nhận đại diện Lon Nol tại LHQ

BANGKOK 10.11 Chính phủ Thái lan ngày thứ sáu cho hay, sẽ yêu cầu các quốc gia đang chứa 3 nhà lãnh đạo của cựu chế độ từng từ chức tiếp theo các sự bạo động đẫm máu ngày 14-10 vừa qua.

Thống Thanom Kittikachorn, cựu thủ tướng kiêm tổng tư lệnh quân đội đang ở Mỹ trong khi phụ tá của ông, trưởng Pra phas Charusathiras và con trai ông, ông Nidheng Kittikachorn hiện tạm cư một ở Đại Loan. Trước đây, ông Thanom có ý xin sang tị nạn tại Ach Quốc chưng để đi từ chức nhưng ta vẫn tại ông hiện đang bị Đại Loan yêu cầu đi đâu thì đi.

Thống Thanomkat Kosmanont, BT Quốc Phòng, nói lời yêu cầu đầu độ 3 nhân vật trên về Thái để xét xử các tội trạng của họ trong vụ tàn sát sinh viên và những người vô tội trong các cuộc đụ sự đẫm máu ngày 14.10. Chắc rằng cuộc dân độ cũng

Xem tiếp 6 trang 8

TỰ NHẬN UY TÍN BỊ GIẢM SÚT

NIXON TÍNH NHỜ QUỐC HỘI LẤY LẠI LÒNG TIN CỦA DÂN

☐ Chính phủ Pháp cũng nghe trộm điện thoại

HOA THỊNH ĐỐN, 10.11 — TT Nixon đã thăm khảo ý kiến các lãnh tụ quốc hội thuộc đảng CH tại Bạch Cung 2 tiếng đồng hồ hôm thứ Bảy, với ước hồ lực mà ông có thể thuyết phục dân chúng HK tin rằng ông hoàn toàn vô tội trong vụ tai tiếng Watergate.

Tin Reuter nói rằng TT Nixon hoàn toàn thất bại sự tin nhiệm của dân chúng đối với ông đã bị sút giảm rất nhiều do vụ Watergate gây ra và đã quyết định đưa ra các nỗ lực để phục hồi lòng tin đó, đây biểu John Anderson đã tuyên bố với các phóng viên như trên sau cuộc gặp gỡ theo lời yêu cầu của TT Nixon.

Những lãnh tụ hiện diện cho hay rằng có quyết định sẽ được đưa ra trong cuộc họp kíín trên và T.T Nixon đã đưa ra các lời cam kết là ông sẽ hợp tác với họ để ổn và các công tố viên chính phủ bằng mọi phương cả h trong cuộc điều tra của họ về vụ nghe lén tại trụ sở đảng Dân chủ hồi năm ngoái.

DB Anderson cho hay, ông tin tưởng TT Nixon vẫn tỏ rất cả các tin tức sắc đáng cho bồi thẩm đoàn biết về thể chống lá là các nhân viên trong chính phủ của ông hành động sai lầm và các hành động đó sẽ được tiết ra bao công bố cho công chúng biết ông Nixon dự định sẽ công bố 1 số sự kiện có liên hệ tới các cuộc bang đã từng gây nhiều tranh luận. Người ta không biết chắc chắn được bao nhiêu những tư liệu được tiết lộ vì vấn đề tài liệu liên hệ có thể công bố được hay không hiện còn tùy

Xem tiếp 2 trang 8

TC TẶNG KISSINGER BIỆT DANH «CƠN LỐC TRUNG ĐÔNG»

Kiss-Chu dàn xếp ngay vấn đề V.N. song song việc lập bang giao Mỹ-T.C

☐ TC đang mượn Mỹ làm vòng đai chặn 44 Sư Đoàn biên giới Nga Sô

BẮC KINH, 11-11 Mối quan hệ giữa TC Mỹ là một thành phần thiết yếu trong cuộc đấu hòa bình giữa ma TT Nixon đang cố gắng thành tựu ; do lẽ lợi bưu bổ của Ô. Kissinger Bắc-Kinh lên phi cơ tại Hồng Kông Bắc Kinh.

Kissinger đã tới BK hôm thứ Bảy Đây là lần thứ 6 ông tới TC và ông đã được Chu ân Lai mở tiệc đón tiếp. Chuyến đi tìm hòa bình TĐ của quan ta Kun lên đến 5ngày và ô. ấy tính sẽ hoi đàm trong 4 ngày với các lãnh tụ TC.

Chuyến Kis tới BK lần nay, theo tin AP là để cũng cố bang giao Mỹ-TC.

Sau bữa tiệc, huy hoàng chào mừng đó NT Cố bằng Phi tiếp đãi ông Kissinger và Chu ân Lai đã tới phòng ăn để gặp nhau thảo luận nhiều vấn đề, trong đó 2 người sẽ đề cập đến tình hình ĐD. TĐ và mối bang giao mới về thương mại, khoa học và văn hóa giữa HK và TC.

Trong khi nâng ly lên chúc mừng nhau ông Kiss đường như tiên đoán là ở BK và H.T Đôn sẽ nâng các phòng tiếp lạc lên thả h tòa Đại sứ và thiết lập bang giao toàn diện với nhau. Ông nói rằng «chúng ta quyết định hoàn tất cả: điều tiên mà chúng ta đã khởi sự hai năm trước đây, ở ngay sau cùng tất».

Chu đã đon tiếp Kissinger tại Nhà Đão Đại Sảnh Đường chức hoàng ông Kiss trong chực vô NT. Hai người nói đùa với nhau và cười vui vẻ và Chu gọi Kis là «cơn lốc TĐ».

Theo dự liệu Kissinger sẽ thảo luận Chu và các viên chức xô cấp khác của TC về tiến trình của sự mạng hòa bình Tu đông của ông mà kết quả đưa tới một thỏa hiệp giữa Do thái và Ả rập.

Trong bữa tiệc khi đã cập tới mối giao hảo giữa 2 nước Kissinger đã thành thực bày tỏ hy vọng việc tái thiện bang giao giữa Mỹ-TC và ông nói thêm Mỹ quyết tâm sức

Xem tiếp 5 trang 8

ĐẠI DIỆN 7 NƯỚC HỌP TẠI ĐỒNG KINH

BÁO CHÍ Á CHÂU LẦM NGUY VÌ NẠN KHAN HIẾM GIẤY IN

☐ Nếu không kiểm soát mức in, báo Á Châu sẽ chết

ĐỒNG KINH 10-11 Một phiên họp gồm các kỹ giả và chủ báo của 7 quốc gia Á châu đã họp khẩn tại Đông Kinh từ mồng 7 tới 9-11 vừa đó tuyên bố là báo chí trong vùng biện đang lâm cảnh thiếu hụt trầm trọng.

Tin AP cho biết thêm là các nước nay gồm Nhựt, Hàn Quốc, Nhật, Đại Hàn, Mã Lai, Á và Indonesia.

Phiên họp kết luận rằng nạn thiếu giấy này đang diễn ra trên khắp thế giới và giá giấy đã lên thang tới mức độ đe dọa sự sống còn và nền tự do của báo chí Á châu.

Giới báo chí tham dự phiên họp cũng đồng ý rằng nạn thiếu giấy này không thể do riêng một quốc gia hay một vùng trên thế giới có thể đương đầu mà phải có những cố lực quốc tế giải quyết.

Đại diện báo chí 7 nước cũng công nhận mức tiêu thụ giấy báo tại các nước đang mở mang là 5kg ngàn tấn, một số tương đối ít so với tổng số tiêu thụ trên thế giới và nếu các nước kỹ nghệ giàu hơn phải bớt đi 1 phần phí thì cũng có thể vừa vần nhu nhỉnh hình ngày ngày báo chí Á Châu.

Phiên họp đã đưa ra lời kêu gọi báo chí Á châu cố kiểm soát mức báo in để tránh nạn thiếu hụt giấy.

Đọc trang 6 số này

TRONG VÒNG ẢNH HƯỞNG CÁC CƯỜNG LỰC

MỸ THẦN T.C HƠN VỚI NGA SỨ MẠNG KIS CỰC KỲ LỚN

☐ Trung Cộng nhờ Mỹ cản Nga sô gây chiến

HOA THỊNH ĐỐN, 11.11 Mọi bài báo đã đăng trên trang nhất từ Christian Science Monitor-ký giả Joseph Clarl viết rằng cuộc viếng thăm và bữa đàm của tiến sĩ Kissinger ở Bắc Kinh cuối tuần vừa qua trong hơn bất cứ một cuộc đối thoại nào tiếp theo sau đó.

VOA thuật lại tờ Monitor viết rằng cuộc viếng thăm có nghĩa là những con đường đã mở nhằm cuộc đàm thoại đã đang vận tiến tự tưởng mở giữa Hoa T Đôn và Bắc Kinh Bắc Kinh thì nói trong tuần trăng mật với Christian Science Monitor-ký giả Joseph Clarl viết rằng cuộc viếng thăm và bữa đàm của tiến sĩ Kissinger ở Bắc Kinh cuối tuần vừa qua trong hơn bất cứ một cuộc đối thoại nào tiếp theo sau đó.

VOA thuật lại tờ Monitor viết rằng cuộc viếng thăm có nghĩa là những con đường đã mở nhằm cuộc đàm thoại đã đang vận tiến tự tưởng

Xem tiếp 3 trang 8

Vấn đề Hòa bình Đông dương đang được trao đổi tại Bắc Kinh

● SÓNG THẦN

Dù sao cũng phải nhận rằng : Ngoại trưởng Mỹ ông Kissinger đã thuyết phục thành công Do Thái và Ai Cập trong việc thực hiện ký kết một thỏa hiệp sơ khởi về Hòa bình Trung đông, mà 9 bên sẽ ký vào cuối ngày hôm nay 11-11-73. Với bản thỏa hiệp đó. Thế giới thấy rằng rồi ra các nước Ả Rập khác sẽ theo đó để cùng với Do Thái tự giải quyết Hòa bình Trung đông trên tinh thần tương nhượng, đúng với mong muốn của Nga Mỹ.

Vấn đề Hòa bình Trung đông đã có gai góc và mang nhiều tính cách hung hiểm cách mấy thì cũng vẫn không khó bằng nền Hòa bình ĐD. Đối với Hòa bình ĐD, ngoài 2 vấn đề tương quan thế lực Siêu cường, và việc thực hiện ngưng bắn giữa các phe đối xung, giống như Do Thái và Ả Rập, còn một vấn đề cần bàn khác nữa hết sức phức tạp, đó là giải quyết vấn đề chính trị nội bộ. Từ là thu xếp một cuộc chung sống hòa thuận giữa các phe đối nghịch đã trà hận nhau quá lâu ngày và lúc nào cũng bị đặt ở tình trạng lo sợ nhau.

Cho đến nay thì mặt Quốc tế các Siêu cường hầu như đã tìm được sự thỏa thuận và việc tạo lập Hòa bình cho ĐD. Hiệp định 27-1-73 về VN và thỏa hiệp về Lào đã là kết quả của tương nhượng giữa Nga Mỹ Nay thì ông Kissinger đang đi tìm sự tương nhượng giữa Mỹ-Tàu về toàn bộ vấn đề ĐD. Cho rằng những yêu sách của Tàu hiện nay đối với Mỹ cận bản là vấn đề Đài Loan Nhưng có lẽ vấn đề Đài Loan được gắn liền với việc thiết lập quan hệ ngoại giao giữa Tàu Mỹ nhiều hơn là vấn đề ĐD.

Quả thật tình hình thực tế tại Cambốt đã cho thấy, hầu như Tàu đã mặc nhiên đồng ý với Nga về việc trao vấn đề trách nhiệm giải quyết Hòa bình DD lại cho người DD. sinh sống trong nội địa DD. Chính vì vậy mà chính

XEM TIẾP TRANG 8

SAU SỐ BÁO NÀY

SÓNG THẦN nghỉ hằng tuần

số báo tới phát hành chiều thứ ba 13-11 đề ngày 14-11-73.

Mỹ tỏ ý ngại

HẢI LỰC NGA TĂNG QUÂN TẠI ĐỊA TRUNG HẢI

☐ TC kêu gọi Nga nên tôn thái độ thân hữu

TỔNG HỢP 10.11 TC đã cho Nga biết là không nên để các tranh chấp về biên giới và các vấn đề khác ngăn cản sự phục hồi các liên lạc thân hữu. Lời công bố của TC Bắc Kinh được đưa ra trong một cộng điện do tham chính viện TC

Xem tiếp 9 trang 8

HỌC SINH 12 AB SẼ DỰ

TRẮC NGHIỆM TỪ TÀI 74

Học theo cách nào ? Thi theo cách nào ?

ẢO THẢ VỊT

Khó tin nhưng có thực

Trong lúng bác, lăng văn Trọng Tấu là người lân lộc nhất, biết nhiều nghề nhất mà vẫn đói. Người ta thường gọi Lan-otte P-quet, đã từng lê gót giang hồ khắp thế giới. Trọng Tấu làm điều gì, cũng tận tâm tận lực vài mà luôn luôn... thất bại. Hồi anh mở tiệm cơm tâm ở Nguyễn Trãi, đêm nào anh cũng thức rồi Sgòn sáng, lực dực sửa soạn cơm tấm «Trọng Tấu» rất độc đáo. Anh là giáo sư khiêu vũ thượng thặng đai đen. Anh là huấn luyện viên cho tiểu đăng hiệu mới một trường dạy chó. Tổng Thống Thiệu cũng như Phó Tổng Dương văn Minh đều gửi chó tới trường của anh, để anh huấn luyện. Dưới đây là một chuyện khó tin, nhưng có thực vì tất đã phô chó của anh.

Anh có một con chó tên là Miami. Anh đã dạy cô nó huấn luyện con Miami, do đó con Miami cực kỳ tinh khôn. Anh nói gì, sai gì, con Miami hiểu liền làm liền. Ngày ngày, anh thường sai con Miami ra tạp bán quen, bảo mang về cho anh. Mà bảo lấy bao, con chó lấy bao đó. Chẳng hạn anh vắng đi Sông Thần, nhưng ngày thứ hai, Sông Thần nghĩ, anh bảo nó lấy. Chính Luận thay thế, thì vẫn khác nó ra tạp bán, lấy Chính Luận mang về. Một bữa nọ, trước mặt một số bạn bè, anh muốn khoe tài của con chó cưng, sai con chó ra tạp bán lấy tờ Sông Thần. Con chó chạy đi rồi mất lát sau về không, không mang theo tờ Sông Thần. Anh

XEM TIẾP TRANG 8

Người tự trọng không bao giờ MƯỚN BÁO

Một khám phá nóng bỏng làm kinh ngạc mọi người

GIẠC GẠO VÀ MA-TÚY TẠI VIỆT-NAM

— *Ma Túy : Độc dược làm bằng hoại thế hệ trẻ MN nhưng lại là «thần dược» để nuôi dưỡng nửa triệu can binh CS gây chiến tại MN suốt 10 năm qua.*

— *Bằng cách nào CSBV lấy được lương thực MN để nuôi chiến tranh ? Và tại sao Ma Túy lại là «thần dược» đối với CS ?*

□ Bài của LÊ NAM

(tiếp theo)

Và ngày 6-10 vừa qua, các báo thủ đô cũng loan đi một tin : Tổng Cục tiếp tế và bảo Đảm nhanh đã lôi lần cho nhau về số lượng gạo thất thoát khi được chở về Saigon. Trong cuộc tiếp xúc vừa qua với một giới chức thẩm quyền của TCTT, phái viên ST được cho biết rằng việc thất thoát khi gạo về tới Saigon là do lỗi tôa Đô Chánh không kiểm soát chặt chẽ và sự di chuyển của xe chở gạo.

Cách đây ít ngày ST đã phát giác số lượng tức các tỉnh miền Tây chở về cho TCTT trong tháng 9-73 đã không tới kho gần 10.000 tấn gạo (!!) dù rằng các nhân viên kiểm soát QLạ đã ghi số gạo này đã được đưa về Saigon !

Những chứng minh lúa gạo bị thất thoát một cách bí mật còn được báo chí Saigon đăng rất nhiều, tuy nhiên chỉ cần đối chiếu vài nguồn tin trên chắc chắn chúng ta đã hiểu ngay sự bí mật của vấn đề rồi. Và qua đó, có điều rất đáng nhất mà chúng ta nghĩ đến : nếu tìm thủ phạm các vụ thất thoát lúa gạo quý mô trên, chúng ta không cho đó là «tại gian thương» mà nghĩ rằng đó là «tại cán bộ gốc kinh tài C. sản». Qui kết tội phạm thuộc thẩm quyền cơ quan công lực nhà nước, quyền của chúng ta là «phát hiện»

CÁC CÁCH LIÊN LẠC GIỮA «THƯƠNG GIA GIẢ» VỚI CẤP CÁN BỘ CỘNG SẢN

Như phần tài liệu trước đã trình bày. Mọi liên lạc của những thương gia hợp pháp do CS gài tại thành thị đều không liên lạc bất cứ một cán bộ CS nào ngoài một cán bộ chỉ huy trực tiếp. Có ba cách mà thương gia «giả hiệu» liên lạc cùng thượng cấp của họ.

MỘT :

Bằng thư từ mật mã đã để cập trong phần trên. Ngoài là tên thương gia nọ vẫn bắt liên lạc qua trung gian của một cán bộ kinh tài cơ nhỏ của CS, tuy nhiên sự liên lạc chính vẫn bằng những lá thư. Mà những lá thư ấy với nội dung «giấy trắng mực đen» chỉ coi tay thương gia nọ là «gian thương» mà thôi. Làm vậy, nếu ở khi tên cán bộ nhỏ kia có bị bắt, thì chính bản cũng nhìn nhận thương gia mà hắn liên lạc là «gian thương» chứ không có bằng cớ buộc tội là «cán bộ kinh tài nằm vùng của CS». Riêng lá thư ấy, khi nhận được thì tên thương gia kia liền dùng mực hóa học để làm biến những giòng mật mã. Mật mã ấy chính là lệnh của thượng cấp.

HAI .

Liên lạc bằng điện đài, kể cả bằng đài phát thanh «Giải phóng MN của CS». Việc liên lạc bằng điện đài tuy rất thuận tiện vì chính nó không cần sự trung gian của một liên lạc, nhưng rồi điện đài lại rất dễ lộ tín hiệu hoặc mật hiệu liên lạc. Vì hiện nay việc thu và dò tìm 1 lần sóng là phát ra từ một thành thị nào đó không còn là việc khó khăn nữa.

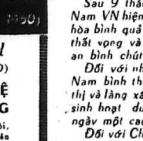
CSBV biết phá VNCH đã được Mỹ trang bị những loại máy rất tìm lần sóng là phát xuất từ nội địa VNCH để sau đó tìm ra vị trí đặt máy, do đó việc dùng điện đài liên lạc rất hạn chế. Mà lại vì các cơ sở kinh tài quy mô làm ăn lâu dài của CS. Nếu hiện nay có chăng, việc điện đài chỉ đặc biệt dành cho những ổ gián điệp CS. hoạt động trong thành phố VNCH. Hiện nay, với lối liên lạc thư bằng, các cơ sở kinh tài cơ «hự» của CS chỉ dùng lần sóng đài phát thanh của MTGP. Với lối này, các cơ sở kinh tài CS chỉ có nghe lệnh mà không bao cáo được. CS có thể quy định mỗi ngày, từng cơ sở kinh tài phải nghe vào lúc mấy giờ, đúng vào giờ đó, nếu có lệnh gì khẩn cấp, cán bộ hậu cần trung ương đã nghĩ đến phát thanh CS phát đi một câu mật mã, ví dụ như câu «Chúng ta phải tranh đấu cho hòa bình đủ phải hy sinh cả tài sản tính mạng. Đồng bào miền Nam đang bướng về chúng ta». Với câu này, thính giả nghe cũng được chẳng nghĩ ngờ gì. Tuy nhiên cũng câu này đối với cơ sở kinh tài của CS lại là mật lệnh quan trọng vì sau khi trả câu mật mã, câu ấy đã trở thành lệnh.

Hình thức nhận lệnh bằng đài phát thanh không cần là bí mật vì tất cả các quốc gia trên thế giới đều áp dụng hình thức này để điều khiển, liên lạc điệp viên của mình hoạt động ở ngoại quốc. Tuy nhiên không phải như vậy mà nhân viên đài phát thanh có thể biết được.

BA :

Hình thức liên lạc với thương cấp bằng xuất ngoại. Lối này giữ được bí mật, do vậy chúng đang dùng hình thức này nhiều nhất. Một thương gia xuất ngoại để buôn bán, làm ăn hoặc du lịch thì có gì làm chính quyền nghi ngờ và ngăn cản ? Nhưng đó là dịp để bắn ta báo cáo và nhận kế hoạch mới, hoặc tiền nong.

Hiện nay có hai địa điểm mà CS cho là nơi liên lạc lý tưởng nhất, đó là Ma Cao và Hồng Kông. Lý tưởng vì hai nơi đó mang tiếng ăn chơi, buôn lậu và cùng là biên giới Trung Cộng !



(còn nữa)

SONG THAN

CUỘC CHIẾN VIỆT NAM VÀ CHUYẾN ĐI BẮC KINH CỦA KISSINGER

□ Mưu định của CSBV khi tái phát cuộc chiến □ Nhìn vào mức độ, nhịp độ cùng các mục tiêu tấn công của ÇS trong những ngày qua □ Phản ứng của VNCH và của HK □ Thành quả của Kissinger trong chuyến đi tại TĐ □ Điều trông đợi trong chặng đường tới của ông ta tại BK □ Khả năng đối ngoại và đối nội của chính phủ Nixon.

VŨ HUY

SÓI ĐỘNG TRỞ LẠI

Tưởng không cần phải chờ tới lúc CS công khai tuyên chiến hay ào ạt mở cuộc tổng tấn công qui mô tại khắp nơi mới coi là cuộc chiến tái phát tại VN. Thật ra nó đã tái phát, cần cứ vào mức độ, nhịp độ của các trận đánh cùng thái độ đầy khiêu khích của CS.

Trước hết người ta ghi nhận CS đã tung vào các trận đánh lực lượng cấp tiểu đoàn và trung đoàn có thêm chiến xa yểm trợ. Những trận đánh này lại liên tiếp diễn ra 1 cách đều nhịp, trong khoảng cách thời gian từng tuần. Từ Lệ Minh, Khiêm Hanh, Bạch Mã tới Bu Prang, Bu Prong, Đa Krong, tất cả đều đập xây tới trong vòng 1 tháng rưỡi qua. Trong khi đó CS còn tăng cường áp lực quân sự tại 2 tỉnh Quảng Đức và Phước Long, và phối kích vào phi trường B. Hòa. Vụ phối kích này có tính cách khiêu khích thật rõ rệt, vì nó nhằm ngay vào 1 địa điểm cách Saigon không xa, và tại nơi đó lại có trụ sở của Ủy Ban QTKSGS ngưng bắn.

Với những hành động quân sự như vậy, hiển nhiên bản hiệp định ngưng bắn 27-1 đã mất hết ý nghĩa và giá trị, và như vậy, còn lý do gì để nói cuộc chiến chưa tái phát ? Vấn đề được đặt ra hiện nay là CS mưu định gì khi mở lại cuộc chiến. Trong 1 cuộc nói chuyện với các cán bộ tại Trung Tâm Vùng Tàu mới đây, TT Thiệu đã 1 lần nữa tố giác âm mưu của CSBV nhằm thiết lập thêm 1 quốc gia VN thứ ba. Trí ngày 8-11 trong 1 bài nói chuyện trước hội chủ bảo, ông Tổng Ủy Trưởng Dân Vận Hoàng Đức Nhã nói mục tiêu của CS trong cuộc tổng tấn công sắp tới là nhằm đạt đến 1 bản hiệp định chính thức thứ nhì. Điều này có nghĩa CS muốn đòi hỏi nhiều những điều mà họ đã đạt được trong bản hiệp định thứ nhất, bản ngày 27-1 và hầu những đòi hỏi đó không đi ra ngoài mục đích thôn tính họ 1 tranh giành riêng, 1 chánh phủ riêng tại MN như TT Thiệu đã tố giác. Dĩ nhiên đó là những đòi hỏi quá nhiều mà VNCH không thể nào chấp nhận được.

Vẽ phần ứng của VNCH, trên phương diện ngoại giao, chánh phủ đã giới công hàm cho các quốc gia thành viên của Hội Nghị Quốc Tế về VN để tố cáo những vi phạm của CS, và yêu cầu những quốc gia này có hành động thống nhất nhằm ngăn chặn CSBV phá hoại hòa bình. Chánh phủ VNCH cũng đã khiếu nại với Ủy Ban QTKSGS ngưng bắn và yêu cầu mở các cuộc điều tra về những hành động vi phạm của CS. Nhưng phiên họp ngày 9-11 của Ủy Ban này để cứu xét việc thực hiện các cuộc điều tra đã không mang lại kết quả nào vì đại biểu Hung Gia Lợi đột nhiên đổ chống đau bụng bỏ ngang phiên họp. Theo kinh nghiệm người ta được biết các cuộc điều tra của Ủy Ban này thường tiêu hành rất chậm trễ và những cần trở xảy ra ở ngay trong nội bộ của Ủy Ban.

Trên lãnh vực quân sự, theo đúng phương châm phản ứng mạnh, trả đũa quyết liệt mà nhiều lần TT Thiệu đã nhắc đi nhắc lại lần nay VNCH đã xử dụng không lực oanh tạc vào các khu vực CS quanh Lộc Ninh và Bồ Đức. Cộng sản cũng đang khiêu nại về những hành động này của VNCH.

Trong khi đó, 1 vài phản ứng về phía Mỹ cũng đáng được ghi nhận. Mỹ đã chính thức lên án các hành động vi phạm của CS qua 1 công hàm gửi tới các quốc gia thành viên của HNQT, đồng thời đã lên tiếng cảnh cáo CS BV mới đây là cho thực hiện lại các phi vụ không thám trên không phận B.V. Thông tin viên của hãng AFP tại Hà Nội ghi nhận hai phi cơ của Mỹ đã bay ngang Hà Nội vào trưa ngày 8-11. Hành động này của Mỹ được coi như có giá trị xác định lại những lời cảnh cáo.

Dầu sao, cần cứ vào những tuyên bố tấn công của cộng sản trong những ngày qua, rõ ràng họ đang có thiết lập một hành lang tiếp tế ăn thông từ vùng phía quân sự vào vùng đồng bằng miền Nam. Người ta cũng không nên quên rằng trước đây đã có dư luận cho rằng cộng sản có thể thành lập một quốc gia Việt Nam thứ ba trên giải đất nằm giữa ba biên giới Việt Miên Lào. Ít ngày gần đây lại có tin Lê Duẩn, Tổng Bí Thư của CSBV đã tới Sầm Nứa gặp gỡ các lãnh tụ Pathet Lào và Khmer đỏ. Không biết cuộc gặp gỡ này có liên hệ gì tới kế hoạch thiết lập một vùng đất riêng cho MTGPMN, và thực hiện quốc gia VN thứ ba không.

Có thể trước phản ứng mạnh mẽ của VNCH và sự cảnh cáo quyết liệt của Mỹ, CSBV sẽ phải thận trọng về ý định mở cuộc tổng tấn công, nhưng chắc họ sẽ không khỏi nào rời bỏ mục tiêu tạo dựng một thế đứng cho cái mà họ gọi là Chánh Phủ Cách Mạng LâmThời tức MTGP. Trong mục tiêu này, các hoạt động quân sự của họ thật ra lại chỉ có tính cách hỗ trợ. Nỗ lực chính của họ sẽ dồn vào các lãnh vực chính trị và ngoại giao.

TRÔNG ĐỢI

Trong khi tình hình VN đột nhiên căng thẳng, thì tình hình Trung Đông đã lắng dịu hẳn. Chuyến đi của Ngoại Trưởng Kissinger qua các quốc gia trung vùng này đã thâu đạt được nhiều kết quả cụ thể ông ta đã được tiếp đón nồng nhiệt tại khắp mọi nơi, ngay cả tại Ai Cập, nơi mà liên hệ ngoại giao với Mỹ đã bị cắt đứt từ năm 1967. Trong dịp này, Ai Cập và Mỹ đã thảo luận thiết lập trở lại các tòa đại sứ giữa hai nước. Đồng thời ông Kissinger cũng đã giúp với Tổng Thống Ai Cập Sadate soạn thảo được một kế hoạch ngưng bắn 5 điểm và rồi kế hoạch này đã được Do Thái chấp nhận. Kế hoạch này nhằm chấm dứt ngay tiếng súng, bảo đảm an ninh cần thiết cho hai phía, thực hiện việc trao đổi tù binh, và sau cùng là Ai Cập và Do Thái cùng nhau trực tiếp mở thương nghị. Ngày 8-11 là ngày đầu tiên cả Do Thái lẫn Ai Cập đều không đưa ra một lời khiếu nại nào về các vụ vi phạm.

Chặng kế tiếp của ông Kissinger sau Trung Đông là Bắc Kinh. Tại nơi này ông ta sẽ cùng các nhà lãnh đạo Tr.Cộng đề cập tới vấn đề Đông Dương.

Người ta biết rằng sự thành công của ông Kissinger tại Trung Đông là do kết quả chuyến đi của ông qua Mạc Tư Khoa cách đây hai tuần. Không hiểu chuyến viếng thăm Bắc Kinh lần này có mang lại cho ông kết quả tương tự để giải quyết vụ Đông Dương không !

Với kết quả thâu đạt được trong việc dàn xếp vụ Trung Đông, một lần nữa, chánh phủ Nixon đã ghi thêm một thành tích ngoại giao thật đáng kể. Nhưng nếu về mặt đối ngoại chánh phủ Nixon luôn luôn chứng tỏ được khả năng thật vượt trội, thì trái lại, trong phạm vi đối nội chính ông Nixon lại càng ngày bị giảm sút uy tín rất nhiều. Phong trào đòi truy tố ông Nixon và đòi ông từ chức vẫn lan rộng. Các viện thăm dò dư luận đã đưa ra những kết quả cho thấy số người ủng hộ ông Nixon xuống rất thấp. Có một bằng chứng cụ thể để xác nhận điều đó là việc lần đầu tiên Quốc Hội Mỹ đã đánh bại quyền phủ quyết của ông. Bằng số thăm đã số trên 2/3, ngày 7-11, Hạ Viện Mỹ đã bác bỏ sự phủ quyết của Tổng Thống Nixon đối với dự luật chế tài quyền tiền hành chiến tranh của Tổng Thống. Sau đó vài giờ, với số thăm 75 trên 18 Thượng Viện Mỹ đã có công quyết định với Hạ Viện. Sự kiện này cho thấy ngay trong số các nghị sĩ và dân biểu Cộng Hòa, có nhiều người cùng không còn ủng hộ Tổng Thống Nixon Hiện bọ đang thúc giục ông Nixon, phải trình bày rõ hết sự thật về vụ Watergate Nhưng trước sự chống đối từ mọi phía ông Nixon vẫn khăng khăng chẳng bao giờ ông rời bỏ chức vụ do chính dân đã bầu ông lên. và ông hứa sẽ làm rõ trắng đen, để đánh tan những mối hoài nghi trong lòng dân chúng.

Một trong những lý do mà ông Nixon nếu lên để biện minh cho việc ông cần phải ngồi lại ghế Tổng Thống là để «thực hiện hòa bình cho thế giới». Ông đã chứng tỏ được cái khả năng đó qua việc dàn xếp vụ Trung Đông. Nhưng ông sẽ tròn phải chứng tỏ nền hòa bình mà ông đã thực hiện được trước đây tại Việt Nam không phải chỉ là một nền hòa bình tạm bợ đầy bất trắc, có thể sụp đổ bất cứ lúc nào. Hãn đây là điều mà ngoại trưởng của ông sẽ phải đặt tới tại Bắc Kinh.

□□□

CHUYỆN CŨ

□ VŨ THẾ NGỌC

THẤT THƯ ĐIỂU

«Ở ! xa thế bên ngoài đã như thế Đa, mà tình thế nước ta lại như thế này, thời cái ngôi bộ hệ đã ngày tựa như trứng mỏng. Thật có như lời Hiếu Đế nhà Hán đã nói «Mạng của trăm chẳng biết mất còn ngày nào đây.» Vậy mà bệ hạ còn mê mượi không biết, tự vi mình với thân thánh, đặt bày tiếu nhân núp bóng làm cán, công nhiễu buông thói ăn lo ăn lót, người ta nói không kể, dân nói không hay, lại còn nghịch thế thế, trái nhân tâm, nhen lại bếp tro tàn chuyên chế, dớt hẳn cái dân khí đã thương tôn lâu ngày, quơ hết châu báu của nước, quét sạch tài sản của dân. lo phần kỷ mình, quên cái oán của muôn dân. Thử hỏi : quốc thế Việt Nam có phải là tuổi sắn của bệ hạ hay sao ? 90 triệu quốc dân hà phải là gia bộc của bệ hạ hay sao ? Quan lại nước ta mực nát còn sự chưa quá chừng hay chăng. mà còn phải có bệ hạ chăng thêm lòng gian tham nữa ?

Danh hiệu VN còn e chưa nhơ nhuốc chăng mà còn phải có bệ hạ ra đăng mũi hôi thối, làm cho thiên hạ chê cười, khinh dể chẳng còn kể lắm ? Người nữa Đâu mỡ của quốc dân ta còn sự chưa khô hết chăng, mà còn phải có bệ hạ hoang phí vung vãi nữa ?

Than ôi ! người ta tội gì mà phải chịu cái nghiệp chướng ấy ! Đáng tư tội gì mà phải đội thứ vua qui ấy ! Nếu không cùng quân chúng trừ khử nó đi, tất phải cùng nó chết đắm nay mai thôi !».

PHAN CHU TRINH

nghĩ trong ngày

NG. MẠNH CƯỜNG

● Lần đầu tiên trong lịch sử nước Đại Công Hòa, trên 140 NS. DB gồm 1 thuyền cáo khá thời sự, phản ánh phần nào quan điểm quần chúng, lên TT Hiệu.

Điều đáng chú ý đây là những thuyền cáo liên quan tới 5 vấn đề gay gắt nhất chính khối lập pháp thảo chính gỡ tới dân. Độc Lập.

● Cần phải cho ý hơn nữa, Tuy thiếu cớ ra hẳn hoàn với thái độ này của Quốc Hội.

Đây là thời «hoàng kim» của tương quan lý tưởng hành pháp lập pháp.

Giữa lúc nền Dân Chủ tỏ ra lực độc có cơ đổ vỡ tại Hoa Kỳ thì tại Á châu, những người thừa hưởng tư tưởng «phân quyền tây phương» lại đang cố gắng tái lập nhưng tương quan đồng điều giữa 3 quyền Lập Pháp, Hành Pháp, Tư Pháp.

Cuộc đấu tranh chống độc tài thối nát, dài tự do của SV Thái cần thời gian 5 tuần lễ để trên «sang Đại Hàn mới đây. Nhưng cường độ nó đã nhỏ đi rồi.

Có người bảo rằng vì ảnh hưởng của Mỹ tại Đại Hàn yếu hơn tại Thái lan nên sự đột khởi chống nghệt thở, xiềng xích cũng kém hơn.

● Ở Đại Hàn cũng như ở Thái lan người cầm quyền quỡ quên trên binh lực không tìm dịp cho những xả hơi cần thiết sự việc mới bùng nổ.

Leo giây khéo, mở nút nhanh đúng lúc, vừa đủ là tài lãnh đạo đã hết cho bất cứ cương vị chỉ huy nào.

Nếu chăng may, có ai được chọn làm nấp xả hơi nên sui sẻ nghĩ rằng nhà nước đã cấm cơ mình đáng lắc đã cứu mình kịp thời, song song với những cố gắng cứu ngày mọi bất trắc.

● Một lời thông triết của kẻ lạ, của kẻ đối lập, của nhân dân nặng nề gắp bội lần mảng yêu của những thân nhân vừa vô hại vừa xa địu được cả những bực bội

● Tuy nhiên việc người thân có cam phận đứng ở nút xả hơi hay được đăng chân, lần đăng đầu tại lá mối ưu tư của những ông chủ gia đình

ĐỤC BỔ

(NMC 10-11-73)

40 NĂM QUA (1933 - 1960)

HỒI KÝ của VÂN BÌNH

(TIẾP THEO)

WILLY BRANDT CŨNG THÍCH TÀI NGHỆ PHÙNG HẢ, KIM CƯƠNG

«Theo quan niệm của đảng xã hội chúng tôi, sau hai cuộc thế chiến đã mang lại cho nhân loại bao tai ách và đau thương, không có một vấn đề nào có thể giải quyết bằng bạo lực, bằng súng đạn, bằng chiến tranh bằng bạo thủ. Chúng có điển hình là chế độ quốc xã của Hitler đưa đẩy tộc Đức vào thế diệt vong và sụp đổ thê thảm Hiện nay, người Tây Đức chúng tôi quyết tâm lựa chọn con đường hòa giải, con đường sống chung, con đường hòa bình, xóa bỏ hận thù, cùng nhau lập bắt những hố sâu đi đông để đi đến chỗ hòa hoãn trong tình thương và lẽ phải.

Ranh giới Đông Đức, Tây Đức, bức tường ô nhục Bá Linh thuộc về quá khứ, trong những chính sách lối thời. Chúng tôi sẵn sàng bỏ qua. Chúng tôi không lo ngại vấn đề cuộc thi đua nguyên tử vì tôi khẳng chắc trong chiến tranh gây hấn với bất cứ ai. Do đó chúng tôi không làm hao phí ngân sách quốc gia người dân tộc Đức khỏi phải lo sưu cao thuế nặng. Mục tiêu chính yếu của chúng tôi là phát triển kinh tế, cải tiến xã hội, nâng cao mức sống của người dân, bảo trì công bằng cho tất cả mọi người. Để là phương pháp thống nhất hòa hiệp nhất. Khi đến chúng Đông Đức thấy rõ đâu là Thiên Đường, đâu là Địa Ngục đâu là lường gạt, đâu là thiện tâm, tự nhiên họ sẽ lựa chọn một chế độ thích hợp với ưu hướng và nguyện vọng của họ.»

Thị trưởng Willy Brandt nói thêm theo bất tuyết, như một kẻ truyền giáo trong một thánh đường.

Khi được tin ông trưởng cố giải thưởng Nobel Hòa Bình 1971, tôi cố cầm trường ông Willy Brandt đã đạt được một phần nguyện vọng cuộc đời chính trị của ông.

Gây cho Tây Đức thích một đại cường quốc ở Tây âu về kinh tế, kỹ nghệ và tài chính, sau sự sụp đổ của chế độ độc tài Hitler là một kỳ công vĩ đại.

Gây cho dân tộc Tây Đức một tinh thần chán ghét chiến tranh, hàm chứa hòa bình, đi vào con đường hòa giải chung sống giữa nhân loại, để là một thành tích sáng chói đáng ghi vào lịch sử của loài người.

LÀM BẦU VĂN NGHỆ Ở BA LÊ

Tại nhà hàng La Table du Mandarin ở Paris mỗi đêm có một chương trình văn nghệ do các tài tử VN và ngoại quốc trình diễn để giúp vui cho thực khách đầy thưởng thức.

Các tài tử VN đã tùng giúp việc về văn nghệ ở La Table du Mandarin như cô Bảy Phùng Hà, cô Kim Cương, cô Bích Chiêu, cô Thiên Hương, cô Bạch Yến, cô Linh Đa thường gọi đùa tên là ông Bảo của gánh hát La Table du Mandarin.

Vốn có mấu văn nghệ trong huyết quản từ thuở nhỏ, tôi vui lòng đóng thêm vai trò bầu gánh hát trong bước lưu vong.

(còn nữa)

Sau 9 tháng ngưng bắn, Nam VN hiện đang thấy rằng hòa bình quả thực là đắt giá, thất vọng và nhất là chẳng an bình chút nào.

Đối với những người Việt Nam bình thường tại các đô thị và làng xã miền quê, giá sinh hoạt đường như mỗi ngày một cao hơn.

Đối với Chính Phủ, gánh nặng duy trì bộ máy chiến tranh to lớn không có dấu hiệu nào giảm bớt.

Đối với giới quân nhân, hay dân chính cũng vậy, ít có một bảo đảm nào cho tương lai vững chắc.

Đúng ra thì tất cả các mặt trận đều đã phải yên tĩnh kể từ ngày 28 tháng Giêng. Nhưng, theo những nguồn tin chính thức, kể từ khi có cuộc ngưng bắn trước đây 9 tháng gần 50,000 người đã thiệt mạng ngoài mặt trận. Đó là gần cả 10,000 binh sĩ VNCH, 1,690 thường dân và hơn 36,000 cộng quân.

Thất vọng

Chắc chắn rằng không có ai muốn trở lại những ngày mà cuộc chiến còn rộng lớn, tiền bạc còn nhiều và người Mỹ còn hiện diện đông đảo. Nhưng người ta có cái cảm giác, đối khi chua chát, rằng Miền Nam VN đang bị trước đoạt mất cả hai mối lợi : của chiến tranh và của một nền hòa bình thực sự.

Còn bộc phát của nền kinh tế thời chiến đã biến đi khi quân Mỹ triệt thoái. Phát triển của thời bình thì, chưa bắt đầu.

Mối lo chính yếu của đa số người Việt miền Nam hiện nay không phải là việc liệu Cộng Sản có sẽ tung ra một trận tấn công mới như Tổng thống Thiệu vẫn cảnh cáo là sẽ xảy ra mà là việc giá cả gia tăng, đồng lương hiếm hoi, việc làm ít và hiếm hoa thiếu hụt,

Theo các kinh tế gia Mỹ tổng kết thì giá hàng bán lẻ tại Saigon hồi năm ngoái vừa tăng tới 49 phần trăm. Nhiều phân tích gia Mỹ, Việt cho rằng mức gia tăng kể từ cuối năm 1972, tới nay còn cao hơn nhiều, có thể là tới 65 phần trăm hoặc hơn nữa.

Một xúc động của giới trung lưu

Những khó khăn đã đặc biệt đè nặng lên giới trung lưu, những người mà lối sống đã thay đổi vì các mối lợi của thời chiến. Giới trung lưu của Saigon, và rất nhiều người trong giới thợ thuyền, đã quen với việc cưỡi xe gắn máy, hoặc lái một cái xe hơi nhỏ, đi coi chớp bóng hay đi đến trường. Bây giờ, mọi người buộc phải mua xăng với giá cao hơn 50 phần trăm.

Gạo, món ăn chính của người Việt Nam, riêng trong năm 1973 đã mọt lên hơn 40 phần trăm. Đối với đồng lương một giáo viên hay một người thư ký thì đó là điều đáng kể.

Đối với người VN, gạo không những là mức độ để hoạch định ngân quỹ gia đình mà còn là một biểu tượng nữa. Giá gạo và giá sinh hoạt còn tạo ra những thái độ đối với những việc rộng lớn hơn sự ủng hộ một chính phủ và lòng tin tưởng ở tương lai.

Chính vì vậy mà cách đây vài tuần lễ, chính phủ của TT Thiệu đã thực hiện những biện pháp gần như biện pháp quân sự để bảo đảm rằng gạo từ vùng Châu Thổ Cửu Long, nơi sản xuất 80 phần trăm tổng lượng, được chuyển về Saigon và các tỉnh phụ cận thật êm xuôi. Chiến dịch hiện vẫn đang tiếp diễn nhưng cũng nhằm chứng tỏ rằng chính phủ Saigon mạnh !

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Đối với TT Thiệu, thua trận giặc tiếp tế gạo cũng nguy hiểm như mất mười tỉnh lỵ vào tay quân Cộng Sản xâm lược.

Vì vậy mà cho tới nay vẫn chưa xảy ra nạn thiếu hụt hàng hóa tại Saigon và các tỉnh khác. Nhưng các giới chức Mỹ, Việt hiện đang bồn chồn coi chừng những dấu hiệu của nạn đầu cơ tích trữ, hoặc cảnh đổ xô nhau mang tiền đi mua vàng hay những loại máy móc.

Nói chung thì hình ảnh nền kinh tế Nam VN vừa tỏ ra thiếu hụt vừa thành công hơn mức mong đợi chút ít về số lời. Nam VN cũng dễ dàng nhận thức được nhưng tài nguyên thiên nhiên và nhân lực, nhưng cũng có những hoành hoàng rằng liệu những tài nguyên đó có được khai thác đúng mức hay không.

Số chi của chính phủ năm nay sẽ vượt quá mức chi năm 1972, lên tới 888 triệu Mỹ Kim. Nhưng cả ngân sách viện kém của Saigon cũng tăng vọt mau lẹ. Một phần tăng lỗ hổng sẽ được trám lấp bằng viện trợ kinh tế Mỹ, nhưng số còn lại sẽ được vá vũng cách vay mượn hoặc in thêm tiền Cách nào thì cũng như đổ dầu vào ngọn lửa lạm phát.

Món chi tốn kém nhất là cho vấn đề an ninh. Việc nuôi một quân lực 1 triệu 1 trăm ngàn binh sĩ và yểm trợ cho những hoạt động an ninh liên hệ cuốn mất gần 60 phần trăm ngân sách Chính phủ trong năm 72, và năm nay thì cũng chẳng thay đổi được bao nhiêu.

Chi phí quân sự này khó có thể bớt được khi mà Bắc Việt vẫn còn để lại miền Nam hơn 160.000 quân tác chiến một số chỉ ở cách Saigon không tới 80 cây số.

Một vài chuyên gia kinh tế cho rằng việc giảm bớt quân số sẽ là một lối lãm, dù rằng trên phương diện quân sự điều đó có thể thực hiện là được. Giải ngũ tức là có 10,000 thanh niên phải đi kiếm việc làm tại những nơi không thiếu người làm việc.

(còn nữa)

NGƯNG BẮN KHÔNG PHẢI LÀ HẾT KHỔ ĐAU

Những khó khăn ngày càng chồng chất — từ giá sinh hoạt cao tới nạn thất nghiệp. Rồi lại còn mối lo có phải Hanoi đang chuẩn bị 1 trận chiến tranh thứ 3.

US NEWS and WORLD REPORT

Kỷ khác ngân hàng sút giảm

Một hiện tượng đáng lo ngại nữa vừa trở thành sự thực là việc tiền kỷ thác tại các ngân hàng giảm sút. Tư khoảng một năm rưỡi qua, các ngân hàng Saigon loan báo mức độ dân chúng đề dành tiền hoặc kỷ thác định kỳ tuy tăng chậm nhưng chắc chắn đến chúng mọi những khoản tiền cất dấu dưới gầm giường khe vách ra bỏ vào ngân hàng để lấy mức lời khoảng 28 phần trăm mỗi năm. Tuy nhiên, kể từ tháng 9, chiều hướng đảo ngược lại và con số các tương chủ rút tiền về lại tăng lên.

Vài giám đốc ngân hàng nói rằng nguyên do các tương chủ rút tiền ra nhiều chỉ vì rằng mức lời không đuổi kịp mức lạm phát và bỏ tiền vào ngân hàng không còn lời nữa.

Tử bỏ

Dù là với lý do nào đi nữa thì cũng có người lo rằng chiều hướng này sẽ tan đi và thúc đẩy các ngân hàng chạy đua với nhau. Chính phủ cũng đã phải can thiệp và đưng ra bảo lãnh cho số tiền kỷ thác tại một ngân hàng có liên quan tới một vụ tai tiếng.

Dù là thế nào đi nữa, tình trạng lạm phát vẫn là một vấn đề nghiêm trọng. Giá gạo và giá sinh hoạt cao tạo ra những thái độ đối với những việc rộng lớn hơn sự ủng hộ một chính phủ và lòng tin tưởng ở tương lai.

Chính vì vậy mà cách đây vài tuần lễ, chính phủ của TT Thiệu đã thực hiện những biện pháp gần như biện pháp quân sự để bảo đảm rằng gạo từ vùng Châu Thổ Cửu Long, nơi sản xuất 80 phần trăm tổng lượng, được chuyển về Saigon và các tỉnh phụ cận thật êm xuôi. Chiến dịch hiện vẫn đang tiếp diễn nhưng cũng nhằm chứng tỏ rằng chính phủ Saigon mạnh !

Số chi của chính phủ năm nay sẽ vượt quá mức chi năm 1972, lên tới 888 triệu Mỹ Kim. Nhưng cả ngân sách viện kém của Saigon cũng tăng vọt mau lẹ. Một phần tăng lỗ hổng sẽ được trám lấp bằng viện trợ kinh tế Mỹ, nhưng số còn lại sẽ được vá vũng cách vay mượn hoặc in thêm tiền Cách nào thì cũng như đổ dầu vào ngọn lửa lạm phát.

Món chi tốn kém nhất là cho vấn đề an ninh. Việc nuôi một quân lực 1 triệu 1 trăm ngàn binh sĩ và yểm trợ cho những hoạt động an ninh liên hệ cuốn mất gần 60 phần trăm ngân sách Chính phủ trong năm 72, và năm nay thì cũng chẳng thay đổi được bao nhiêu.

Chi phí quân sự này khó có thể bớt được khi mà Bắc Việt vẫn còn để lại miền Nam hơn 160.000 quân tác chiến một số chỉ ở cách Saigon không tới 80 cây số.

Một vài chuyên gia kinh tế cho rằng việc giảm bớt quân số sẽ là một lối lãm, dù rằng trên phương diện quân sự điều đó có thể thực hiện là được. Giải ngũ tức là có 10,000 thanh niên phải đi kiếm việc làm tại những nơi không thiếu người làm việc.

(còn nữa)

Chủ Biên CHU TỐ và Nhóm Nhân Chủ

SỐNG THẬT

Số 715
Thứ Hai 19-1-3-11-73
(18 19 10 Quí Sửu)

● Thân bác ngưu phiền xin đề bà Nguyễn thị Thái ☐ Tòa soạn 133 Võ Tánh Saigon ☐ quản lý · Nguyễn thị Huệ

Thể thức dự nạp
MỘT PHẦN
Thuế
LỢI TỨC

SAIGON 10-11. Tổng nha Thuế vụ vừa phổ biến thể thức dự nạp trước một phần số thuế lợi tức doanh nghiệp ngày trong năm, thực hiện lợi tức, thay vì trễ vào năm sau.

Theo Tổng nha Thuế vụ, trong năm 1973, người thu thuế lợi tức doanh nghiệp có thể dự nạp trước mỗi số thuế lợi tức hoặc bằng 1/4 số thuế lợi tức đã chịu năm trước hoặc bằng 1/4 số thuế lợi tức phỏng định trong năm 1973 và được đóng làm ba phần kỳ trong mỗi năm.

Trong trường hợp dự nạp thuế lợi tức phỏng định thì tổng số thuế dự nạp ba phần kỳ, ít nhất phải bằng 75% số thuế thực tế, nếu dưới kách phần mỗi người thu thuế bị phạt gia tăng 10% phần thuế dự nạp thiếu, và lãi nạp chậm 3% mỗi tháng.

Trong buổi lễ long trọng và trầm trầm xuất phát 1.000 cán bộ về làng

T.T THIỆU LẠI HƯ A TẬN DIỆT THAM NHŨNG
đẩy mạnh cách mạng hành chánh đến thành công

☐ Trong khi những cán bộ được tuyển chọn bằng khuẩng nghi tới bước dường công tác sắp tới

SAIGON 11-11 Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu lại vừa đưa ra 1 loi tuyên bố mới nhằm nhắc lại những cấu tuyên bố đã qua cũ. Ông hứa sẽ tận diệt tham nhũng thối nát.

Trong khi đó, tin tức thêm về vụ chuyển "đổi la" nuôi Cộng quân cho thấy nhiều đại thương gia thế lực tại Bình Định vừa bị khám phá. Điều thú ĐĐ Thích Liễu Minh, khối Phật giáo Ân Quang bỗng đột nhiên liên tiếp tố cáo quốc gia đang kiệt quệ số nạn tham nhũng tác quái, và sự trí tiết tiêu tới bìa bình thực sự.

Chủ tọa lễ xuất phát cán bộ quốc gia về nông thôn tại xã Cộng Hòa, Tổng thống Thiệu nhắn mạnh đến đức tính liêm khiết của người cán bộ và nói ông sẽ «xao bằng» người tham nhũng.

Tổng Thống đã nói đến lại như trên đáp lời thính cầu của một đại diện cán bộ quốc gia trước đó bảy tổ trong buổi lễ, theo đó cán phải cải tổ tận thể cán bộ, loại trừ những thành phần thâm nhũng, ý vào quyền thế tạo cho người cán bộ cơ tính thân trách nhiệm hăng say đẩy mạnh cuộc cách mạng Hành chánh đến thành công.

Đại tá Quách huỳnh H, Tổng ủy Trưởng Công vụ trước đó cho hay có 27 đoàn cán bộ gồm khoảng gần 1000 người sẽ về 13 tỉnh thị trên toàn quốc, nhiều nhất là tại Quảng Nam I và II, để phối hợp với các ấp và cán bộ địa phương về công thôn giải quyết đi động tại trễ công vụ cho đồng bào.

Người ra, cho có 1350 người khác đều đã qua hai khóa huấn luyện cán bộ hóa I và II/73 tại Vũng Tàu trong thời gian sáu tuần lễ rồng đã rẩn sang tung về nông thôn phục vụ trong thời gian kế tiếp.

Con số nữ cán bộ được coi là thành phần tích bộ đang nhu cầu cán bộ tại địa phương mỗi khi cần đến.

Đã cập đến cảm tưởng của người cán bộ vừa lên đường, một chuyên viên phát thanh nói rằng: đây là một buổi lễ ít bao hăng nhất. Bên cạnh những trách vụ thiêng liêng mà chính quyền hy vọng vào người cán bộ trong cuộc cách mạng tiến quyền hiện nay, người công chức trên đường về nông thôn không khỏi có những bịn rịn thường tình sau bao năm gắn liền với bàn giấy ở trung ương hay các tỉnh thị tiện nghi.

Con phái chớ đợi rất nhiều ở

Xem tiếp G trang 6

Tổng Nha Tài Chánh Bộ Q.P giải thích

SAI BIỆT GIỮA MỘT BẬC LƯƠNG
không căn cứ đẳng cấp SQ, HSQ, BS

☐ *Lương căn bản từ Binh 2 đến D.T tùy thâm niên QV*

SAIGON 11-11 Số tiền sai biệt giữa mỗi bậc lương của quân nhân các cấp khác nhau là tùy theo cấp bậc chứ không phân biệt đẳng cấp sĩ quan, hạ sĩ quan, hay binh sĩ.

Đại tá Nguyễn văn Hoạt Nha XLTV Cảm đốc Trung tâm Chuẩn chi Quân phí thuộc Tổng Nha Tài chánh và Thanh Tra Quân Pháp QP vừa cho biết như trên để «giải tỏa thắc mắc» của số đông sĩ quan các Quân Ủy Hiệu cho rằng bộ đã bị thiệt thòi

● HÙNG PHONG

vể phương diện lương bổng.

Nhắc lại theo Sắc Luật ấn định quy chế Quân Nhân hiện định được Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu ban hành Ngày Quốc Lực 73vừa qua, thì cấp Chuẩn úy được xếp ngang hàng với cấp Sĩ quan. Trong khi đó nhiều Chuẩn úy lại nhận thấy lương bổng của họ vẫn ở nguyên tình trạng cũ, nghĩa là mỗi sự lương thâm niên các bán trước sau chỉ cỏ 200 piếng như các Hạ sĩ quan và Binh sĩ, so với mỗi bậc lương của sĩ quan cấp Thiếu úy lên tới 600đ.

Theo sự giải thích của Đại tá Hạp vừa đề trên, thì đây là một sự biểu lâm hoàn toàn. Vì bảng thang lương căn bản của quân nhân Chủ lực quân và Địa phương quân QLVNCH đính kèm sắc lệnh số 079-SL/QP ngày 26.4.73 đã ấn định rõ mức lương căn bản chung cho quân nhân từ hàng Binh II lên đến cấp Đại Tướng tùy theo thâm niên quân vụ (từ dưới 2 năm 20sắc, và theo đó số tiền sai biệt giữa mỗi bậc lương khác nhau là hoàn toàn tùy theo cấp bậc mà thôi.

Tương nên biết thêm bảng thang lương vừa kể đã ấn định mỗi bậc lương của quân nhân từ binh 2 lên

Xem tiếp F trang 6

Xem tiếp H trang 6

Trong 1 trận đấu vô cùng ngoạn mục

ĐẠI HÀN-ÚC ĐẠI LỢI HUỀN NHAU 2-2
giải chung kết túc cầu khu Á Châu

☐ *Trận thứ 3 quyết định thắng bại diễn ra tại Hương Cảng*

HÀN THÀNH 10-11 Úc và Đại Hàn đã hòa nhau 2-2 hôm thứ Bảy trong trận đấu thứ nhì của vòng chung kết khu Á Châu giải túc cầu vô địch thế giới tại sân vận động Hàn-Thành,Đại Hàn đã dẫn 2-1 ở hiệp đầu.

Theo tin AP,vì cả hai bội đã buề nhau 0-0 ở trận đấu đầu tiên tại Sydney hôm 27-10, hai bội sẽ cần một trận đấu thứ ba để giải quyết thắng bại (trận thứ ba này sẽ diễn ra vào Hương Cảng thứ Ba tới).

Không 35 ngàn khán giả Đại Hàn đã tới chật nức cầu trường Hàn Thành để ủng hộ bội nhà.

Trung phong Kim Jae Han của Đại Hàn mở tỷ số đầu 1 để của trận đấu bằng một cú đưa đề dòng sau khi đoạt được một trái banh của hậu vệ Úc ngay trước khuôn thành.

Đại Hàn dẫn 2-0 13phút sau nhờ 1 trái phạt trong vùng cấm địa mà trung vệ Koh JaeWook đã đón nhận sống đưa bàng tao ngoạn.

Úc vùng lên phản công tối tập và chỉ 2 phút sau, Colin Curran được banh kéo dọc cánh phải mở v.o gỡnh đề trung phong Branko Buljevic dùng đầu đưa banh qua tay thủ môn Đại Han Pyun Ho Yang.Bảo hòa ngay tạo ap lực tâm lý rồi rớt xuống đoạn tuyến thủ B.Han Ho bỗng e đạ,thân trong tro e nhịp độ giao đấu của họ chậm lần xuống. Úc lợi dụng tình thế mà tiếp theo nhiều đợt tấn công quyết liệt.

Hiệp nhì, quyết gỡ nên Úc tấn công vũ lập và ở phút thứ 8'của hiệp nay (tức phút 53'vào trận đấu) họ đã

Xem tiếp E trang 6

Hội nghị Quốc tế về

THỰC PHẨM
đã khai mạc tại Rome

☐ **VNCH vay Mỹ 30 triệu MK nhập cảng N.phẩm**

ROME 10-11 Hội nghị Quốc tế đặc biệt về thực phẩm đã khai luận về các nỗ lực quốc tế, nhằm chống lại nói đe đọa của nạn đói trong tương lai,đã chính thức khai mạc tại Rome hôm thứ Bảy.

Các đại biểu cao cấp trong chính phủ của 130 quốc gia đang tham dự hội nghị kéo dài 19 ngày được tổ chức hai năm một lần, do tổ chức

Xem tiếp F trang 6

ĐỐI GIỚI CHỨC CẦN THƠ ĐIỀU TRA
vụ nổ súng vào TTK khu hội PB/OK4

☐ *THPB nghị ngờ có người hỗ trợ nhâm nhương.*

SAIGON, 11-11.- Tổng Hội Phế binh vừa phổ biến 1 bản tin nói rõ về một sự bắn xuất bản tại thị đô ngày 10-11 có đăng tải một bản tin của hãng VTA liên quan tới việc hai phế binh tranh chấp đất mâu tại Cầu Thơ hoàn toàn sai sự thật.

Theo bản tin THPB ngày 8-11-73 tại Tòa thị chánh Cần Thơ có cuộc đấu thầu hòa hẻ chợ Thị xã Cần Thơ Ngoài các nhà thầu đến xy, con có hai Hội đoàn là Khu hội Phế binh Quân khu 4 và Hội Bảo vệ Thương phế binh. Trong khi cuộc đấu thầu sắp được khai diễn thì 1 số PB thuộc Hội Bảo vệ đường vùng lên ở Tổng Thư ký Khu hội Phế binh quân khu 4, nhưng đến đã lạc lâm chết 1 số Thư ký Tòa thị Chánh và làm bị thương một người khác. Ngay khi đó lực lượng an ninh chính quyền địa phương đã bắt giữ được thủ phạm là Tổng thư ký và một ký viên Ban chấp hành của Khu hội Bảo vệ Thương Phế binh và một số người thuộc nhóm ấy có vũ khí.

Vụ ẩu đả được cư quan chính quyền thụ lý.

Trước sự chống kiến của dân chúng địa phương cũng như sự phản uất của đám đông, với nhân mạng có số tương kể trên, Tổng hội PBVN nghiêm chỉnh đặt vấn đề này trước chính quyền và những người có trách nhiệm:

— Ai đã cung cấp vũ khí cho nhóm người kể trên ?

— Ai là người đứng sau lưng nhóm người này ?

Chúng tôi yêu cầu Chính quyền cho điều tra và làm sáng tỏ nội vụ để tránh tích trạng xảy trên có thể xảy ra trước sự phản uất của các Phế binh Quân khu 4.

Áp dụng nội qui mới: minh danh bàu bổ túc văn phòng Thượng Viện:

TOÀN BỘ NS HOA SEN, BÔNG HUỆ VẮNG BÓNG
PHE THÂN CHÍNH NGỒI LẠI BẦU GƯƠNG GẠO

☐ **Việc buộc các NS tiết lộ nội dung phát biểu trước 12 tiếng đã bị bác**

SAIGON 11-11 Trọn bộ các NS trong 2 LD Hoa Sen và Bông Huệ đã vắng mặt buổi nói chuyện với Hội Thương khi phiên khoáng đại IV sáng thứ bảy khởi sự minh danh bầu cử 4 chức vụ Tổng Thư Ký, Phó TTK và 2 Hội Kế Viên nhằm tu chỉnh nội qui dự liệu.

Đây là lần đầu tiên kể từ khi có cuộc bầu cử bán phần TV 26-8-73, phe đối lập đã hoàn toàn đứng ngoài, sinh hoạt của 1 viện Quốc hội vắng nghĩa của 1 sự rẫy chay ngăn.Thiếu sự tham dự của 1 khuynh hướng dị biệt, cuộc minh danh đầu phiếu của TV sáng thứ 7 đã diễn ra gượng gạo một cách kỳ lạ. Ưu viên do phe thân chính đề cử và các NS còn lại trong nhóm Bông Hồng Hoa Sen đã bỏ phiếu bầu cho 1 ứng viên duy nhất.

Xuống : Xin mời NS Hoàng Xuân H ?

Đáp : Tôi bỏ phiếu cho NS Đào hữu Ph..

Xuống : Xin mời NS Nguyễn văn Ng

Đáp: Tôi cũng bỏ NS Đào hữu Ph...

Đại biểu đầy là ấn tham đốc thúc của cuộc bầu cử. Không có tiếng «bác» hoặc «khen» kiểu.. Các NS biện diện thấy trước là sẽ không có tầu trò ngịch, thấy trước kết quả được bầu bên, thấy trước rằng mình sẽ ẩp lại cái tên của ứng cử viên mà trước đó các đồng viên cùng phe đã sướng lên. Khi minh danh,đầu phiếu như thế đã tỏ thấy rõ ràng ngoài cũa phe thiểu số và sự sinh hoạt 1 chiều của TV ở một khoảnh khắc nào đó. Trước đó trong phân chặt V. NS Nguyễn văn Huyền đã nêu lên 1 vài điểm sai lạc gửa bầu văn đã được TV biểu quyết và ấn bản được quay rotéo sau đó, và được gửi đến các NS. Theo quy, 1 điều khoản của tân nội qui vào lúc TV chấp thuận đã ghi là «...do 2/3 NS hiện diện quyết định», nhưng trong bản văn gửi đến các NS lại thêm là «...do 2/3 tổng số NS hiện diện quyết định». NS Huyền nói chính Tổng số

Lễ xuất phát Cần bộ Quốc gia về làng được cử hành tại viện đồng trường Cộng Hòa vào 10 giờ ngày 10-11-73. dưới sự chủ tọa của TT VNCH Nguyễn văn Thiệu.

Được biết chiếc xe đó nói trên chạy đường Saigon — Định Quán và đo ông Hoàng ngọc Khiết, tài xế cần lái. Ông tài xế đã bị nhà chức trách cảnh sát cầu lưu.

Cha xứ Xã Tam Binh hướng dẫn 20 đồng bào giáng 4 biểu ngữ đòi trả tự do 7 người bị bắt

GIA ĐỊNH.. Hồi 5g chiều 8-11, có khoảng 20 đồng bào ngụ tại Xã Tam Hiệp và Tam Bình Thủ Đức do Cha Xứ trần Khiết hướng dẫn đến quận Hành chánh Thủ Đức cầng 4 biểu ngữ đi thước khẩu trăng chữ đỏ nội dung : Ông Bộ chỉ Công phu VN, yêu cầu ông Quận trưởng xét xử công bình bắc ái. Hoàn nghênh Quốc sách bài trừ tham nhũng, xem dứt khoát trả chồng con chúng tôi tự do.

Liền đó ông Quận Trưởng Hành chánh sở tại có ra tiếp xúc với Cha Xứ và hứa xem giải quyết vấn đề gấp, giữ 7 người vừa bị bắt vì có đưa thư cho ông Bùi quang Thân Giám Đốc trường Trung Học «Phục Vụ», 1 số người đã ngang nhiên đến trường đạp phá tường rào và đã vật của trường, sau cảnh sát Thủ Đức có tạm giữ số người này và ngày 5-11 đã lập biên bản giải Tòa. Số đồng bào đã ký đồng giải tán lúc 7 giờ 30 cùng ngày chờ xử giải quyết của Chánh quyền.

Tự xưng thông địch viên cho bà Thủ trưởng một thiếu phụ bị bắt

GIAĐỊNH Hồi 10g45 ngày 8-11 Văn phòng Xã Phú Nhuận có bắt giữ 1 người tên Bùi thị Ng. C., 26t đưa về bốt mộc quốc điều tra. Cô này tự xưng là thông địch viên của bà Thủ trưởng trong khi đến xin giấy tờ tại Văn phòng xã Phú Nhuận với ý định xô giấy tờ được lập mạo. Nội vụ chánh sở Phú Nhuận đang cho điều tra.

Cướp giữa ban ngày tại đường Phan kế Bính

SAIGON.— Lúc 9 giờ sáng 8-11, một vụ cướp táo bạo đã xảy ra tại số 97 đường Phan kế Bính. Một sĩ quan bị đau đớn nằm bịnh viện vắng nhà, ba tên cướp vào nhà trói em bé làm công đoạt tiền đồ đạc tẩu thoát. Theo người ta cho hay thì Trung úy Phạm công Bảo 37 tuổi chỉ nằm bịnh viện Cộng hòa, thì lúc 9 giờ sáng có bà thanh niên, hai tên mặc đồ kaki mặt tiền thường phục bấm chuông kêu cửa em bé Phạm văn Nam 13t ra mở cửa, thì 3 người bèn vào để đưa đò Tủy Bảo, chúng lot vào trong nhà trói em bé Nam lại miệng và mắt cột vào chân ghế, bọn cướp đoạt mấy chụp hình radio Tivi và số bạc 5000 tiền thoát. Mất tích chiều ngày nói trên em bé nay mới chịu trói ra được tri bò cầu cứu, đồng bào lối xóm hay tin tới qui bắn ngay cho cảnh sát đến nơi mở cuộc điều tra.

● Oanh tạc một khu thối nát làm ung thối làng cầu VN (bài 6)

THÙ LÃNH 2 PHE TRONG TỔNG CUỘC TC
LÀ NHỮNG NHÂN VẬT TỪNG CÓ HÀNH VI THẾ NÀO?

☐ **Đại tá Cao văn Phước đã cả gan lường gạt dư luận giới thể thao ra sao?**

● *SỐNG THẬT*

Đối thủ của ông Bùi Hoàng Khải trong Bao Chấp Hành TCTC là Đại tá Phước, Phó Chủ Tịch kiêm Trưởng Ban Huấn Luyện và Tuyển Trạch Trự ta Hội Thể Thao, nhưng ông Phước mới đăng là nhân vật điều động TCTC. Có thể nói không sự lầm lẫn rằng cho tới giờ, ông Phước vẫn là nhân vật nguồn nhất của TCTC. Với tư thế đó, ông Phước tới thành địch thủ của ông Khải, một phần vì ông Khải thèm cái chỗ đương của ông Phước và phần khác vì ông Phước không muốn có thêm một nhân vật nào trong Ban Chấp Hành TCTC khả dĩ dự sức nói với ông

Điều đáng nói là sự lực gió cho mình địa vị độc tôn của ông Phước cũng không hề xuất phát từ nhiệt tình phụng sự lãng thể thao xứ sở. Sự việc này cũng đã được chứng minh bằng tư cách của ông Phước thế hiện ít nhất là qua cuộc khủng hoảng mới đây trong làng túc cầu. Với tư cách là Trưởng ban Tuyển trạch và Huấn luyện, ông Phước đã không thèm che đậu tình thân bè phái của ông bằng cách tìm đủ mọi trò để tiếp đế loại cho bằng được thủ môn Châu hậu thay thế bằng một thủ môn khác được ông coi là đan em của ông. Những trò bẻ ma gậy cũng ông như thủ phỏng một thuyền không đầu để nhực mà Châu kin mọi cách để ly gian cầu thủ với ông thì khác đã được chính cách các nạn nhân lên tiếng trước đây không lâu trên mặt báo SI. Và sự việc tiếp đã đẩy đến cảnh nổi loạn tập thể của 11 tuyển thủ trong HTVN. Trước sự lũng cùng đó là ông Phước đến các đồng nhân lãnh phản trách nhiệm và rõ thái độ ký xử thích hợp nương ông lại bồ tiếu tôi nhỏ một nhân vật khác có uy tín nói cầu thủ đứng ra đảm sắp đồng thay cho đội bóng hoàn luyện nước Việt Nam. Ở phía sau thì như thế, còn ở phía trước thì ông đã đưa cảnh một cuộc hoạt kiểm đồng tác để đọc một là thu gọi là trả lời thủ mô. Châu nhưng chính là ở phía sau mà Châu. Trong là thu ông đã kẻ lẻ đủ thứ công ơn đối với riêng Châu và cho rằng Châu đã

Xem tiếp (trang 6)

Biệt đội Hình cảnh Vĩnh Long đã

Tóm được đầu đảng cướp bịt mặt
và đồng bọn với súng M-16 và Colt

☐ *Một số đồng bọn có súng đang được các ông kẹ ở địa phương hỗ trợ chống lại Biệt đội Hình cảnh.*

VĨNH LONG 11-11.- Nhờ TTH loan tin được đây 1 bọn cướp vũ trang bịt kín lộng hành ở Vũng Liêm đồng thời dân chúng gửi đơn tố cáo. Bộ Chỉ huy CSQG Vĩnh Long liềucho tuần Biệt đội Hình cảnh thơ đồ bọn cướp và đột nhập v.o nơi bượt bọn chúng tiêm cố được 7 tên.

Sáu bượt bọn cướp không phải trong vùng ấu mà là tại chợ Cầu Vì xã Hiếu Phụng hàng ngày chúng mang súng ngắn ngỏ chẳng ai dám ngăn cản.

Được biết cầm đầu đảng cướp vừa bị bắt sẩy là tên Phan-v.H Liên toán trưởng NDTV và Đặc Biệt chỉ huy trung đội Nhân Dân Tự Vệ xung kích có đầy đủ súng ống. Ngoài ra y còn có quyền thầu nhận các phần tử đào binh, bắt phục hồi bắt cứ từ đâu tới miễn có tiền thì được gia nhập vào NDTV. Hầu rất khôn khéo chia ra nhiều toán đa con trai bắn tên C chỉ huy đã phân công đi cướp của đồng bào tùy trường hợp khẩ chế lộ hay quen.

Đáng lẽ tên C phải được cơ quan an ninh quận Vũng Liêm giải quan ngay cho CSTP nhưng không biết vì lẽ gì giữ lại.

Trong cuộc điều tra Phan v.H. hướng dẫn CSTP tịch thu 1 khẩu M-16 và 1 súng Colt, y khai rằng của y mua để giữ làng.

Những đồng bọn bị bắt (chúng tôi tạm dấu tên)

Khai đầu đầu lũ đuôi tựu trung đã tại cho thu con tên H

Các nhân chứng nạn nhân trong các vụ cướp bấy giờ có mặt đông đủ mọi chi tiết được cơ quan cảnh sát ghi nhận.

Theo cuộc điều tra tiếng của phái viên TTH thì bọn cướp nầy còn 1 số nữa khi đó các tổng phạm cất giấu và đã đao tẩu khi hay tin đầu đảng sa lưới.

Xem tiếp B trang 6

Xem tiếp A trang 6

Giữa ban ngày, góc Hiền Vương

THANH TOÁN VÌ TÌNH

SAIGON.- Hồi 10 giờ 45 đêm 10-11, một vụ mưu sát bằng súng tiểu bạo đã xảy ra tại ngã ba đường Hiền Vương và Phan Liêm. Nạn nhân là một nam sinh tên Nguyễn Ngọc Minh 16 tuổi ngụ tại hẻm số 220 đường Trương Minh Giảng) bị bắn một phát súng trúng ngay cổ bọng, bệnh tình rất trầm trọng.

Theo cuộc điều tra sơ khởi, được biết trước giờ nói trên, cậu Minh cùng bạn bè đến nghe nhạc tại quán Lướt Gió tại đường Hiền Vương. Cùng đi với cậu Minh là một thiếu nữ lai Phập, mang quốc tịch Phap tên La Damme Chantal

Xem tiếp A trang 6

TIN CẦN BIẾT

TVA THU DƯ ĐƯỢC BỒI HOÀN

SAIGON — Các hồ sơ xin bồi hoàn thái sản (số tiền thu dư thừa về thuế Trị Giá Gia Tăng) cần được thiết lập đúng theo thể thức do cơ quan thuế vụ ấn định.Nhà Thuế Gián Thâu cho biết, người thu thuế muốn được cơ quan thuế xét đơn xin bồi hoàn tiền thuế được nhanh chóng cần liên lạc với các Ty, Sở Thuế Vụ nơi đăng bộ khai thuế Trị Giá Gia Tăng để được chỉ dẫn đầy đủ trong việc thiết lập hồ sơ.

Ngoài ra Nhà Thuế gián thâu còn lưu ý mọi đơn từ gởi đến Nha này phải ghi rõ số đăng bộ thuếTrị giá Gia tăng gồm danh số và số đăng bộ nếu có.

ỨNG VIÊN CHUYÊN VIÊN TCTT GẤP TỚI NHẬN VIỆC

SAIGON — Tổng Cuộc Tiếp Tế yêu cầu các ứng viên đã đậu kỳ thi tuyển chuyên viên ngày 19-10-73 phải đến nhận việc ngay tại Sở Hành Chánh Nhân viên (Tiếp Liệu).

Theo thông cáo của Tổng CuộcTiếp Tế quả ngày 19-11-73, ứng viên hào không đến được coi như tự ý bỏ việc.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

chủ nhật 11 11-1973. Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng Thứ hai.

BS H v Thế 258/A LQĐ linh GĐ
BS Đinh H.Hạnh 53 HKNinh BK
— Ng T Thiện 40 C Thăng CL
BSNg Thanh Long 5 TN Đoàn SC
BS Ng như Vọng A13 Bà Hạt CL
— Trần văn Ninh 161 Võ T, SG
— Ng C Nam 7 Ng M Chiếu PN

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Mở ngày Thứ Ba 6-11-73

Trúng 500 đồng : 79
Trúng 2.500 đồng : 537
Trúng 5.000 đồng : 687
Trúng 25.000 đồng : 1 610—2.514
Trúng 50.000 đồng: 22.315—47.094
02.613—059—05.818 — 16 618
Trúng 250.000 đồng: 356 098
974.961 — 408.597 — 160 111
Trúng 500.000 đồng: 786.436
727.529 884.391 — 653.590
Trúng độc đắc 5.000.000 đồng

615.579

Trúng 10.000 đồng các vé 49 số vé trúng là Độc đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

Theo Nha Xổ Số Kiến Thiết các vé số trúng là độc đắc trên đây được đặt bán cả 7 vé tại Saigon.

ĐỌC VÀ CÓ ĐỘNG SỐNG THẬT

25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ ☐ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

Giữa Đô Thành mưu toan cướp đoạt nhà

SAIGON.— Hồi 5giờ chiều ngày 8-11 tại hẻm 486 đường Hồng thập Tự Saigon có xảy ra vụ đuổi nhà hết sức táo bạo như sau : Được biết tại cần nhà số 486B3 đường nói trên. Thừa lúc cần nhà đi vắng nên Nguyễn hữu Thiện cùng 3 đồng bọn độ 15t 8, 9 đưa đặt cửa nói với con chủ nhà có thăm phát tại tới đuổi nhà.

Tuồng thật con chủ nhà mở cửa thì bọn này xông v.o uy hiếp vũ đã đạc của chủ nhà ra đường vì đạn đã của chúng vào mưu toan chiếm ngự căn nhà nói trên.

Khi chủ nhà vẫn mở cửa lẻ bọn này đã mạo nhạo để chiếm đoạt.Nội vụ được cược CS nơi lấy đang thụ lý giải tiếp.

Về khuya cửa đóng tự tử nằm luôn ngoài đường

SAIGON.— Khoảng 2g vừa 10-11, nhân viên cảnh sát tuần tiễu ngang hẻm số 152 đường Yên Đỗ thích linh phát giác có 1 thanh niên nằm bất tỉnh mê mau ngay trước đầu hẻm. Lập tức, người ta đưa người nhà vào bệnh viện cứu cấp. Nhờ có giấy tờ trong người, được biết thanhniên nay tên là Ng tôn Cường 24 tuổi (ngụ tại hẻm nói trên).

Người ra, người ta cũng được biết ông Cường đã uống độc dược,quyên sinh. Tiếc đó, luận bào tin xôn xao, đường như ông Cường có chuyện buồn phiền riêng tư nên đã làm thăng người đường chân đến khuya. Vì đến đầu hẻm thấy cửa nhà đã đóng, ông nay càng buồn tình bơn nên uống độc được quyên sinh mà ông đã mang sẵn theo người.

Ăn nhậu sinh cãi lộn bị bắn gục trước quán

SAIGON.- Lối 11 giờ đêm 10-11, thèm một vụ nổ súng vì ăn nhậu xảy ra tại số 1 đường Nguyễn Văn Ngọc, đường Gõ Quyện, Saigon. Sau khi lớn qua tiếng lại và m.n đến đã điển ra, một người có súng nóc ra bắn trúng ngay đầu đối phương Ngọn nhân ngã gục ngay tại chỗ. Cả bọn bỏ chạy tán loạn vì sợ sắc rồi. Nhân viên cảnh sát được tin cấp báo đến nơi đưa bộ nạn nhân vào bệnh viện cứu cấp. Nhờ có giấy tờ trong người, được biết thanhniên nay tên là Ng tôn Cường 24 tuổi (ngụ tại hẻm nói trên).

Người ra, người ta cũng được biết ông Cường đã uống độc dượcquyên sinh. Tiếc đó, luận bào tin xôn xao, đường như ông Cường có chuyện buồn phiền riêng tư nên đã làm thăng người đường chân đến khuya. Vì đến đầu hẻm thấy cửa nhà đã đóng, ông nay càng buồn tình bơn nên uống độc được quyên sinh mà ông đã mang sẵn theo người.

Tai nạn lưu thông làm một người hấp hối

SAIGON.— Khoảng 5 giờ chiều 10-11, ông Ng. văn Cần 50 tuổi (ngụ tại hẻm số 76 đường Lý nam Đế) cỡi xe gắn máy chạy đến ngã tư đường Trần quốc Toản và Lê đại Hành thình lình bị một chiếc xe đò mang số F.P.5977 đụng đột đột. Nạn nhân bị thương nặng ở đầu được đưa ngay đếnbệnh viện cấp cứu e kho sống sót.

PHÁI ĐOÀN UHOQ THỂ THAO V.N tham dự đại hội đồng Á VẬN HỘI

SAIGON (VTX) 10-11.- Phái đoàn ủy hội Quốc gia Thể thao và Thể vận Hội VN hôm thứ bảy đã rời Saigon đi Teheran dự Đại hội đồng Á Vận hội trong một tuần lễ về vấn đề diễn ăng thể thao Trung Hoa tiên thao trường

Đại Hội Đồng nay là cuộc tranh luận không đại giữa khuynh hướng lợi thể thao Đài Loan và Bắc Hàn. Đài Loan đã thu nhận Bắc Kinh vào tổ chức Á Vận Hội và khuynh hướng

Xem tiếp K trang 6

NHẬT THỰC do hành tinh đi ngang mặt trời

NÚU ƯỚC 7-11 — Dân chúng tại Âu Châu, Phi Châu và Trung Đông trong ngày thứ Bảy đã được chứng kiến cảnh như thực từng phần hiếm có, do một hành tinh khác phát ra, đi ngang mặt trời gây ra, khi thứ tinh đi chuyển chậm chạp ngang qua mặt trời.

Hiện tượng nhật thực một phần cũng đã được chứng kiến được tại nơi phía Đông Hoa Kỳ, nhưng phải xử dụng đến một viễn vọng kính nhỏ.

Theo tin UPI, khi thứ tinh đi chuyển vào khoảng giữa mặt trời và trái đất, hành tinh nầy sẽ tiếc khiết một khoảng ánh sáng của mặt trời.

Xem tiếp D trang 6

SỐNG bỡ ngỡ

Đường quê muốn đẹm mây về nhà
Đôi khách năm canh, sống Bồ Ghềnh
PHAN THANH GIẢN

TỪ «ÔNG XE ĐẠP» MÒ KIM ĐÁY BIỂN...

Lại nói đến các «ông xe đạp» mà không phải là làm quảng cáo cho mấy «ông xe đạp» ở bên Tây, như Thủ tướng Hoà lan hay ông Phó Thủ tướng thành phố «chợ trời» Nữu ước đang thi đua cới xe đạp nhằm biểu diễn cái «tinh thần sáng chế», bởi chuyện các ông Tây có khác và chuyện các «ông xe đạp» ta mới đáng kể để làm gương.

Trước tiên là «ÔNG XE ĐẠP» Trần văn Hương nhờ nói đánh «chung tình» với con ngựa sắt nên được Thủ tướng Ngô Đình Diệm mời làm Đô trưởng Saigon và từ đó cụ Cisô Hương càng nổi tiếng hơn, khi mỗi đêm cởi xe đạp «đi rảo» ma lấy nó gọi là «Faire la ronde» và Nhật gọi là «Mawari san», trong cảnh khuya nà nỏ thấy cái «Phong tiên» nào cần bố nước chảy ào ào, cụ Đô trưởng liền dong xe đạp lại, tự tay đến vặn tắt «Phong tiên» vừa thân 1 mình rằng :

— Xai nước cái nước nầy là.. mất nước !

Vì đến chúng vô tình trở thành hoang phí và chỉ nội việc lo cho mấy cái «Phong tiên» bị bỏ chẳng ruồi hết sen đã mà đêm nào cụ Đô trưởng cũng phải cực xe đạp «đi rảo» đến vặn tắt nó mất ngủ.

Những có lẽ nhờ vì cái đức tiết kiệm nầy mà sau cách hàng «ông xe đạp» được 2 lần mới làm Thủ tướng - và sau cùng làm Phó Tổng thống với sứ mạng cao cả khi được TT Nguyễn văn Thiệu đặc biệt ủy quyền.. «Bài trừ tham nhũng», bởi ta không mất nước vì CS mà là sẽ mất nước vì bọn «tham nhũng» vô ra» nầy.

Song le, từ ngày «ông xe đạp» trở thành cụ Phó Tổng thống thì thật quá (xin lỗi) cái Phó Tổng thống đã đầu cùng phải chống gậy «ba tơn» và mỗi đầy cụ phải sang HK chữa bịnh, chẳng tôi có coi đó là 1 sự thiệt thòi trong lúc quốc gia đang cần nỗ lực Bài trừ tham nhũng...

Còn nhớ lúc bầu giờ ông Nguyễn thạch Văn ở Phủ Phó, như cố ý trả lời giản tiếp cho chúng tôi, nên có ra thông cáo cho hay : mặc dầu cụ Phó đi chữa bịnh, chỗ không có gì thiệt thòi, công việc bài trừ tham nhũng vẫn tiếp tục bằng cách... hỏi số liên hệ của Phủ. Bộ nào thì trả về cho nấy, ông Nguyễn thạch Văn cần điều hành Phủ Cảm Tăng vậy.

Ngày vẫy thì cũng mừng, chỏ ai đề đến Hồn Phái đoàn Phủ Phó ra điều trần Ngân sách tại HV thì chính ông NTV lại đề phải thú nhận rằng : «Để cập tới tham nhũng số mất nhiều thời gian, tham nhũng là quốc nạn mà đặt 1 cụ già 72 tuổi với vai nhân viên mà bài trừ tham nhũng là chuyện... mà kiêm dầy biên» (theo báo ĐDT 9-11-73).

ĐÊN «ÔNG XE ĐẠP» KHAI TỪ THUẾ TVA

Chẳng phải bây giờ ngăn ông Phụ tá Phủ Cây Tăng thủ nhận mà chúng tôi muốn đem so sánh chuyện Thái lan. Chẳng là bên ấy, vừa rồi có phong trào Sinh viên nổi lên làm cách mạng, lật đổ chế độ «gia đình trị» Kittikachorn thì sau đó có việc Tân Thủ tướng Sanya Thamassek đã cho giải tán «Cơ quan Bài trừ tham nhũng» vì lý do : Nó là cơ quan bị dân chúng nghi ngờ, chống đối nhột của chế độ tham nhũng trước, do ông Đại tá con ông Thống chế cũng mang tên Kittikachorn cầm đầu.

Cái trò triệu là ở chỗ đó, cơ quan bài trừ tham nhũng, cũng lại là cái ổ tham nhũng nên tân Thành phủ Thái lan cho giải tán quách là phải. Tuy nhiên, chúng tôi không nhằm để cập đến sự trừ triệu nầy, vì để tài được lựa chọn hôm nay là «ÔNG XE ĐẠP» mà tiếp theo sau cụ Trần văn Hương nay có ông Nguyễn huy Hân cũng đã đánh là «ông xe đạp» vừa được mời làm Tổng giám đốc Thuế vụ, thay cho ông «Tê vê a» Tổng Hải Binh.

*Ông Tevêa Bình thì hai năm trở lại đây

Rao vặt

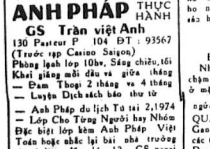
Lớp Luyện Ca
ĐỨC QUỲNH

Lớp luyện ca do nhạc sĩ Đức Quỳnh. Bảo đảm thành tài mau chóng. Ghi tên tại quán Bánh Bao đông Cả Cảo 261 Cách Mạng Phú Nhuận.

Băng EFT và MAUGER

209 Nguyễn văn Sâm
Gần bót Quốc Nhi. Đ.T.97288
Tiếng sĩ Hoa Kỳ đã thực hiện xong toàn bộ English for Today, ấn thành tuyển bảo, bằng bộ Bam-Thoại từ đầu đến hết, kèm sách đối chiếu Mỹ-Việt. Bằng học Mauger toàn bộ 1,2,3,4, bằng học thoại Pháp, kèm sách đối chiếu Pháp-Việt và nhiều bằng Pháp học lớp ngoại thân công phu tâm thành điều luyện. Nhận dịch tài liệu Anh, Pháp Nhật, Đức, Việt. Có lớp Anh văn và nhân xét nhân 3 học viên. G.S Trung, 23 năm chuyên nghiệp.

Trường **Thủ Đô**
Nô Công
208 Lý Thái Tổ Saigon
— Đay : Cắt may Âu, Việt phục phụ nữ thời trang.
— Đan tay, đan máy, thêu, máy móc : Robe tunique theo Catalogue Mỹ, Pháp, Nhật.
— Section nâng ngực, độ tầm mông hà.
— Các kỉ đo học bảo đảm có việc làm
— Nội trú tiện nghi : Lớp Sáng, Chiều, Tối.
— Nhận may, đan, thêu, móc các kiểu áo.
— Bán, sửa chữa máy các loại đan.



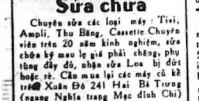
ANH PHÁP THỰC HÀNH
GS Trần việt Anh
130 Pasteur P 10 ĐT : 93567
(Trước rạp Casino Saigon)
Phòng lạnh lớp 10hv, Sáng chiều, tối
Khai giảng mỗi đầu và giữa tháng
— Đàm Thoại 2 tháng — 4 tháng
— Luyện Dịch sách bảo thư từ
— Anh Pháp du lịch Tự tại 2,1974
— Lớp Cho Từng Người hay Nhóm
Đặc biệt lớp kèm Anh Pháp Việt Toán hoặc nhắc lại bài nhà trường từ vỡ lòng đến lớp 12. GS ngoại ngữ quốc tiếng giỏi.

Chữ Nho cấp tốc
Miễn phí, chuẩn bị Văn Khoa chữ Nhựt Kanji. Ba tháng học hiểu sách bảo Tàu. 64 Thiên Trị Phú Nhuận có công số 6 đi vô

Nhận dạy kèm
— Sinh Viên Kỹ Thuật nhận dạy kèm Toán, Lý Hóa Pháp Văn tại tư gia từ lớp 9 trở xuống. Bảo đảm giỏi thủ lao rao. Xin liên lạc: 228/1 Cô Giang Phú Nhuận GĐ (gần Xe) hay 457 Hai Bà Trưng SG (gần Huế)

Trung tâm Hướng dẫn Nghề nghiệp
— Vũng Tàu —
Trụ sở : Linh Quang Tịnh Xá 50/5 Trương công Định. Vũng Tàu Giám đốc Hiền Nhân
DẠY NGHỀ MIỄN PHÍ
— Chương trình dạy bằng thu(bằng thơ) — Bài vở gồi hàng tuần. Khai giảng : 1-11-73
— Thu nhận học viên thường xuyên Điều kiện đề. Thắc mắc nghề nghiệp hỏi thăm chi tiết, xin kèm 20đ tem phí để trả lời và nhận lấy các bảng thể lệ, chương trình.. Sự thực hiện do cơ quan từ thiện : Linh Quang T.X và Thiên quốc Tự với sự cộng tác và đồng góp của : Văn Phòng Phát Triển Tiểu Công Nghệ VN.- các Chuyên Viên, Giáo Sư, Kỹ Sư Bác Sĩ, Công Kỹ Nghệ Thương Gia đồng giúp sức.

Tân Văn-Tân Việt
110-112 Trần quý Cáp
204 Yên Đỗ Saigon
19 Khai giảng lớp mới:
— 12C, 11, 10
11 Toán Lý hóa 9, 10, 11
G.S NGUYỄN LUNG



Sửa chữa
Chuyên sửa các loại máy : Tivi, Ampli, Thu Băng, Cassette Chuyên trên 20 năm kinh nghiệm, sửa chữa kỹ mau lẹ giá phải chăng, phụ tùng đầy đủ, nhận sửa Loa bị đứt hoặc rè. Cần mua lại các máy cũ bể tivi Đường Gia Long 241 Hai Bà Trưng (ngang Nghĩa trang Mạc đĩnh Chi) điện thoại: 97074.

SÁNG NHÀN CHIỀU GIAO
Nhận sửa chữa và bảo trì các loại máy : Tivi, Ampli, Thu Băng, Cassette 1200đ lau chùi trong ngoài, vô đầu mỏ, điều chỉnh lại, bảo đảm đều nhau, đề bảo toàn cho máy được bền bỉ, không bị rỉ sét lâu hư. Trung Tâm Sửa chữa Xuân Đã 241, Hai bà Trưng (ngang nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi) Điện thoại: 97074

THUỐC

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
Réactin — Làm ăn ngon đói.
— Chống Lên cân
— Dễ ngủ yên
— Trị phòng ngừa.
Bán tại các nhà thuốc tây.

THUỐC GỌI
BENOL
TRỊ
CẢM HO - BẢN NÓNG
TRẺ EM LÂM KINH
KN.NUOCDIA23

Cai ma túy Bảo đảm cai khiêu 100% trong 15 ngày, tuyệt đối không vật vã, vẫn đi làm như thường. Phục hồi sức khỏe mau chóng. Không bị biến chứng hay ghiền trở lại. Hoàn toàn hết thèm thuốc, Đã có hàng ngàn người trong thời gian qua. Tốn kém ít.
Đông Y SĨ LÊ VĂN HÀM
454, Minh Mạng, Saigon 10.

THUỐC MỚI
Trị bịnh trĩ, mạch lươn, một phát mình mới, vừa trị bịnh vừa đề làm việc. Trị bịnh nóng gió, bịnh ngứa ngáy vô ngiêm nhiễm đan ong nọc ở đầu dương vật, đau bà mọc ở hai bên âm hộ, hay mọc bên trong, mụt nhỏ nhỏ có chấm, trị đàn ông đường tiểu có mủ, đau bà huyết trắng. Vì nào đau phải bịnh trên đây xin đừng ngần ngại cứ tự tiện đến phòng mạch tôi tại hiệu **419/34 đường Lê văn Duyệt Saigon3.** Saigon đã lên bên trái, khỏi ngã ba Hồng Hưng 500 thước đến tiệm nước Tam Hữu và tiệm nước Mỹ Hương, giữa có bảng chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp quý vị đều được như ý. ĐT 41.267.

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng bồi, LISTICA khử trùng. Hết mùi tục hết ngứa, không đau xót Có bánh xà các nhà thuốc tây.

Trừ Sạch Gầu !
Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Ho Suyễn
Các chứng suyễn kinh niên ho cảm, ho đàm ho khan ho ngũ tức ngực ho nhiều bao đêm ho lâu ngày ho sáu bảy, dùng thuốc ho.
QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày
ĐAU GAN—YÊU GAN
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu, bụng nổi mề day nhức mỏi ở mặt nóng trong mình bồn uất, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan QUẢNG AN HÒA số 1 bà trà Gạo và số 2 đề bờ Gạo (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Saigon. KQ 617 18-12-1963.

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG
Nói trị tiêu riên kết quả 100% Gia đình từ xi miền phía, quốc nhân nhận nơa phân tiền. TRĨ: Nói ngoài mạch lươn tiêu ra máu mủ thôn, nóng hậu mòn và xa con trẻ bao đâm trị 7 ngày rụng trĩ ít đau khi trị vẫn đi làm việc như thường hết bịnh mới nhận tiền Đặc Biệt TỬ CUNG SA lồi qui ngoài đau dây chằng Huyết Trắng chỉ có 500đ.
Ngã 7 đường Phan Thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi cinéd Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 16 căn nhà số **611/14B** mới đúng.

THUỐC GIA TRUYỀN BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chân 100% đã trị mỗi người hết bịnh có 700đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật hay đi mong tinh, xuất tinh sớm, liệt dương và yếu sinh lý.
Ngã 7 đường Phan thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi cinéd Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 16 căn nhà số 611/14B mới đúng.
Cũ trị đau lưng ngày mùng 5,14,23 Âm lịch. Có chăm cứu tử thiện.

PHƯỚC THÁI LINH
Hoa Liễu
SANG ĐỘC GIANG MAI LẬU MỦ Kinh niên chữa dứt (đã uyệt vong với truyền). Phương linh được bí truyền (3 đời) của chúng tôi bảo đảm trị tệ tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Cam đoan không hết bịnh, không nhận thù lao.
Suyễn
Dù mới : hai hay đã lâu năm, cũng chỉ cần đến 1 lần và uống 1 phương thang là dứt bịnh trọn đời (điều được vô tiền không hậu)
Thối Mũi
Nhẹ bịnh cần kỳ trong 3 hôm
Sa Tử Cung
Đau nhức âm hộ, Huyết trắng dầm dề khỏi bịnh trong 5 hôm và thêm mượn
Trĩ 24 thứ TRĨ nội ngoại. Tiêu ra máu mủ, táo bón, sa trĩ, mạch lươn. Dùng phương pháp rất tinh vi làm rụng sạch gốc trĩ trong 5 hôm không đau. Vừa trị vừa làm việc như thường. Bảo đảm sướt dứt không tái phát. Không hết bịnh khỏi vô nhận thù lao. Ở xa có thể mang thuốc về chữa trị lấy.
BÓNG Y GIA TRUYỀN
SAIGON 112 Cao Thắng cuối Trung học Tiên Giang và 173/9 đầu cầu Trương minh Giảng
Bán nơi Thượt 41 Lý thường Kiệt

104 Công Lý
Địa điểm thứ hai nhận quảng cáo của nhật báo Sống Thân. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

Thuốc tẩy trắng răng giả
DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (Beta) Vết bẩn tan hết, không hại lợi. Có bán tại các nhà thuốc tây.

CÁC CHỨNG HO
HO KHAN, HO CÓ ĐÀM
Ho ngu tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đến đêm ho suyễn, sân phụ, ho đầy dưa không dứt, cần trị với :
PHẾ TẠNG BỬU LA VẠN LINH
Các chứng bịnh về Tim
Đau tim, lửa tim, hồi hộp tim đập mạnh, vô cảm, chóng váng, mệt mỏi, mất ngủ. Đề mà hồi hay giựt mình hoảng hốt, thân kinh bất an đúng.
THUỐC BỔ TIM
TÂM CHÍ BỬU LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đông Khánh — Cholon K.N số 609/610 — 18-12-1963

Hơn vàng ???
Chúng tôi tự ý đăng báo cầu tự và giới thiệu cự Tuyên đã trị hết bịnh cho chúng tôi. Kỳ tên : Giáo sư Viễn Chí 68/32 Vĩnh Viễn, T/S Châu Nhơn Toàn KBC 7495, Đoàn Khám 120 Lê Thánh Tôn
Tại sao ông kém bạnh phát. Hoặc bị Hượt tinh và bất lực. Đau nguồn lưng, lạnh nhạt yếu sức ? Lất cả mọi chuyện thâm kín của ông, ông hãy kể rõ xi mi dùng mức cần mà nếu cả đời người đu 60 tuổi cam đoan kết quả 100.!
Hỡi gia đình, đã Y sư, kinh nghiệm trong nom dùng thơ tiếc chuẩn bị TRUNG Y Đan bào thai sẩm không được dùng Cro Hà Cốt. Trị tuyệt bệnh đau nhức phong thấp, tê bại, CHƠI BỜI QUÁ BỘ, lấy lại sinh lực khi xế lớn Đông Y SĨ TRẦN VĂN HÀI chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp quý vị đều được như ý. ĐT 41.267.

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng bồi, LISTICA khử trùng. Hết mùi tục hết ngứa, không đau xót Có bánh xà các nhà thuốc tây.

Trừ Sạch Gầu !
Bằng thuốc BELLA
Mới phát minh.
Kết quả mỹ mãn (BETA)
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Ho Suyễn
Các chứng suyễn kinh niên ho cảm, ho đàm ho khan ho ngũ tức ngực ho nhiều bao đêm ho lâu ngày ho sáu bảy, dùng thuốc ho.
QUẢNG AN TIÊN
KN 619 ngày
ĐAU GAN—YÊU GAN
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu, bụng nổi mề day nhức mỏi ở mặt nóng trong mình bồn uất, hay ngứa dùng thuốc trị bịnh gan QUẢNG AN HÒA số 1 bà trà Gạo và số 2 đề bờ Gạo (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Saigon. KQ 617 18-12-1963.

Thuốc gia truyền
BỆNH TRĨ VÀ TỬ CUNG
Nói trị tiêu riên kết quả 100% Gia đình từ xi miền phía, quốc nhân nhận nơa phân tiền. TRĨ: Nói ngoài mạch lươn tiêu ra máu mủ thôn, nóng hậu mòn và xa con trẻ bao đâm trị 7 ngày rụng trĩ ít đau khi trị vẫn đi làm việc như thường hết bịnh mới nhận tiền Đặc Biệt TỬ CUNG SA lồi qui ngoài đau dây chằng Huyết Trắng chỉ có 500đ.
Ngã 7 đường Phan Thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi cinéd Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 16 căn nhà số 611/14B mới đúng.

THUỐC GIA TRUYỀN BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chân 100% đã trị mỗi người hết bịnh có 700đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thuốc thật hay đi mong tinh, xuất tinh sớm, liệt dương và yếu sinh lý.
Ngã 7 đường Phan thanh Giản Sg đi xuôi chiều xe khỏi cinéd Long Vân vô hẻm 611 đầu hẻm bên tay mặt đến số 16 căn nhà số 611/14B mới đúng.
Cũ trị đau lưng ngày mùng 5,14,23 Âm lịch. Có chăm cứu tử thiện.

PHƯỚC THÁI LINH
Hoa Liễu
SANG ĐỘC GIANG MAI LẬU MỦ Kinh niên chữa dứt (đã uyệt vong với truyền). Phương linh được bí truyền (3 đời) của chúng tôi bảo đảm trị tệ tuyệt căn, dứt nọc chỉ trong vòng 3 ngày. Cam đoan không hết bịnh, không nhận thù lao.
Suyễn
Dù mới : hai hay đã lâu năm, cũng chỉ cần đến 1 lần và uống 1 phương thang là dứt bịnh trọn đời (điều được vô tiền không hậu)
Thối Mũi
Nhẹ bịnh cần kỳ trong 3 hôm
Sa Tử Cung
Đau nhức âm hộ, Huyết trắng dầm dề khỏi bịnh trong 5 hôm và thêm mượn
Trĩ 24 thứ TRĨ nội ngoại. Tiêu ra máu mủ, táo bón, sa trĩ, mạch lươn. Dùng phương pháp rất tinh vi làm rụng sạch gốc trĩ trong 5 hôm không đau. Vừa trị vừa làm việc như thường. Bảo đảm sướt dứt không tái phát. Không hết bịnh khỏi vô nhận thù lao. Ở xa có thể mang thuốc về chữa trị lấy.
BÓNG Y GIA TRUYỀN
SAIGON 112 Cao Thắng cuối Trung học Tiên Giang và 173/9 đầu cầu Trương minh Giảng
Bán nơi Thượt 41 Lý thường Kiệt

PHÒNG THỊ NGHIỆM Y KHOA
DAKAO — MEDILAB
Bác Sĩ Nguyễn Kim Thường
75, Nguyễn Văn Giai, (Góc Bình Tiên Hoàng) Dakao
Saigon. ĐT : 96 071
Mọi thử nghiệm y khoa vì :
Cơ thể bịnh học. Sinh hóa học. Vi trùng học-huyết học Huyết thanh học Không tế bào (immunologie) Diễn tế bào (enzymologie). Ký sinh trùng, học Phân ứng bì phu, ứng nghiệm thu thai, v..v..

CHÂM CỨU ĐIỆN TỬ
101, Nguyễn văn Lạc. Thị Nghè
ĐIỆN THOẠI : 96388
Sáng 8-12 giờ, chiều 5-7 giờ
Áp dụng Y lý và Y thuật tối đáo của nền châm cứu học Trung Hoa, phối hợp máy châm cứu điện tử chuyên trị các bệnh kinh niên và ngoại, như : Bán thân bất toại, phong thấp, huyết áp cao, sốt rét rừng, đau lưng, nhức đầu, mắt ngũ liệu miễn, gan nóng thận suy, bu suyễn lâu năm, trĩ nội ngoại, nước tiểu đường, trẻ em bị tê liệt, các bệnh của đan bà, huyết trắng, bật kinh v.v biểu chứng bệnh khác.

Phước Thiện
Trị bịnh toàn thuốc Nam Bí Truyền
CAI A PHIỆN VÀ BẠCH PHIẾN — Bịnh nhân không hành hạ thân thể, không bịnh kinh niên cai 6 ngày hết bịnh. Bịnh nặng cai 6 ngày Bịnh nhẹ cai 3 ngày. Bịnh nhẹ cai 6 ngày hết bịnh. Bịnh nặng hết bịnh ba tiếng lại.
YÊU SINH LÝ— Xuất tinh sớm Liệt dương. Liệt ấm, Lạnh cảm, Không Điều Kinh, Di Mộng Tinh, Phong thấp Nhức mỏi, Táo bón, Thối Mũi.
MŨ LẬU KINH NIÊN, MÔNG GÀ, Hợt xoai, Mạch lươn, Đau Tử cung sang độc HUYẾT TRẮNG kinh niên. Bịnh Phước Thiện không hết trả tiền lại. Bịnh đau sang có Đông Thầy. Bịnh đau bụng có Ba Thầy.
— 24 THỨ TRĨ— Sa trĩ đi cầu máu ra xối xả lồi ra hậu môn, Đặc biệt không cắt dứt Chữa cắt sưt Thuốc 6 ngày mới Trĩ rụng em
Ở xa đến, Ở xa cách mặt miền phía.
Mạnh Thiên 465 đại lộ Hùng Phú Chánh Hưng Saigon quận 8 (giữa cầu Chữ Y quẹo phải gần nhà thờ Tin Lành).

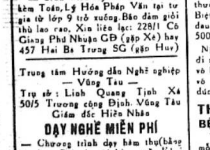
Có thai..
ỌA MỬA RÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ DƯỠNG THAI hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán
KNBYT s6534 ngày 20-11-63

CẢI SỐ TRỜI?
Quý vị đang
— Thất bại
— Thất bại về công danh
— Buồn khổ về tình yêu
— Buồn bán ế ẩm, lỗ lã, khánh tận
Hãy đến Thầy Sư tại Đức Lập 140 đường Nguyễn văn Học GĐ.
Với sự tin ấn có từ 10 năm nay Quý vị sẽ được thành công chắc chắn. Tiếp khách 17g đến 19g ngày thường, chủ nhật trọn ngày.
Đặc chế một thứ thuốc gia truyền đành cho quý vị bị bịnh BAO TỬ kinh niên hay mới phát.

Thuốc gia truyền
trị bào đảm 100%.
SANG ĐỘC : Dương vật hay dái nổi mục u như ghẻ đem ngứa hơn ngày đêm là do gian hợp với người có bịnh phong tình mà ra
PHONG NGỨA. Do phong độc hoặc có gốc phong tình ăn nhầm đồ độc phát ngứa, hoặc nổi mục như ghẻ hay nhọt mọc đầy khắp cả mình.
MÔNG GÀ.— Bịnhnày do Gieo hợp với người bịnh phong tình lây sang nơi ở dương vật hay cửa mình, bịnh như mông con gà.
PHƯỚC LÂM. Đi hàng dái hoặc dương vật nổi, nổi mẻ đỏ như lạc, ngứa hoặc da trở thành đỏ loang lổ ra nổi mục ngứa, lở, lo do có gốc phong tình mà ra.
561 Trần hưng Đạo SG 9

Mách Giúp
Ai bị Tê bại, Phong thấp, Nhức mỏi, (khi trở trời hay : cảm vật, mỏi gân cổ và vai, sưng khớp xương) buốt gân, đau lưng, mỏ hôi tay, hoặc nhức đầu kinh niên đã đau thăm chứng xuất tinh sớm, đau bà kinh nguyệt không đều nhiều huyết trắng mồ hôi dượt trị bịnh nay, hãy hỏi thuốc **Phước gia truyền** tại tiền đường tại THANH THẢO, s 434 Lê Quang Định Gia Định hoặc 44/13 Vườn Chuối SAIGON

Trường Xuân
Danh Dược Gia Truyền
Yếu sinh lý Xuất tinh mau. Di hoạt tinh. Liệt dương, đau lưng Hãy dùng phương DANH DƯỢC GIA TRUYỀN: là hết bão nhưng sẩu tinh bất lực yếu nhược hết mau lẹ, sinh lực dồi dào sinh lý sung mãn bền bỉ. Đặc biệt : Ai trị qua cũng đều ngợi khen.
ĐAU LƯNG: Phương Thần nghiệm Bảo đảm lành bịnh cấp kỳ.
Sang độc giang mai lậu mủ (Bịnh kín Nam Nữ) Thần phương giải độc lọc máu tiêu trừ dứt căn tuyệt nọc chứng lậu nhiễm sang truyền dù lâm rất
PHONG THẤP, PHONG NGỨA, Lở ngoài da.
Tử Cung : Sa sưng bón, ngứa lở, lâm mủ, huyết trắng kinh niên, kinh trồi sụt, lạnh cảm, (thuốc rất hiệu nghiệm, đến 1 lần là tuyệt bịnh).
Trĩ . Kết hợp Đông Tây với 100% rụng hết Trĩ hết Sa Lồi, ngẫu tại. Hết táo bón Phương không đau chữa trị 1 lần dứt bịnh sướt dứt.
441/A Phan Đình Phùng SG (khoảng giữa đường Vườn Chuối và Cao Thắng) Trước Trường Auroe



CÙNG CỐ
Bước Đi!
Chắc ở lòng chắc
MẠNH HƠN CÁC CẢM
TẬT NGỪA
NHIỀU VỐC CÀ CÀO
DÀ BỘC XANH

Sổ mũi, tức ngực, cảm lạnh, đau nhức, sưng trắc

Nữ Kim Cao
Các chứng bịnh phụ nữ. Kinh nguyệt không đều thiếu máu, lắc hành kinh đau bụng người gầy yếu mệt mỏi, ít ăn, ngủ nước da xanh xao nên dùng : NỮ KIM CAO Quảng An Hòa (KN 614 ngày 18.12.1963)
TRĨ LÂU : Trị các chứng nội trĩ đi cầu máu tươi ra có giọt, hậu môn sưng nổi mụn, ngứa ngáy, đi đường khó khăn đại tiện rất đau dùng thuốc để lọc huyết, làm mát mẻ đại trường rất ung độc hết bôn. Mỗi phát hay đau lâu ai bị bịnh trĩ, đi tiêu ra máu bơn kinh niên nên dùng Trị Lậu Quảng An Hòa KN 1252 28-9-56.

LÍNH TÍNH
Bố cáo Truyền đòi hỏi do NGUYỄN THỊ LỶ phải đích thân xuất diện trong phiên xử ngày 15.11.73. Tại Tòa án Long An, để trả lời về đơn xin ly hôn của ĐÀO NGỌC DUY, nếu vắng mặt sẽ bị xử khiếm diện theo luật. Chánh lục sự.
NGUYỄN NGỌC HIỆP

Gỏi cá Bắc
chả cá—chả giò.
Và mấy món ăn khác. Giá bình dân. Hẻm 563 Phan thanh Giản Sg (đi vô 20 mét quẹo trái) ĐT.92.322 (phía sau có chỗ đậu xe hơi rộng). Kín quí khách nhớ tìm đúng địa chỉ tiện, đừng làm lầu nhà quên ngoài đầu hẻm Ng thiện Thuật.

SỐ 2 QUANG CAO CƯỜI
1/14 HỒ VĂN NGÀ SG 2

BỐ GIỐNG
BÒ LAI — BÒ THỊT
MUA BÁN đủ loại Bò tốt Giống
Nhận cung cấp cho NÔNG TRẠI.
Nhận thiến BÒ theo phương pháp mới. Do Ô. NÂM *164 Trịnh Minh Thế ĐT : 22.365.*

Vũ Sư THANH
Trong nhóm Tony đem tinh hoa Tử Phép vô, phương biến giải nhất một thời. Dạy Võ đường quốc Cờ số 284 đường Cô Bắc (vô cổng cư xá, lên hàng lầu mở trái kiếm cần 31)

Kết Bạn KHẮP THẾ GIỚI
Liệu bạn chơi tem; chơi thư, vào bưu quốc tế v.v.. sẽ cung cấp tin tức hãng Anh-Pháp ngữ hoặc 150 bích ảnh Hội viên cho bạn gia nhập. Thư hỏi thì lệ ở đây : Việt Nam Thư quan hộp thư 312 Cholon-Saigon 5 (kèm 30đ tem cước phí)

Bố cáo
Vợ tôi là Phạm thị Ba, cấc số : 09574283 cấp tại Gia Định ngày 14-6-71 đã bỏ nhà ra đi ngày 24.7-71. Vậy kể từ ngày đăng bố cáo nay tôi không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của ý thị nữa
Chồng: Nguyễn quang Đạt
Liên doan 81/BCND/QX
KBC 3693

LỊCH 1974
TRUNG TÂM TỐNG PHÁT HÀNH LỊCH—GIÁP-DẦN 1974
685 Trần Q Toàn Sg Đ.T 52.754
Cung cấp đủ loại lịch treo tường, mạ vàng, lịch thiếc, bỏ túi, Agenda, lịch để bàn, lịch 6 tờ phong cảnh, tài ở Việt Nam và ngoại quốc, Đặc biệt cung cấp đủ loại bloc carton cho các Hãng lịch và các nhà buôn giá thật rẻ - Bán sỉ, bán lẻ

Bảo Vật Bán 1 cặp ngà voi dài 1,35 chiều cong thật đẹp và 1 chiếc Đỉnh Đồng đen đường nét «Mai, Trúc, Điểu». Xem tại 448 Võ Di Nguy PN

Phòng nhỏ: 2.000đ tiện nghi cơm thăng bình dân, ăn riêng giá hạ: Đặc biệt bớt 15 / cho Sinh viên học sinh, 493/71 Lê văn Duyệt Hòa Saigon Hưng.

Ai cần người làm
Một số chị em ở quê lên, thật thà cần tìm việc làm tại các tỉnh Ấn. Ai cần xin ĐT 95461 hỏi Cô Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

BÓI BÀI-THẦN
— Phương pháp Boule De Cristal
— Sức phim, thần tiên tinh người
BÓI LÚA-THẦNG
— Phương pháp Thần Tiên Cấp Tốc Hình ảnh Tương Mạng
GS HÀ KIM HÙNG, chuyên môn
Kết quả 100% Hiện Vương thăng
Xin xem Hình bìa mặt, G.xem
Cấp 100 đồng

Tìm trẻ lạc

Hình nầy bị khuất vai, không phải mèo cắn.
LÂM THIỀU SƠN (tự Bế Lợc) 14 tuổi lăng tăt cầm nhưng mới biết nói, con Sng Lâm văn Cớ tại 0/2 xã Lạc Quới, quận Tịnh Biên, tỉnh Châu Đốc, em Lợc ốm cao độ 1m5, đầu có thẹo phía phải độ 4 phân, có thẹo ngay hai mí chơn mày đầu lại.
Ai gặp em ở đâu xin liên lạc đến địa chỉ nói trên, hay báo tin bằng điện tín, tôi đền ơn 30.000 tiền không có đứng chi trái phiếu.

Xem trang 7 :
BẢN TÍNH CA MẪU XANH
Của NG THỊ THỤY VỦ

Á Tuyết
Sửa áo nhung xẹp tuyết gầy sốp. Hấp áo cưới, áo da hật. 33 Trần văn Thanh Tân Định Sg.

Sang — Quần có giấy phép — Bán Vanmar F. 5 và TS. 50 mới toanh. Hỏi Lâu Cô (qua khỏi cầu Sg xa lộ)

Đồ gỗ Cẩm Lai
Nhiều kiểu salon, tủ áo, tủ sách, nhiều kiểu giường đóng toàn bằng Cẩm Lai
Salon 40.000đ 1 bộ
Giường 20.000đ 1 chiếc
Xin hỏi 12/4 Hoàng hoa Thám Gia định, bên cạnh vường cưa Trần Nguyên

Cần sang hàng phở đang đông khách. Xin hỏi Phở Tam Hiệp, đầu chợ trên Bà Chiểu, hoặc **Cần** sang hàng phở Thanh Gia Định.

Lần đầu tiên ở Việt Nam
HÀNG THẦU KIẾN TRÚC
QUANG MINH
— Xây cất, sửa chữa và trang trí nhà cửa, vỏ đồ Điêu sau :
— Chính chủ chào 20 năm kinh nghiệm đảm trách
— Có nhiều kỹ sư và K.T.S điều luyện công tác
— Làm trước nhận tiền sau
— Chấp chấn về bền thọ trường 20/.
— Bảo đảm 20 năm, lâu, nứt lâm kỉ không tính tiền
— Làm vì bảo phần chủ không vì quyền lợi.
173 Nguyễn Trãi Sg 2 ĐT.23.093
277 Hai bà Trưng Sg3. ĐT 98.557

Thịt dê 9 món
Quán TÂM DƯƠNG số 85 Mai Khôi ĐT: s6 42.031 kinh mới. Đi đến Đại Nam Ngân Hàng số 168 Nguyễn văn Thoại (phía Ngã Tư Bảy Hiền) rẽ vào 50 thước Có nơi để xe rộng rãi an toàn.

ĐẠI HÀNG LỊCH
Phan Xuân Ba
VỰA LỊCH VIỆT NAM
738 Phan thanh Giản Saigon 10 (số cũ 594) ĐT : 93.182. Hộp thư 2451 SG (Đầu Cô, tại ngã ba Phan thanh Giản — Nguyễn thiện Thuật), Hàng lịch lớn nhất thủ đô, cung cấp lịch treo tường quốc Sản xuất và thực hiện đủ loại lịch để : Lịch mạ vàng, lịch tháng 6 tờ chập tăng, lịch bloc, agenda, lịch bỏ túi, lịch thiếc...
Thêu thực hiện mọi công tác in lịch offset, typo, in lụa trên thiếc, trên giấy, trên vải.
BẬC BIỆT :
— Mỹ thuật : Có 20 loại «phông» giấy đẹp — 30 loại chữ in mạ vàng 5 màu. Đóng toàn carton ngũ quốc
— Giao hàng sau 24 giờ.
— Giá cả theo «giá đề nghị» của quý khách.

Thụy Nhung ROMEO 78 bis
Nguyễn Trãi Sg5 — Chuyên thực hiện các tài liệu khoa Anh — Pháp — Việt và các Cours Đại Học — Cần 2 cô thư ký đánh máy giỏi, Lương hậu.

VĂN PHÒNG KỸ THUẬT
Trang Trí Lấy Cắt
211 Lầu 1 TX TAM BA
101, Công Lý - SAIGON
điện thoại : 92.115/346

Nếu trong năm nay, bạn chưa đọc một cuốn sách thì bạn cần đọc cuốn nầy đó là cuốn:

TRỞ LẠI THIÊN ĐƯỜNG
của tác giả: ELIA KAZAN

Một cuốn tiểu thuyết nhân bạn phải đọc gồm nghiền và ghi nhớ.
Nhân tâm trường Hùng ca tinh thần của thời đại chúng ta. KAZAN hiểu rõ hơn ai hết nỗi khiếp sợ cái nên tảng mà một số nhân vật MỸ đang dựng trên đó ông đã diễn tả đ độc nỗi khiếp sợ đó một cách trung thực vô cùng. Chúng ta sẽ được nghe tiếng nói của kẻ thành công cũng như của kẻ thất bại.

NHÀ

Nhiều Villa đẹp
cho Ngoại kiều thuê, tiện nghi tối đa Bù mua giá tiền để quý khách lựa chọn. Địa điểm an ninh, yên tĩnh, lịch sự. Xin mời đến S.S.A, 206 A Võ Tánh Saigon. Tel 98041

Bán nhà Hẻm 495 5A/4 (số cũ 70) Đại lộ Hùng Phú Lê bên Chánh Hưng quận 8 cách lộ 20th, ngang 3m80x 16m đầy đủ tiện nghi, gần chợ và trường học.

Cần 5 cô chiêu đãi viên trẻ đẹp, nói tiếng Anh giỏi — Melodi night club 201/1A Võ Tánh nối dài GĐ gần phi trường T S N

Bán gấp nhà ngói, gạch không 3m5x20 giá 600.000đ, xe vào tận nhà. Hỏi 198/15 (cả 2203) Phan văn Trị GĐ.

Bán nhà Nhà đẹp Đã tiện nghi, có vườn cây bỏ cả Hỏi: 40, Cư xá Xây Dựng Gò Vấp Trước cửa Mỹ Cây Gòn.

Nhà bán gấp
3 tầng lầu mới cất kiến trúc đẹp (6mx20m) khu yên tĩnh lịch sự có chỗ để xe hơi. 5 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn, 4 toilette.
Hỏi 386/97B Trương Minh Giảng Saigon 3. (Hẻm Trường Lê Bảo Tịnh).

Mua Bán VILLA NHÀ
Giải quyết mau lẹ, Nơi quý tộ nhiều khách hàng cần mua sẵn, villa tại đô thành và vùng phụ cận. Đảm nhận lập thủ tục đoàn mãi, hóa bán thuế vụ. Nơi đông đảo, kinh nghiệm thuế vụ. Nơi đông đảo, kinh nghiệm thuế vụ. S.S A 206 A Võ Tánh Saigon. Tel 90841

SÁCH
PHÒNG SỰ TIỂU THUYẾT
TRẠI ĐẦM ĐÙN
của TRẦN VĂN THÁI
Giải Thưởng Văn Học Nghệ Thuật Nguyễn Tài xuất bản. 500 trang. Giá đề 680đ

HAN SUYIN
ĐƯỜNG VỀ TRÙNG KHÁNH
— TRÚNG DƯƠNG
— HỒ HẢI dịch
Tả hợp Gió xuất bản, 360 trang Qua Đường Về Trùng Khánh người đọc có thể nhận ra những nhân vật điển hình của bất cứ xã hội chiến tranh nào xảy ra từ trước tới nay trong lịch sử nhân loại

Nhất Linh
Xóm Cau Mới
Tác phẩm xuất bản lần đầu N

KHOA II LỚP NỮ CÔNG GIA CHÁNH SẼ ĐƯỢC LIÊN ĐOÀN CTXHST/H.N TỔ CHỨC VÀO 1/74

LỚP KẾ TOÁN DÀNH CHO NAM NỮ HỌC VIÊN DO CÁC G.S CHUYÊN NGHIỆP HƯỚNG DẪN SẮP ĐƯỢC KHAI GIẢNG

☐ Lớp Nữ công gia chánh chấm dứt nhận tất cả các đơn nạp sau ngày 30-10-1973

☐ Các chương trình học bổng tại Phước Tuy, Phú Yên đã điền ra rất tốt đẹp

Trong tuần qua các hoạt động của các đoàn công tác xã hội Sống Thân trên toàn quốc đã có phần sút giảm so với tuần trước. Sở dĩ các hoạt động bị trì trệ vì tình hình quân sự bồng trở nên căng thẳng tại nhiều nơi. Vấn đề an ninh tại một số địa phương đã suy kém : Nên các hoạt động xã hội của các đoàn phải lắng xuống.

TAI SAIGON: Lớp nữ công gia chánh do Liên đoàn công tác xã hội Sống Thân Hiếu Nghĩa tổ chức vẫn điều tiến tốt đẹp. Tới nay con số học viên chính thức phi tên theo học đã lên đến con số 370 người vì một số học viên gửi đơn qua bộ thống huy điện nên tới trễ. Trong tuần qua các học viên đã được dạy làm bánh và làm hoa vải. Trong giờ làm bánh tuần qua các học viên đã được chị Nguyễn Liên Minh hội trưởng hội Đất lành hướng dẫn. Hơn 2 giờ chỉ dẫn cặn kẽ và tỉnh bày chi tiết các kỹ thuật của nghề làm bánh. Chị Minh đã làm cho các học viên say mê theo dõi, các học viên được thấy tận mắt từ cách pha bột đến cách nướng bánh ngay tại phòng học. Về lớp học làm hoa do cô Tô thị Vân Hà hướng dẫn, các học viên đã cũng chỉ dẫn từ cách cắt các cánh hoa, cánh lá đến cách lồi hoa và cách dán hoa.

Mặt khác để cải tiến chương trình học, bắt đầu từ tuần lễ 11.11.73 các học viên được phân làm 3 lớp A,B,C, số đo 3 giáo sư hướng dẫn, phân học giờ chính kéo dài 2g30 phút sau đó các học viên sẽ tham dự buổi diễn thuyết của một điển giả do ban điều hành mời tới. Trong các buổi nói chuyện này, mỗi điển giả sẽ trình bày một đề tài về các vấn đề liên quan tới mọi sinh hoạt của xã hội và các vấn đề này sẽ đem lại phòng bổ ích cho các học viên sắp tới tuổi trưởng thành.

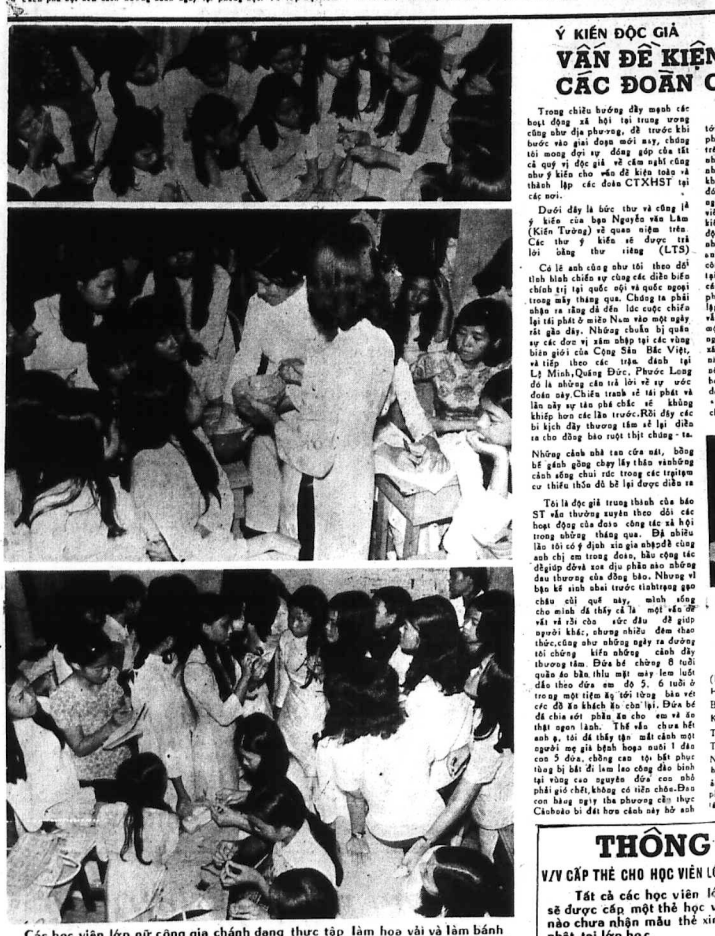
Trong khi đó theo lời anh đoàn trưởng của Liên đoàn cho biết liên đoàn đang xúc tiến để cho khai giảng một lớp kế toán dành cho cả nam nữ học viên trong một ngày rất gần đây.

Tại Phước TUY — Chương trình học bổng cho Châu Trí Phước Tuy đã được các anh chị em ST Phước Tuy tổng kết số học sinh thụ hưởng và tôi nhận tiền mặt của các vị mạnh thường quân đã hứa đóng góp cho chương trình. Tất cả nếu không có gì trục trặc buổi lễ cấp phát sẽ tổ chức vào tuần tới đây.

Tại PHÚ YÊN-Mặt khác tại Phú Yên, chương trình học bổng cho học sinh nghèo Phú Yên đã được anh em Sống Thân phát động trong mấy tuần qua đã được sự hưởng ứng mạnh mẽ của các vị mạnh thường quân trong tỉnh và ngoài tỉnh. Người ta hy vọng rằng chương trình học bổng này sẽ cũng gặt hái được những thành công như các chương trình đã được anh em ST Phú yên tổ chức trong nhiều tháng trước đây.

Tại KIẾN HÒA Khóa huấn luyện sinh hoạt cộng đồng do Liên đoàn công tác XHST Kiến hòa và thanh niên phụng sự xã hội VN tổ chức vẫn điều tiết tốt đẹp. Mặt khác trong tuần qua đoàn thanh niên phụng sự xã hội VN đã tổ chức buổi cắm trại với 1 số hội đoàn thanh niên tại địa phương.

TAI BẠC LIÊU, AN GIANG Hai liên đoàn công tác xã hội Sống Thân Bạc Liêu và An Giang trong tuần qua đang xúc tiến chương trình công tác trong các tuần tới. Tại An Giang, anh em đoàn công tác xã hội S.T. đã mở những buổi tiếp xúc với các hội đoàn thanh niên trong tỉnh để tiến tới việc ra mắt liên đoàn công tác vì bắt tay nguy vào công tác xã hội tại địa phương. Mặt khác tại Bạc Liêu, anh em đoàn công tác xã hội Sống Thân và các anh em trong tỉnh hội phó tỉnh Bạc Liêu đã phối hợp trong sự hình thành đoàn công tác. Người ta các hội đoàn xã hội tỉnh sẽ tham dự buổi họp trong tuần tới tổng đã hướng ứng chương trình công tác của anh em đoàn công tác ST Bạc Liêu và sẽ cùng hoạt động trong các công tác của chương trình lễ tới đây.



Các học viên lớp nữ công gia chánh đang thực tập làm hoa vải và làm bánh
Hình 1,2 : Cô Tô thị Vân Hà đang chỉ dẫn cho các học viên cách dán và cắt các cánh hoa. Hình 3 : Cô Hồ thị Ngọc Nga đang chỉ dẫn học viên cách pha bột để làm bánh in

Ý KIẾN ĐỘC GIẢ

VẤN ĐỀ KIỆN TOÀN VÀ THÀNH LẬP CÁC ĐOÀN CTXHST TẠI ĐỊA PHƯƠNG

Trong chiều hướng đầy mạnh các hoạt động xã hội tại trung ương cũng như địa phương, để trước khi bước vào giai đoạn mới nay, chúng tôi mong đợi sự đóng góp của tất cả quý vị độc giả về cảm nghĩ cũng như ý kiến cho vấn đề kiện toàn và thành lập các đoàn CTXHST tại các nơi.

Dưới đây là bức thư và cũng là ý kiến của bạn Nguyễn văn Lâm (Kiến Tường) về quan niệm tiên. Các thư ý kiến sẽ được trả lời bằng thư riêng (LTS).

Có lẽ anh cũng như tôi theo dõi tình hình chiến sự cũng các diễn biến chính trị tại quốc nội và quốc ngoại trong mấy tháng qua. Chúng ta phải nhận xét rằng đã đến lúc cuộc chiến lại tái phát ở miền Nam vào một ngày rất gần đây. Những chuẩn bị quân sự các đơn vị xâm nhập tại các vùng biên giới của Cộng Sản Bắc Việt, và tiếp theo các trận đánh tại Lạt Minh, Quảng Đức, Phước Long đó là những cần trả lời về sự ước đoán sáng. Chiến tranh sẽ tái phát và lần này sự tàn phá chắc sẽ không khiếp hơn các lần trước. Rồi đây các bi kịch đầy thương tâm sẽ lại diễn ra cho đồng bào ruột thịt chúng ta.

Những cảnh nhà tan cửa nát, bồng bế gánh gồng chạy lấy thân vô không cảnh sống chui rúc trong các trại tạm cư thiếu thốn đủ bề lại được diễn ra

Tôi là độc giả trung thành của báo ST vẫn thường xuyên theo dõi các hoạt động của đoàn công tác xã hội trong những tháng qua. Đã nhiều lần tôi có ý định viết gửi anh chị em đang xúc tiến để giúp đỡ và xoa dịu phần nào những đau thương của đồng bào. Nhưng vì bận kế sinh nhai trước tình trạng gạo châu củi quế này, mình sống cho mình đã thấy cả là một vấn đề vất vả rồi còn sức đâu để giúp người khác, chưng nhiều đem thao thức, cũng như những ngày ra đường tôi chứng kiến những cảnh đầy thương tâm. Đứa bé chừng 8 tuổi quần áo bảo thiu mặt mày lem luốc dẫn theo đứa em độ 5, 6 tuổi ở trong một tiệm ăn tới tiếng bán vét các đồ ăn khách ăn còn lại. Đứa bé đã chia sốt phần ăn cho em và ăn thật ngon lành. Thế vẫn chưa hết anh ạ, tôi đã thấy tận mắt cảnh một người mẹ già bệnh hoạn nuôi 1 đàn con 5 đứa, chẳng cam tội bắt phúc vì bị bắt đi làm lao công đào binh tại vùng cao nguyên đưa con nhà phải giới chết, không có tiền chôn. Đau con hàng ngày thu phương cầu thực Chohaio bì đói hơn cảnh này hỏ anh Anh nên.

Có thể một tuần hay 1 vài tháng tới đây cuộc chiến sẽ bùng lại bùng phát. Rồi đây những cảnh thương đau trên sẽ còn nhiều và rất nhiều anh nhỉ, chúng ta là lớp thanh niên tế, những bậc hiểu biết đã nhiều thiếu, không lẽ ngồi phân những thương tâm đó để ra hoài sao. Suy nhiều ngày suy nghĩ, cuối cùng tôi có quyết định viết thư này đến anh gọi là góp ý kiến trong vấn đề đầy mạnh các hoạt động xã hội của đoàn, tại Saigon cũng như tại địa phương. Tôi đề nghị anh sớm cho thành lập các đoàn công tác xã hội Sống Thân tại địa phương song song với các hoạt động bảo chí của các văn phòng đại diện mà báo ST đã tìm nhập. Như thế thấy tại nhiều tỉnh ST vẫn chưa có văn phòng đại diện hay một vấn đề khác nữa là có nhiều người có khả năng và thích hoạt động xã hội hơn là báo chí. Qua nhận xét này tôi có ý nghĩ muốn bàn cùng anh nên kiện toàn các đoàn công tác đang hoạt động và thành lập thêm các đoàn công tác tại các địa phương. *Một cây làm chẳng nên non, ba cây chụm lại nên hòn núi cao* với ý nghĩ này và trong hoàn cảnh xã hội Việt Nam hiện tại, tôi thấy cần thành lập nhiều hội đoàn xã hội càng tốt. Mỗi hội đoàn sẽ đóng góp trong phần xoa dịu các đau khổ của đồng bào, phần sau hay phần đó.

Tôi sanh ở địa phương này và lớn lên nơi đây coi như quê cha đất quê, tôi đã cũng và đã nhìn thấy tận mắt những cảnh lam lũ vất vả của đồng bào quê tôi. Tôi đã ấn những chén cơm vô nông những bát nước đo sự lam lũ khổ sở của cha mẹ và đồng bào xứ tôi. Nay đã đến lúc tôi phải trả lại các ơn đó, anh hãy giúp tôi, cũng như tôi sẽ giúp anh. Chúng ta sẽ giúp nhau để làm 1 cái gì cho đồng bào ruột thịt thân yêu đau khổ của chúng ta.

Thơ ngắn tình dài, mong thư anh từng ngày trả lời ý kiến, nay của tôi nếu anh thấy thuận tôi sẽ bắt tay vào việc và thành lập đoàn CTXHST tại tỉnh tôi.

Chúc anh an lành để mãi tiến trên công tác xây dựng đất nước.

(Nguyễn văn Lâm Kiến Tường)

Hộp thư Đoàn C.T.X.H.S.T

— Các anh NG KINH CHÂU (Hué) TRẦN V HOẠCH (P.Yên) HOÀNG BÁO, TRẦN THIỆN BÍCH (Nha Trang) NG. NGỌC KHẢN (Phước Tuy) ĐẶNG V. THANH (Bạc Liêu) NG NGỌC TÂM (BX) VŨ V TOÀN (AG) NG. TỪ (KH) Trang công tác xã hội cần tất cả các tin tức, hình ảnh, bài vở về các hoạt động tại địa phương. (bao thư xin để trang công tác xã hội).

Anh HOÀNG MỘNG THY (B Lộc) cám ơn những ân tình anh dành cho đoàn công tác. Chúng tôi đang cố gắng kết toán và đẩy mạnh các công tác ở Saigon cũng như các tỉnh. Hiện nay tỉnh B.L S.T chưa có văn phòng đại diện, vấn đề lập đoàn công tác xã hội tại B L tôi thấy không có gì khó khăn. Tuy nhiên mình cần phải gặp nhau để thảo luận những chi tiết kỹ càng hơn. (V.NL).

Các học viên có tên sau đây được chấp thuận ghi danh theo học lớp nữ công gia chánh Hoàng thị Hương Lan, Đoàn thị Tuyết, Phan thị Hà, Đỗ thị Nga, Nguyễn thị Thanh, Ng thị Nga Ng thị Anh Đào, Hồ thanh Hoa, Ng thị Phương Châm, Ng thị Loan.

— NHẮN TIN CHUNG CÁC học viên chưa kịp phi danh học lớp Nữ công Gia Chánh.

Khóa 2 về nữ công gia chánh sẽ được liên đoàn Công tác xã hội ST Hiếu Nghĩa tổ chức vào tháng 1-74 Bạn nào chưa kịp ghi danh học khóa 1 xin đợi học vào khóa 2 nay.

THÔNG CÁO

V/V CẤP THẺ CHO HỌC VIÊN LỚP NỮ CÔNG GIA CHÁNH

Tất cả các học viên lớp nữ công gia chánh sẽ được cấp một thẻ học viên. Yêu cầu học viên nào chưa nhận mẫu thẻ xin liên lạc vào sáng chủ nhật tại lớp học.

Saigon 4-11-73
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG

SÓNG THẦN

SỐ ĐẶC BIỆT ĐOÀN CÔNG TÁC XHST

THỨ HAI 12-11-1973 ▣ phụ trách VŨ NGỌC LONG

Thử bàn về một cuộc Cách Mạng Xã Hội trong giai đoạn hiện tại

Nếu chúng ta hiểu hai chữ cách mạng theo nghĩa là một sự biến tòa điệnthì đã đến lúc nó cần phải được xuất hiện để dập phá và quét sạch tất cả những tồi tệ trong nhiều lãnh vực của xã hội. Niềm 1 cái nhìn thật khách quan mọi người chúng ta phải nhận thấy tình trạng biến tại của xã hội chúng ta đã đến lúc cần phải có 1 cuộc cách mạng xã hội. Nhưng không thể làm 1 cuộc cách mạng mà không có 1 sự chuẩn bị và hướng nhìn chúng ta cũng không thể thực hiện một cuộc cách mạng xã hội theo những mô thức đã được áp dụng trước đây. Trong một cuộc cách mạng người ta chỉ có thể đem những kinh nghiệm vào phương trìnchúng đường nghĩ rằng, đem cả mọi hình của một điều trình cách mạng này, để làm căn bản cho một mô hình của một cuộc cách mạng khác. Chúng ta phải nghĩ rằng một cuộc cách mạng xã hội trong giai đoạn này có những nhưngphương kế phát minh có thuần bị, để vất cả các chiến sĩ cho cách mạng có thể đưa ra các sáng kiến. Nhưng các thành phần lãnh đạo cách mạng vẫn luôn phải nắm vững về kỹ thuật điều hướng các sáng kiến đó. Tất cả các quan niệm phân đoạn cũng các bành đọn được từ của các phần tử xét thấy quyền hại cho công cuộc cách mạng cần phải ngăn chặn và cải hóa. Một điều kiện căn bản khác nữa của phải xét tới là cuộc cách mạng xã hội trước hết phải có những giải pháp tinh tế tài chính hữu hiệu và cấp thời hơn hệ thống kinh tế hiện tại Lập lại quan niệm về đánh từ cách mạng là một vấn đề hiện tòa điện thì không có lý gì, một cuộc cách mạng lại đem trở về của những sự tồi tệ đã cũ lâu sau một loại biến động.

Ở đây chúng ta cũng bàn lại về các yếu tố căn thiết cho một cuộc cách mạng xã hội tại xứ ta trong giai đoạn nay. Nếu nhìn xử gia phân tích các yếu tố căn và đủ để giúp đoàn chuẩn bị cho cuộc cách mạng xã hội cần phải có gồm các điểm :

— Sự tồi tệ của xã hội với những bất công chênh những thối nát và những trì trệ của guồng máy công quyền.

— Một tinh thần xuống thấp của giới trí thức chỉ biết hưởng thụ, thụ tinh thần bi quan. Cách mạng xã hội phải được coi như là sự giải phóng cho bản năng bẩm sinh của người trí thức về sự trở mình của những ý thức trách nhiệm để vượt bỏ các giới hạn thụ động của một xã hội đóng kín trong thời gian qua.

Một xã hội tối tệ, bất công, chia rẽ hầu như mọi lãnh vực kinh tế, xã hội, giáo dục, tôn giáo .. đều bị nhuộm đen trong một tinh thần thiếu trách nhiệm của những người có nhiệm vụ với nó. Chúng ta phải nhìn ra và đồng ý là có thực trạng này. Đừng ngụy biện cho "đây chưa sự làm lấn của mình và những người chung quanh.

Sau hết trong giai đoạn này một cuộc cách mạng xã hội phải cần tới sự chuẩn bị để hướng dẫn khỏi quẩn chung chuyển mình. Người ta không nghĩ rằng một cuộc cách mạng bắt từ trên lãnh vực nào mà cả nhân hay một nhóm người có thể làm được, hoặc chẳng thì có những trường hợp đặc biệt đã xảy ra trong quá khứ của lịch sử. Mà lịch sử ít khi có một sự lặp lại người bình.

Tóm tại để có một cuộc cách mạng XH hay bất cứ cuộc cách mạng nào trong lúc này là giới cầm quyền phải ý thức về khả năng cách mạng và hơn nữa cho phép cơ sáng kiến chung của quần chúng nói lên những điều đã điều đó có cay đắng khó nuốt. Nhưng là những chiến sĩ tiên phong của cách mạng, thì các người cầm quyền biết sự xã hội thời tự ai cả nhân.

THÔNG CÁO

CỦA NHẬT BÁO SÓNG THẦN VỀ VIỆC THAY ĐỔI «THẺ BÁO CHÍ»

Nhật báo SÓNG THẦN sẽ thay đổi Thẻ báo chí đồng loạt trên toàn quốc.

Kể từ ngày 20-11-73 cả hai mẫu thẻ Saigon và Địa phương đã cấp trước đây được coi như vô giá trị

Các phóng viên, ký giả xin cấp thẻ mới phải gửi về tòa soạn mẫu thẻ cũ, 7 tấm ảnh và chi tiết lý lịch chậm lắm là hết ngày 20-11-73.

Nhật báo SÓNG THẦN

xã hội

▣ phụ trách : NGUYỄN KHẮC SỸ

DẦU HỎA

ISRAEL: có thể cung cấp dầu cho thế giới tiêu thụ trong 6 tháng

TEL-AVIV-Ông Giám đốc viện dầu hỏa hôm thứ năm cho biết tại Tel-Aviv là các kho nhiên liệu của Israel (Do Thái) có thể cung cấp dầu cho các giới tiêu thụ trong 6 tháng. Ông cho biết là đã có dầu dầu được bơm đến những trung tâm tiêu thụ lớn qua những ống dẫn dầu đặt dưới đất, ống nối « Israel có một trong những hệ thống cung cấp dầu dưới đất phát triển nhất thế giới

Trong khi đó ở Thụy sĩ cũng như nước khác kêu gọi cắt giảm việc tiêu thụ dầu hỏa để tiết kiệm nhiên liệu và tế hành động liên kết với các nước mà số dầu dự trữ đang cạn dần.

Pháp: giảm số lượng dầu nhập cảng

PARIS (UPI) Algeria đã thông báo cho các công ty dầu hỏa của Pháp biết là 7% giảm bớt xuất cảng dầu sang Pháp không 25%.

Công ty dầu Sonatrach đã thông báo cho hai công ty dầu hỏa của Pháp chuyên về lọc dầu và phân phối dầu lửa của vùng sa mạc Sahara tại Algeria là «không tôi rất tiếc vì tại Algeria là «không tôi rất tiếc vì tại Algeria là «không tôi rất tiếc vì

GIẢI TRÍ HÔM NAY

REX

Long Tranh Hổ Đấu. Phim cuối cùng của Jhên tài Lý tiểu Long Màu tiếng Trung Hoa. Phụ đề Việt Hoa Anh.

MINI REX–A
(141 Nguyễn Huệ Saigon)
La Sirene Du Mississipi. Jean Paul Belmondo, Catherine Deneuve Francoise Truffaut. Màu tiếng Pháp phụ đề Việt.

MINI REX–B
(141 Nguyễn Huệ Saigon)
Get Away (Cạm Bẫy) với : Steve Mc Queen, Ali Mac Graw Sp. Màu tiếng Pháp; phụ đề Việt Hoa Anh.

NGUYỄN VĂN HẢO

Long Tranh Hổ Đấu. Phim cuối cùng của thiên tài Lý tiểu Long Màu tiếng Trung Hoa. Phụ đề Việt Hoa Anh.

VĨNH LỢI

La Nuit De Lendemain (Đêm Kinh Hoàng) với Marlon Brando, Richard Boone. Màu. Sp. Phụ đề VHA.

THANH VÂN (Hòa Hưng)
1) Mình Sư Cuộc Nợ với Bạch Ô, Lý Khôn. 2) Lực kiếp vào biển địa với Curd Jurgens, Elke Sommer, Stuart Whitman. Cả 2 màu. Sp. Phụ đề Việt ngữ

CAO ĐÔNG HƯNG (Gia Định)
1) Quái Khách Bạch Bưu, Lỗ Tuấn 2) Hồng Y Quái Nữ : Vân Cơ, Lý thuần Tài. Cả 2 đều màu. Sp. Phụ đề Việt ngữ.

KIM ĐÔ (Cầu Ông Lãnh)
Từ 6-11, 2 phim đặc sắc III
1) Lưu bá Ôn, Du Long Thần Y Đường Oai thần thoại cổ tích. 2) Quyền Vương Chi Bão. Mãnh Phủ. Xương Điên Bão Chiến (cả 2 màu Sp).

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ HAI 12-11-1973

Việt Đồng Tân 69

18g00 Đại hội âm-nhạc quốc kỳ	20g30 Hương hoa đất nước
Giới thiệu chương trình	21g00 Bình luận
18g05 Tin tức	21g10 Tin CSQG
18g10 Phim truyền	21g30 Điểm báo
18g30 Chương trình Giáo Dục	21g40 Thời sự truyền hình
19g00 Thông cáo	21g50 Kịch xã hội
19g10 Thời sự quốc tế	22g00 Thời sự quốc gia
19g20 Em tìm hiểu	22g30 Tin cuối cùng
19g30 Pháp ngữ Nông ngư mục	22g40 Nhạc êm dịu
20g00 Tin tức	Đài hiệu—Quốc ký

Bố cáo thất tung

Cô bằng tài Trung sĩ 1 NGUYỄN HỮU MINH sinh ngày 13-3-1944 số 44/236072 thuộc ĐĐ2/233/ĐPQ TK/Bình Thuận bị mất tích ngày 17-06-1970.

Nay đăng bố cáo này để xin lên án thất tung thiệt thọ cho chồng theo án truyền dụ đoán thất tung số 1469/NB/73 ngày 19-7 năm 1973 của tòa sơ thẩm Bình Thuận.

Vợ NGUYỄN THỊ NHẠN
C/c 06239262 cấp ngày 13-11-72 tại Phan Thiết

15-11 Toán Lý hóa Trường Sơn

12A, 12B, 12KT và 11AB

Chiều và tối tại 199 Lê văn Duyệt Saigon

ĐÃ PHÁT HÀNH TOÀN QUỐC HAI CUỐN.

MODERN ENGLISH
FOR VIETNAMESE STUDENTS
Books One và Two

Soạn Giả : LÊ BÁ KÔNG

Cuốn Books Three và Four sẽ in song ngày gần đây.

Bộ sách soạn công phu và tính hay mỹ thuật nhất từ trước tới nay tại nước nhà, đánh dấu một kỷ nguyên mới trong ngành xuất bản sách giáo khoa và việc giảng dạy Anh ngữ.

Xin quý vị hãy xem hai cuốn đầu tay tại các tiệm sách để nhận xét về mọi phương diện. Đặc biệt giá sách kỷ ấn hành quy rất phổ thông. Hãy mua ngay.

Trường Anh ngữ **ZIÊN HỒNG** sẽ mở 2 lớp dùng cuốn MODERN ENGLISH vào ngày 2-11-1973.

Khách sạn MELODY

20/11A Võ Tánh nối dài Gia Định
gần phi trường Tân Sơn Nhất, yên tịnh, mát như Vũng Tàu
T.L 40671

Trang nhã, đầy đủ tiện nghi, máy lạnh, nước nóng, bồn tắm (baighoir) từng phòng. Có chỗ để xe hơi trong nhà an toàn. Có xe đưa rước phi trường chỉ 5 phút, tất tiện cho quý khách đi máy bay, khỏi mất công chở đợi tại phố gần Phạm ngũ Lão

Tiếp đãi ân cần, giá đặc biệt.

Bịnh GHIỀN MA TÚY

Bác sĩ chuyên khoa trực tiếp chữa trị. Phương pháp nhẹ nhàng không vật vả. Phục hồi sức khỏe mau chóng. Vẫn đi làm việc như thường.

Bệnh Đàn Bà và Bệnh Mỗ

Phòng mạch : 91 B (số cũ), 260 (số mới) Nguyễn văn Thoại —Gia định (Ngã tư Bảy Hiền về CL, 200m bên mặt)

Cuốn phim được khán giả thủ đô nhiệt liệt ngưỡ khen

TÌNH YÊU VÀ TỘI LỖI

Vẫn chiếu ĐỘC QUYỀN tại rạp

TỪ THỨ HAI 12-11-73 **MINI REX.A**

Cinémascope—Technicolor, nói tiếng Pháp, phụ đề Việt, Anh, Hoa.

NGOẠ LONG

(TIẾP THEO TRANG 3)

Ấy ! Điều đặt tiếc là hồi thế kỷ 18 khi các nước Âu châu đã xô đi tìm kiếm đất đai, thuộc địa, tế giới tin Phi châu sang Ấn độ đến khắp xứ Viễn đông thì lại không hề thấy có thở THÔNG CÁO CHUNG để tôn trọng chủ quyền dân tộc và biên thùy đã được công nhận nữa mà lúc bây giờ người ta vẫn THÙ ĐẮC ĐẤT ĐAI, lãnh thổ bằng vũ lực.

Nhưng tóc cuối là ngày nay các nước Âu châu bị «nghẹt xăng» A cập lại lại dịt ra TCC đó! Do thái phải đẹp bỏ ý định xâm chiếm ... Đất đai. Mặc dầu thắng lợi nhưng nhân không nghĩ đây chỉ là thú «TCC ĐẦU HÀNG» vì có nghĩ là vì nhân đạo, vì dân tộc sanh tồn, vì an ninh thế giới, nên mới là đề nghị giải Nobel HB 74 đề «chia chín» cho 9 ông Tây tác giả TCC nầy.

Tại sao không ? Khi mà TCC Kissinger còn được giải Nobel HB 73 thì cái TCC Âu châu phải đáng được bợ giải năm 74. Hướng chi, dường như Ủy ban Nauy cũng chỉ nhằm vào các VĂN KIỆN đề đọc lên nghe cho kêu ly, mà phát giải đề cho người được «lấy lơ», chớ thật sự thì hẳn Ủy ban Na uy cũng đư thấy là từ năm 1901 đến nay UB đã phát ra bao nhiêu giải Hòa bình mà thế giới có hòa bình đâu ? Sắp có đề tam thế chiến và... nổ nguyên tử tới nơi rồi đó. Vậy thì cứ phát... tưới hột sen lên đi các ông Nobel.

NGOẠ LONG

Tiếp theo A trang 3

181 (ngay tại đường Pasteur). Sau khi «nhét» xong, cậu Minh cùng một thanh niên nữa đưa người đẹp lai Tây ra xe. Cô ba chỏn nhau trên một chiếc xe gắn máy Nhật hiệu Honda chạy trên đường Hiền Vương. Vừa đến ngay góc đường Hiền Vương và Phan Liêm, trước Sở Vệ sinh Đô thành, bất thần có 2 thanh niên lạ mặt chở nhau trên xe Honda cấp vào thật sát. Một trong 2 tên nay rút súng ra nhằm bắn 1 phát trúng ngay cổ bóng của cậu Minh. Cậu Minh đang lái xe nên ngã nhào xuống đường Hiền Vương nơi thừa lúc lộn xộn phóng chạy mất dạng.

Liều sau đó, nạn nhân được chở đến bệnh viện cứu cấp. Thân thích của cậu Minh có mời trăm trong và người ta có thể nói nhân sẽ khỏng nói được. Do sự việc xảy ra như trên, người ta đoán nguyên nhân khiến xảy ra vụ nổ súng vừa kể chỉ quanh bên vụ tranh giành người đẹp giữa cậu Minh và bọng thế mà thôi. Nói vụ hiện đang được nhà chức trách điều tra.

Tiếp theo B trang 3

Dân chúng vẫn chưa yên tâm và tiết lộ rằng «tan quân giặc cỏ vẫn còn đông», hơn nữa đưa vào uy thế của «Kẹ» địa phương sẵn sàng chống lại với toán Biệt đội Hình cảnh.

Sự thắc mắc hiện giờ được dư luận đề cập tới: Tin Phan V H và chức vụ Liên toán trưởng NDTV xả có những hành động tay trái như thế mà các viên chức sở tại không hay biết là điều vô lý. Phải chăng bầu chỉ là công cụ trong 1 tổ chức do kẻ cầm lực cầm đầu ? Chúng tôi đang theo dõi nội vụ.(TTH)

Tiếp theo C trang 3

cuộc bầu rút, cụ Huyền đã rút khỏi phòng họp và hai trường ký khẩu cho bóng của 1 N3 Hoa xen hay Bông Hoa.

Kết quả cuộc bầu cử bổ túc văn phòng TV được phân nhân như sau : TTK : NS Đào hữu Phan. Phó TTK: NS Lê tài Quốc 2 Hội kế viên là NS Yaba và Nguyễn văn Nhuệ.

Phiên khoáng đại sáng nay cũng đã đề cử NS Huỳnh văn Cao, Nguyễn Kinh, Kiot Rut, Nguyễn văn Ngưu và Phan văn Hạt vào chức vụ 1 ủy Thẩm đặc biệt Pháp viện.

Tiếp theo D trang 3

Các khóa học gia gọi đó là «một sự chuyển động của Thủy triều; và sẽ xảy ra một hiện tượng tương tự khác tại Hoa Kỳ vào khoảng 7 tháng 5 năm 2003.

Hiện tượng nầy sẽ giúp các nhà thiên văn học có thể biết rõ vị trí của thủy triều, vì hoạt tích này quá nhỏ và lại gần mặt trời nên thường rất khó quan sát chính xác.

Tiếp theo E trang 3

thành công nhờ một cổ dốt mau như chớp của Ray Bartz-Sân bị mua trước khi trận đấu được khai diễn nên trọn vẹn Câu thủ Úc cao lớn hơn vì thường xuyên thắng bóng phòng vệ Đại Hàn nhưng không có địp dứt thắng. Cũng về cuối, trận đấu cùng rất vô tương tai đã phải can thiệp luôn luôn, nhưng không có gì đáng tiếc xảy ra. Trận tranh hạng ba dứt khoát gồm ba điểm.

— Không chống đối sự gia nhập của bất cứ một quốc gia Á Châu nào, kể cả Trung Cộng, Bắc Hàn và Bắc Việt vào tổ chức Á Châu Hội, miễn là sự gia nhập đó theo đúng mọi thủ tục mà tổ chức đã quy định.

— THQG với 16 triệu dân và là một bộ viên quyền thế của tổ chức nay từ ngày sáng lập năm 1951, phải được duy trì từ cách bộ viên của mình nhất là khi THQG không tạo ra một lỗi lầm nào.

— Chính trị phải đi ra khỏi thao trường.

Tiếp theo F trang 3

lương nông quốc tế (IAO) bảo trợ, sẽ được Tổng giám đốc tổ chức là bác sĩ Addake Boerma đọc diễn văn khai mạc hôm nay.

Tổ chức lương nông quốc tế (FAO) đã mở tả tình hình thực phẩm trên thế giới hiện nay đang ở giai đoạn quay ngặt nhất kể từ đệ nhị thế chiến.

Mặt khác, hai chiến phái VNCH và Hoa kỳ đã kỷ một thỏa ước, theo đó Hoa kỳ cho VNCH vay 29,6 triệu Mỹ kim để nhập năng nông phẩm

Tiếp theo G trang 3

tương lai, xem thực ra họ sẽ làm được gì để đổi lại những xáo trộn đối sống mà họ chịu đựng hôm nay.

Những vùng bão lãnh quật ngăn đang chờ đợi họ liên mạt đây có vực nước mùi khét thuốc Salem, mùi rượu nhập cảng, mùi dầu thơm của các con người tỉnh thành mang tới ?

Tiếp theo H trang 3

đến Đại tướng như sau : 1/ Từ cấp Binh 2 đến cấp Chuẩn úy, mỗi bậc lương không 200đ. 2/ Từ cấp Thiếu úy đến cấp Trung úy mỗi bậc lương là 600đ 3/ Mỗi bậc lương cấp Đại úy có 800đ. 4/ Từ cấp Thiếu tá trở lên có 1000đ cho mỗi bậc lương. Bởi vậy Đại tá Hấp cho rằng không thể quan niệm mỗi bậc lương của hàng sĩ quan là thuần nhất 600đ như sự ngộ nhận sai lầm của các sĩ quan hàng Chuẩn úy như vừa nói.

Tiếp theo K trang 3

duy trì sự hiện diện của THQG trong tổ chức nầy.

VNCH qua phái đoàn Ủy ban Quốc Gia Thể Thao nói trên, thuộc khuynh hướng sau nầy. Ông Đinh văn Ngọc, Chủ tịch Ủy Hội và là trưởng đoàn, cho biết tại thủ đô Teheran của xứ Iran, phái đoàn VNCH sẽ đưa ra một lập trường dứt khoát gồm ba điểm :

— Không chống đối sự gia nhập của bất cứ một quốc gia Á Châu nào, kể cả Trung Cộng, Bắc Hàn và Bắc Việt vào tổ chức Á Châu Hội, miễn là sự gia nhập đó theo đúng mọi thủ tục mà tổ chức đã quy định.

— THQG với 16 triệu dân và là một bộ viên quyền thế của tổ chức nay từ ngày sáng lập năm 1951, phải được duy trì từ cách bộ viên của mình nhất là khi THQG không tạo ra một lỗi lầm nào.

— Chính trị phải đi ra khỏi thao trường.

TOÁN-LÝ HÓA 12B, 12A

TOÁN : Đoàn văn Thi, Hoàng Huyền, LÝ HÓA : Từ nghiêm Tú — **TÂN VĂN** 110 Trần quý Cáp

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN Số : 2.816/CĐV/CVPP/ĐVKH/TC

72, Hai Bà Trưng
SAIGON.

Thông Cáo

-o-o-o-

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM trân trọng thông báo :

Gần đây có một vài bảo đăng tải những khiếu nại của một số khách hàng về việc biên điện viên của Công Ty Điện Lực đã lấy chỉ số tiêu thụ một tách phòng định hoặc ghi sai chỉ số và cho đó là một đường lối của Công Ty để bắt khách hàng phải trả nhiều hơn số thực sự đã tiêu thụ. Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng quý vị khách hàng rõ là mỗi tháng biên điện viên chỉ đến nhà khách hàng một lần để đọc điện năng kế theo lịch trình được định trước và đăng trên báo. Nếu trong lần đọc đó nhà khách hàng đóng cửa số tiêu thụ sẽ được tính phòng định bằng trung bình của 3 tháng trước. Trong trường hợp đó khách hàng có thể khiếu nại vẫn ngày giờ có thể mở cửa để biên điện viên của Công Ty Điện Lực đến đọc lại chỉ số và điều chỉnh hóa đơn cho khách hàng đúng với chỉ số thực sự trên điện năng kế. Trường hợp Quý khách hàng thấy chỉ số bị đọc sai cũng có thể khiếu nại với Công Ty Điện Lực để Jiều chỉnh thanh chóng nếu sau khi kiểm soát lại thấy có sự sai lầm trong việc đọc điện năng kế.

Tóm lại, xin Quý khách hàng đừng ngăn ngại khiếu nại mỗi khi ghi số có sự sai biệt trên hóa đơn thanh toán. Khi có khiếu nại Quý khách hàng có thể gọi đơn tại các nơi ghi sau :

— Khu Khai Thác Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon1 ĐT:23.111/254

— Phòng Thu Ngân Saigon 12 Thi Sách Saigon1 ĐT:23111/235

Cho các đồng bào thuộc các Quận 1,2,4 và 9 Đô Thành SG và toàn Quận Nhà Bè Tỉnh Gia Định.

— Khu Khai thác BẮC 01 Trần quý Cáp Saigon3-ĐT : 21.117

— Phòng thu ngân Saigon 12 Thi Sách Saigon1-ĐT : 23.111/235

Cho các đồng bào thuộc các Quận 3 10 và 11 Đô thành và Quận Tân Bình tỉnh Gia định ngoại trừ xã Tân sơn Hòa.

— Khu Khai thác CHỢ LỚN 86 Tân Hưng Saigon5-ĐT: 36.144

— Phòng Thu ngân Cholon 63bis Tân Hưng Saigon5-ĐT 36.424

Cho các đồng bào thuộc các quận 5,6,7 và 8 Đô Thành và toàn quận Bình Chánh Gia định.

— Khu khai thác Phú Nhuận 77 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận ĐT : 20.357;

— Phòng Thu ngân Phú Nhuận 77 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận ĐT.20.357.

Cho các đồng bào thuộc Quận Gò Vấp và xã Tân sơn Hòa (Quận Tân Bình) Tỉnh Gia Định.

— Ban Thu Ngân Hóa Môn 54/3 Tân khắc Chân Hóc Môn

Cho các đồng bào thuộc Quận Hóc Môn.

— Ban Thu ngân Thủ đức 21 Lý thái Tổ Thủ Đức ĐT : 07

Cho các đồng bào thuộc các quận Thủ Đức tỉnh Gia định và quận Dĩ An tỉnh Biên hòa.

— Khu khai thác Thủ Đức, Biên hòa 83 Hưng đạo Vương Biên Hòa ĐT : 2020

— Phòng Thu ngân Biên hòa 83 Hưng đạo Vương Biên Hòa ĐT : 2020

Cho các đồng bào thuộc tỉnh Biên hòa, ngoại trừ quận Dĩ An và các vùng thuộc phạm vi khai thác Hợp tác xã Điện Đức Tu.

HOẶC TẠI :

— Phòng Chi Điện kế lầu 1 số 4 Nguyễn Siêu Saigon 1 ĐT : 23.111/254.

— Phòng Thu lạc Khách hàng 12 Thi Sách Saigon 1 ĐT: 23.111/267

Cho các đồng bào thuộc các vùng kể trên, Ngoại trừ các vùng thuộc phạm vi khai thác Hợp tác xã Điện Đức Tu.

Saigon, ngày 30 tháng 10 năm 1973

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

La Dalat EQ

Bán xe Ladalat đời EQ 4., Mua xăm đã cash tiền, tích trạng hoàn hảo hỏi 204 Phan đình Phùng Sg 3.

TRUNG TÂM Hàm thụ Văn hóa

Trung Học từ khóa Đệ I và Đệ II cấp Giấy phép số 2529/GĐ/TT 133 Chi Lăng Phú Nhuận Sg. ĐT 40588

ĐẠI HỌC : Nhận giúp đỡ Sinh viên xa Saigon phi đoàn nhập học Văn khoa và Luật khoa. Liên lạc tin tức Đại học- Cung cấp tài liệu học tập đầy đủ và bảo đảm.

TRUNG HỌC : Từ lớp 9 đến 12 ABC nhận học viên bổ túc lớp Giấy đang đăng thơ Nguyễn tình 73-74 (thi trắc nghiệm) nhà trường lo hồ sơ thi.

TRẮC NGHIỆM TÚ TÀI PHỔ THÔNG

GS Cao Thiên Việt phụ trách

LỜI MỞ ĐẦU :

Kể từ khi Bộ VHGD và TN chính thức loan bản cải tổ lề lối thi Tú tài phổ thông bắt đầu từ niên khóa 1973-74,

— Áp dụng lối thi trắc nghiệm khách quan cho tất cả các môn thi.

— Chấm bài thi và lập hồ sơ thí vụ bằng máy điện toán IBM.

Dư luận ít ủng hộ lối thi trắc nghiệm mới mẻ này, một số Nghị sĩ và đân biểu phản đối Hội Đồng Văn Hóa Giáo Dục đề nghị hoãn áp dụng. Giáo sư không mấy cổ xúy và còn công khai chỉ trích trên báo chí hàng ngày, học sinh đang theo học lớp 12 nhiều thắc mắc vì lo âu. Thật ra lối thi trắc nghiệm khách quan nào phải là mới mẻ đối với giáo chức và học sinh Trung học vì từ niên khóa 1965-1966 nhóm công đân đã đòng lối thi này áp dụng chỉ với 4 lựa chọn và năm 1967 thì hai môn Sử ký và Địa lý cũng được ra thi theo lối trắc nghiệm trên cho đến nay. Lối làm lớn nhất của giới chức lãnh đạo giáo dục là thiếu chuẩn bị và không biết phổ biến sâu rộng về lề lối thi trắc nghiệm khách quan nên bị hiểu lầm và, gây chống đối từ nhiều phía.

Dù sao lối thi trắc nghiệm khách quan áp dụng cho kỳ thi Tú tài đã đạt thành sự thật. Một sự thật hiển nhiên không thể chối bỏ được vì nghị định số 2225-VHGD/TN/KHPC/HV/NĐ ngày 17-9-73 đã được ban hành và nguyên văn như sau :

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC
VÀ THANH NIÊN

Nghị Định số : 2225—VHGDTN/KHPC/HV/NĐ ngày 17 tháng 9 năm 1973 về việc cải tổ kỳ thi lấy văn bằng Tú Tài.

TỔNG TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC VÀ THANH NIÊN

Chiếu... NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1 : Kể từ niên khóa 1973-74, văn bằng Tú Tài tổ chức cho học sinh học hết lớp 12 bậc Trung Học phổ thông dự thi, được định danh là văn bằng Tú Tài phổ thông.

Điều 2 : Văn bằng Tú Tài phổ thông có giá trị ngang với văn bằng Tú Tài II phổ thông được cấp phát kể từ niên khóa 1972-73 trở về trước.

Điều 3 : Hình thức trắc nghiệm khách quan được áp dụng để soạn tất cả các môn thi trong kỳ thi lấy văn bằng nêu trên.

Điều 4 : Điều kiện dự thi, thành phần hồ sơ dự thi, các môn thi trong kỳ thi nêu trên sẽ được quy định sau bằng Thông Tư theo đề nghị của Nha liên hệ.

Điều 5 : Thủ Trưởng, các Phụ Tá Đặc Biệt Tổng Trưởng, Đổng Lý Văn Phòng, Tổng Thư Ký Bộ Văn Hóa Giáo Dục TN, Giám Đốc Nha Khảo Thí, Giám Đốc Nha Trung Học chiếu nhiệm vụ thi hành Nghị Định này.

Saigon, ngày 17 tháng 9 năm 1973
TỔNG TRƯỞNG BỘ VĂN HÓA GIÁO DỤC VÀ THANH NIÊN
Ký tên : NGÔ KHẮC TỊNH

CÂU HỎI TRẮC NGHIỆM TOÁN 12 A

CHỦ ĐỀ : LOGARIT THẬP PHÂN

Lát đặt lại sắp hết năm học, 100 ngàn chọn chức, quốc nhân, các bạn trẻ 19 tuổi đang chuẩn bị đi thi tú tài và nhất là 100.000 học sinh đang theo học các lớp 12 phải đến trường thi và phải gặp các bài thi theo lối trắc nghiệm khách quan.

Để đáp ứng nhu cầu quá cần thiết đó, Sông Thần sẽ phổ biến và thảo luận hàng ngày hai vấn đề :

1- Hướng dẫn và giải đáp tường tận về những cái tế thi chi tiết theo lối trắc nghiệm khách quan cho các môn thi Tú Tài cùng cách chấm bài thi và lập hồ sơ thi vụ bằng máy điện toán IBM.

Người ta sẽ loan báo đầy đủ ngày giờ tin tức mới nhất liên quan đến lối thi Trắc Nghiệm Tú Tài phổ thông của Bộ VHGD và TN.

2- Mỗi ngày trích bày một số câu hỏi trắc nghiệm môn TOÁN, LÝ HÓA, VẠN VẬT theo sát chương trình học sinh đang học lớp 12AB và đúng tiêu chuẩn thi cử theo lối trắc nghiệm khách quan.

1) Cho a và b là 2 số dương với a≠b. Hệ thức nào sau đây SAI ?

(A) $\log a = \log b = 0$
(B) $\log\sqrt{a} = \log\sqrt{b}$
(C) $\log \frac{a}{b} = 0$
(D) $\log(a-b) = 1$
(E) $\log ab = 2\log a$

2) Cho x>o, y>o và n là 1 số nguyên dương. Tính y theo x và n khi cho biết $\log y = n + \log x$.

(A) $y = x^n$
(B) $y = 10^{nx}$
(C) $y^n = x$
(D) $y = nx$
(E) $y = \frac{x}{n}$

3) Theo định nghĩa về logarit thập phân thì trị số của log $\frac{12}{1000}$ là

(A) 12 (B) $\frac{1}{12}$ (C) $\frac{1}{4}$ (D) 4 (E) Một số khác.

4) Cho a, b, c là 3 số dương. Trong những câu sau đây, câu nào ĐÚNG ?

(A) $\log abc = \log a \cdot \log b \cdot \log c$
(B) $\log abc = \log(a+b+c)$
(C) $\log abc = \log a + \log b + \log c$
(D) $\log abc = 3(\log a + \log b + \log c)$
(E) Bốn câu trên đều sai.

5) Khi $\log\sqrt{a} = 2$ với a>o thì a bằng :

(A) 0,1 (B) 4 (C) 10 (D) 10^2 (E) 10^4

6) Câu nào sau đây SAI ?

(A) $\log 12 = \log 3 + \log 4$
(B) $\log 5 = 1 - \log 2$
(C) $\log 9 = \frac{1}{2}\log 3$
(D) $\log \frac{1}{2} = \log 3$
(E) $\log 25 = 2\log 5$

7) Phần nguyên của log 0.00540 bằng :

(A) 4 (B) 3 (C) 2 (D) 3 (E) Một số khác

8) Điều kiện để giải được phương trình:

$\log(x-1) + \log(x+3) = \log 2$

(A) $x > 1$ (B) $x > -3$
(C) $-3 < x < 1$ (D) $-1 < x < 3$
(E) mọi trị số của x

9) Tập hợp nghiệm số của phương trình $\log(x^2+3x+3) = 0$:

(A) $\{0\}$ (B) $\{2\}$ (C) $\{-1, -2\}$
(D) $\{1, 2\}$ (E) $\{1, 2\}$

10) Không cần dùng bảng logarit thập phân khi cho

$\log 2 = 0,30103$ thì log 16 bằng :

(A) 1,69897 (B) 0,69897
(C) 0,20412 (D) 1,20412
(E) Một số khác.

(Xem giải đáp câu hỏi trắc nghiệm được lựa chọn ngày mai)

TORA TORA TORA

Siêu phẩm phá kỷ lục khắp Hoàn Cầu của CENTURY FOX

Một biến cố lớn trong Lịch sử Điện ảnh mà tất cả mọi bạn phải nỗ tung... Vì những trận Bão Lửa, Mưa Bom và Sắt Máu ngút trời.

TORA TORA TORA

Không lực NHẬT BỔN tấn công chớp nhoáng, TRÂN CHÂU CẢNG tiêu diệt HẠM ĐỘI MỸ ngày 7-12-41

— Cốt chuyện có thật 100/1000 — Phim rộn không lồ
— Phim dài 2 giờ 20 — Nói tiếng Pháp
— Âm thanh Stereo — Màu De Luxe
— Panavision — Phụ đề Việt Hoa Anh

TỪ THỨ HAI 19-11-73
Tại Rạp MÁY LẠNH THANH LỊCH, ÂM CÚNG **MINI REX.B**

AKAI

Suy nghĩ phòng xa

Các ngài nên nghĩ như vậy !

Mỗi các ngài liên-lạc với :

BÁ-LỢI CÔNG-TY
5, PASTEUR SAIGON
Đ.T. 92251

Phòng trưng :
456 HỒNG THẬP TỰ
SAIGON ĐT. 99611

ĐĂNG QUẢNG CÁO SÓNG THẦN KẾT QUẢ NHANH NHẤT

RHUMEX *chống cảm cúm*

241 M BTT 17-5-68

SỐ 482 ☐ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ TÁM MƯƠI MỐT

Một côn san bằng Cổ Tiêu
Hai quân giữ thế tranh đua

Lưu trọng Tài nhìn kỹ tình mặt của Thần Nữ thu mất bốn, chăng khác gì con nhái gặp phải cặp mắt của con rắn độ chiều trăng, đến lúc nghe Thần Nữ hỏi lắc ấy mới như vừa sực tỉnh. Trong một thoáng lâm tư chuyển động, Lưu trọng Tài như lại hết các việc cũ, đến việc Dương ngọc Kỳ vừa mới dây chẳng khác nào như sét nổ con chưa bết tiếng vang khiến cho tinh thần sáng suốt lại, Lưu trọng Tài gắp oai lực, ngôn cử, cười như thác đổ xiết mạnh mẽ hồi rồi cất giọng sang sảng đáp :

— Giao Châu lấy lừng danh Thần Nữ Lưu Lâu mới vững linh thiêng tạo ra loài yêu nghiệt, thành Đại Bái, con nàng lừa hun, Cổ Tiêu là bị san bằng, cũng chỉ vì khoé mắt đẹp của Lưu Lâu ! Lưu Trọng Tài nay ngang đọc hơn vừa đôi người, mỹ nhân trong thiên hạ hưởng thụ cũng được vài trăm, tiếc đây bắt Lưu Lâu Thần Nữ dâm dục sức tiếng vẻ bắt lm vợ nhỏ vui thú sơi chiến trường cũng là điều hay !

Lưu Lâu Thần Nữ không thoáng một sắc giận nào, mặt hoa vẫn tươi rỡ, hai mắt tính tứ khêu tả mà rằng :

— Này chàng họ Lưu, nếu chàng muốn thiếp làm vợ nhỏ, thì cần gì phải mất sức giảng cọ, để dành sức kỹ tài cùng vui chung cô hoa không ! Nào thiếp thuận theo chàng rồi đây !

Lưu trọng Tài ngẩn người, không ngờ Thần Nữ lại ghé gốm ấy như vậy ! Thần Nữ nói xong, thấy Lưu trọng Tài ngẩn ngơ, bật cười khanh khách mà rằng :

— Nàng tên người rừng Tiên Du, lưới cá bắt bao sao dám toan tính ghép cả cá nhung ! Hãy mở mắt xem tài Lưu Lâu Thần Nữ đây !

Dứt lời, thước ngọc vụt lên, Lưu trọng Tài nghe năng vừa tính cơn mê đã thấy bàn tay Lưu Lâu Thần Nữ vươn ra trắng muốt ná, bàn tay xử ra một thế chưa đặc lý tự nhiên vuốt lên má ấy. Lưu mà cũng lại như chực đoạt mạng nữa. Lưu trọng Tài giật mình khác ngưa gặp nói lui lại đến hai ba bước, nhưa ra vẫn thấy bàn tay ngọc ngà của Lưu Lâu Thần Nữ dưới theo rào rắt.

Lưu trọng Tài kinh hãi, lập tức rút ngay đoản đao, miệng quát lớn :

— Yêu nữ không được vô lễ !

Cùng với tiếng quát, cây đoản đao liền lên một thế : «Giao Long Vượt Sóng», Lưỡi dao bay từ dưới lên trên toan tiệu lia hai bàn tay ngọc của Thần Nữ.

Thần Nữ mượng vẫn quát ngheo 2 cánh tay vẫn không thiệt bỗi mà lại như muốn cuốn lấy lưỡi đoản đao. Lưu trọng Tài cảng kinh hãi tức thì biến thế, lưỡi dao đang bốc ngược lên Tài liền ngửa bắn lòng bàn tay xoay mũi đao ra ngoài rồi tận lực xử thế «Ve Sầu Lột Xác» cây thẳng lưỡi đoản dao đi !

Lưu trọng Tài chắc yên trí là thế nào Lưu Lâu Thần Nữ cũng phải lui lại hoặc né tránh, nào ngờ Thần Nữ đã không lui lại, cũng không né tránh, mà lại cũng cả 2 tay cực kỳ mềm mại lên như sấp cướp lấy cây đoản đao.

Lưu trọng Tài không hiểu là Lưu Lâu Thần Nữ vừa ra đòn là đã xử dụng ngay thuật «Đạo Quyền Phân Phục». Thuật này 1 nửa dùng cho 7 ngọn phi đao, 1 nửa dùng cho tay không, cực kỳ lợi hại của Thần Nữ đã xung trận bất công tương địch. Lúc xử dụng tay không, thì thuật «Đạo Quyền Phân Phục» vẫn có sức hút mãnh liệt theo sát với khí giới của địch mà công hay thủ, địch càng rận dụng vũ khí mạnh mẽ, gắp rút quyết liệt bao nhiêu, thì sức hút quyền chặt của 2 bàn tay không lại cũng uyển chuyển linh động hãy nhiêu, cho đến 1 lúc nào đấy thì vũ khí của đối phương lại như bị hai bàn tay Thần Nữ xử dụng, lên xuống hoàn toàn theo ý muốn của Thần Nữ không có cách gì cưỡng lại được, dù có muốn bỏ khí giới mà chạy cũng không xong.

Khi đang đến bậy ngọn liều diệp phi dao, thì thuật «Đạo Quyền Phân Phục» khiến cho bấy ngọn dao ấy như một tiền lưới sắt bọc kín lấy tường địch, như hồi Thần Nữ phong tỏa Dương ngọc Kỳ đợc so.

Bây giờ, Lưu trọng Tài mới ra có một hai đường đao, đã bị hai bàn tay của Thần Nữ ung dung áp đảo, Lưu trọng Tài thấy ngay tức thì, mình đâm mà hỏi, liền bắt chợt đừng ngay tay đạt lại, mũi dao vẫn chỉ thẳng ra phía trước cách ngực Thần Nữ chưa đầy gang tay.

Lưu trọng Tài nghiến răng, chậm chậm đẩy lưỡi đoản dao đi, như để ăn lưỡi dao vào trong bụng ! Lưu Lâu Thần Nữ miệng hoa nở nụ tươi cười, hai cánh tay ngà ngọc cũng chậm chậm đưa lên, cổ tay trắng nõn lộ lên bàn lưỡi đoản dao, bàn tay phải Thần Nữ khoan thai đưa từ dưới lên trên, luồn dưới lưỡi dao mà xin thẳng vào ngực Lưu trọng Tài. Lưu trọng Tài và Lưu Lâu Thần Nữ giao đâu mà ra hai tả áo cùng không vung động, bộ tên cùng không chuyển, thuật đâu hai bên con có vẻ ta thiếu thoải, đến bây giờ thì quân hai bên ngẩn ngơ không hiểu hai tướng đối thủ làm cái gì ?!

Nhưng trong cuộc, Lưu trọng Tài mới cảm thấy hết phần ngượng cực đang vẫy bàm lấy Tài, Tài hiểu rằng ch xơ hớ một kẽ chỗ bằng ngỡ tóc thôi cũng đủ mất mạng rồi. Mà hỏi trên trần Lưu trọng Tài đã ra lắm tâm, cuộc đấu xem ra nhìn nhà không có gì là gắp rút cả nhưng bên trong lại hết sức khẩn trương. Lưu trọng Tài không hiểu thuật «Đạo Quyền Phân Phục», nhưng đấu với Lưu Lâu Thần Nữ chưa hết hai hiệp đã cảm thấy ngay cơ khó gỡ ra, Lưu trọng Tài bỏ hẳn phép xử dao thường lệ, ra đòn như người cầm dao xin vào những chỗ vô ích, chỉ ý là để phá những thế đón kỳ lạ của Thần Nữ, rồi sẽ thừa cơ mà thoát lui chân chính lại trận chiến.

Tướng hai bên vừa vào trận, là tế tác trình vẻ cho Soái tướng Điền mẫu Nghị biết ngay. Lão tướng trong lòng e ngại, thế là toàn tính của bình Tiên Du mới trận trước lại bị Siêu Loại giành mất, rồi bây giờ vào trận tiu bác cho hay là tướng Tiên phong đấu với một nữ Thần Nữ của Siêu Loại là Lưu Lâu, thì lão tướng liết là tướng Lưu trọng Tài gặp phải Lưu Lâu Thần Nữ rồi. Lão tướng không cần suy nghĩ lâu hơn nữa, lập tức ra lệnh cho hai đạo tả hữu dực cùng xuất trận, đánh thắng ý o tiên diệu binh Siêu Loại để cứu ngay cho tiên phong Lưu trọng Tài.

Lệnh vừa truyền ra, trên hai sườn nổi giốc thoái đại quân của Tiên Du nhìn kỉ rên hò hô chỗ lên mà trên xuống, khí thế mạnh như thác lũ từ trên cao đổ xuống !

Cùng lúc ấy, lão tướng Điền mẫu Nghị giục ngựa tiến ra mặt trận. Vừa lúc ấy, Lưu trọng Tài nhẹ nhẹ ăn mỗi đoản dao ra phía trước, nhằm giữa ngực Lưu Lâu Thần Nữ mà điểm tới.

Từ đồng ra, Điền mẫu Nghị đã nhìn thấy hết, lão tướng rùng mình không cần kịp thét ra lời, tức thì rút phắt cây đoản dao đó lên tướng buông cương ngựa, tay trái ôi lên đầu ngựa bơi lên đầu con ngựa trăm xuống, tay phải lên tướng vươn ra một thế «Đại Bàng Mở Cánh» tận lực phòng lưỡi dao đi.

HẢO HÁN LƯƠNG SƠN (THỦY HỬ TRUYỆN)

nguyên tác : THI NAI AM
tranh và lời : HOA HOA

353) Trưởng lão ở an đi mọi người : — Vua cần phải trách thăng say, buồng chỉ kẻ tu hành chăng ta. Những vật bư hao, Triệu viên ngoại sẽ sửa lại. Hãy cứ lăng thinh, đề xem hắn còn lm bậy gì nữa. Đừng có cản hắn mà xinh chuyện.

354) ..Hãy cố nhìn nhục, đừng trách mắc hàn làm gì. Các sải vàng lời lui ra, mong trong bụng hãy còn rầm rứt áy náy, không hiểu Tri Thiền còn tác oai tác quái gì nữa. Nghĩ vậy nên Tri Thâm là hết đạm

355) Các sải nhất định không mở cửa 1 : Thiền đường bên ngoài, lấy hết gần sức động của ấm ấm, nhưng của gỗ chắc lại chặn cái chết thế nào khác xây chuyển gì. Tri Thâm tức giận là : Bớ thằng ngọc, không mở cửa ra thì liệu hồn.

356)... Ta xuống nói liệm lửa lên đốt chùa cho bầy xem. Các sải ở trong nghe Tri Thâm đọa đát chăm, nghĩ hắn say đến làm bậy lắm, nên lật đật dọp các thứ gỗ mở cửa, rồi rùng rùng bảo nhau chạy vào phòng ngủ thiền...

đến bạc vì tình

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy ☐ Số 18

Vũ Sơn không tả về bất mãn, gã phân đối quyết liệt :

— Tôi đã nhìn thấy nó làm thủ một lần rồi mà. Chính mắt tôi nhìn thấy. Tôi chứng kiến từ đầu đến cuối lúc nó in bọc. Tôi có mù đâu ? Đã gì nó lừa được tôi ?

Sự cả tin của Vũ Sơn không phải là chuyện gì hiếm có ở Hắc Lâm. Nhưng người Mỹ đen đã dăng tin đã thử chuyện khó tin nhất, đặc trình này của đàn đen Hắc Lâm là nguyên nhân thành công rực rỡ của những ông Đạo tự phong nhân thần ở Hắc Lâm.

Vũ Sanh gật đầu :

— Thì mày nhìn thấy chúng nó biểu diễn chứ sao ? Tao có nói là mày không nhìn thấy đâu ? Chúng nó biểu diễn là cái để bịp mày. Mày đâu có nhìn thấy chúng nó in bọc, mày chỉ nhìn thấy chúng nó lèm trò quỷ thuật. Hiểu chưa ? Đã ngu. Tao biết dư cái đàn nhà quê này của chúng nó. Chúng nó lấy tiền của mày, bỏ vào những cái ống bằng nhôm loặc bằng nylon, cho vào thùng nướng bánh chứ gì ? Đúng không ? Nhưng trước khi cho những cái ống đó vào thùng, chúng nó đã lẹ tay rút tiền của mày ra từ lúc nào mà mày đâu có biết. Chính lúc thằng-lèm trò quỷ thuật quay lưng vào mày là nó rút tiền trong ống ra, nó bỏ tiền vào tay áo nó hoặc vào một cái túi riêng ở trước ngực nữ.

Vũ Sơn cãn cãi :

— Nếu nó lèm như thế, nhất định I Ma Ben phải trông thấy. Nàng cũng có mặt ở đấy từ đầu đến cuối, nàng cũng đề ý kiểm soát nó như tôi vậy...

Đôi mắt Vũ Sanh nheo lại :

— I Ma Ben là ai ?

— Là vợ tôi. Nàng tin chuyện nầy còn hơn tôi nữa. Chính nàng là người gặp thằng Giốt trước tôi, thằng Giốt là thằng quen thân với thằng Hàng và thằng Hàng là thằng có giấy hoạ học đề in bọc. Nàng giới thiệu thằng Giốt với tôi, sau đó thằng Giốt mới dẫn tôi đi gặp thằng Hàng. Theo tôi, cả thằng Giốt lẫn thằng Hàng đều có vẻ lương thiện...

— Lương thiện cái con khỉ. Nếu lương thiện, chúng nó đã chẳng đi in bọc..

Vũ Sanh suy nghĩ rất nhanh. Mà tức làm cho trí óc y lúc này sáng suốt một cách lạ. Y đã biết chắc rằng Vũ Sơn bị lừa chuyện ấy là chắc chắn rồi, không còn phải bàn cãi gì nữa, y chỉ còn phải suy nghĩ xem I Ma Ben, người đàn bà của em y có đồng loã với bọn lừa mạnh hay là nàng cũng bị lừa. Y đi đến quyết định là I Ma Ben không bị lừa, theo kinh nghiệm của y, đàn bà rất khôn, nhất là đàn bà đen ở Hắc Lâm, đàn bà cũng tham lam như đàn ông nhưng đàn bà không ngu dại, ngờ nghệch quá như đàn ông, đàn bà có lính tính riêng cầm thấy những chuyện lừa đối của người khác. Và trong trường hợp này, khi I Ma Ben không bị lừa tức là nàng ăn mưu với bọn lừa mạnh để lột tiền của Vũ Sơn. Tuy nghĩ như vậy nhưng vì chưa hề gặp mặt I Ma Ben lần nào, đây là lần đầu tiên y nghe Vũ Sơn nói đến chuyện ấy, cơn, nên y chỉ phát biểu ôn hoà :

— Nếu con mày cũng tin trò «Bạc đã» thì nó cũng ngốc ngang với mày vậy. Chúng mày lấy nhau xứng đôi lắm...

Giọng nói nguỵ ý chế bai I Ma Ben của Vũ Sanh làm cho Sơn trợn mắt :

— Tất nhiên là nàng phải tin, nếu nàng không tin, đời nào nàng đề cho tôi bỏ hết cả tiền vào vụ này ?

Vũ Sanh thản nhiên đặt câu hỏi :

— Con đó nó làm gì khi lo nướng bánh phết nổ và tên Cớm rớm nhảy vào phòng ? Nó có giúp mày thâu lượm lại tiền hay không ?

— Tôi bảo nàng chạy đi. Nếu bị bắt, mình tôi bị là đủ rồi, bắt nàng cũng chịu lắm chi. Hai nửa nàng đâu có phải là liệt nữ ? Khi tên Cớm nhảy xổ vào đề với khẩu súng lục trên tay, nàng bỏ chạy cũng như tất cả mọi người. Tôi cũng muốn chạy mà chạy không kịp.

Sanh quả quyết như một ông Tôa tuyên án :

— Bao giờ thằng bị vỡ cũng là con mông. Nếu không như thế, làm sao bọn lừa bịp mày có thể đem tiền của mày ra thoát được khỏi tay ? Còn mày, thằng nướng mày chỉ mất số 1500 đồng mà thôi, mày còn phải hối lộ thêm tiền cho thằng Cớm giả hiệu đó nữa ? Đúng không ?

Sơn đành nhìn nhăn .

— Lúc ấy, tôi không biết nó là Cớm giả hiệu. Tôi đưa cho nó hai trăm đồng.

— Mày lấy hai trăm đồng ấy ở đâu ? Mày vừa nói với tao là có bao nhiêu tiền mày bỏ vào vụ in bọc này hết cả rồi kia mà ?

— Tôi bắt buộc phải mượn năm trăm đồng kết của ông Kế. Sanh thốt ra những lượt giá qua hai hàm răng nghiến chặt :

— Mày đưa đây cho anh ba trăm đồng của lợi, tao sẽ đi tìm bọn lừa bịp ấy và đòi về số bạc 1.500 đồng cho mày. Đưa tiền đây cho anh đi em..

Sanh chìa bàn tay ra nhưng Sơn khẽ số lắc đầu :

— Hết rồi. Đêm qua tôi đi đánh bạc với hy vọng gỡ đủ số năm trăm đem về trả lại cho ông Kế nhưng sui quá, tơi bị thua hết.

gọi thầm nhũ danh

truyện dài Tuý Hồng ☐ Số 61

Ngân ngồi xuống bên cô Hạnh :

— Thưa cô ! ba em không cho em tham gia công tác văn nghệ.

Hai giáo sư đưa ý nhau bằng mắt, cô Hạnh cười :

— Được ! trưa nay có phế nhau sẽ cho phép ba em.

Buổi trưa Ngân chén chét với ông Thạnh :

— Con được trường chọn đóng kịch vai chính đó ba !

Trần ông Thạnh nhíu mày đường :

— Làm văn nghệ bỏ học bả hành đuổi sức đi ?

— Gì đó vậy ba ? Không sao đâu !

Ông Thạnh vẫn nhăn nhó :

— Bả học bả hành hết

— Không sao đâu ba ! Tập dượt chưa sẽ mất có mấy giờ phụ.

— Đóng kịch ! bả phải bỏ học đi tập kịch chứ bộ ?

— Bỏ mấy giờ phụ không quan trọng.

Ông Thạnh vẫn lắc đầu :

— Đã ba đến trường xin ông Hiệu trưởng xin cho con khỏi đóng kịch.

Ngân vùng vằng :

— Đừng ba ! Rồi nhà trường trù con sao ?

Ngân phụng phịu đi xuống dưới nhìn dám chân thật mạnh. Ngân hờn dỗi với nên gạch bông vậy. Ngân nổi vùng với nên gạch bông vậy. Ít nhất trong đời học sinh Ngân cũng phải lên sân khấu một lần để gia tăng vẻ hương người mê mình chứ ! Ba đối xử với con gái bằng tình cảm đó thì thôi quá !

Ngân đặt mạnh đít xuống ghế ngồi vò tóc. Chị hỏi :

— Gì vậy mày ?

— Bệnh chớ gì !

— Bệnh gì ?

— Bả bệnh.

Đội nhiên Chi reo :

— Hình như mọi tên đều ông đều không biết cạo gió. Ngân ngượi :

— Vô duyên !

Buổi chiều cô Hạnh đến nhà gặp ba Ngân. Cô mặc áo tím chiều hoàng biêu biệt. Đôi mắt cô liếu và lông mày vẽ chưa sắc lắm đến nỗi đàn ông phải sợ ! Cô xấu tác đài ấy gian tuổi.

Ông Thạnh mặc sơ mi màu hồng lăng ra tiếp cô giáo. Miệng ngậm ống điếu cao sang điếu ngà. Ngân đứng bên trong so vai co cẳng co gân cho đến quá. Kiểu áo mặc của ba trễ làm sao !

Cô Hạnh đặt chén trà xuống :

— Thưa bác, chúng chúc đại diện cho chú trường đến đây xin bác một chuyện.

Ngân cau mày. Gọi ba Ngân bằng bác ba giáo chết. Gọi bằng chú cũng đủ thịu rồi biểu rồi.

Ông Thạnh cười, cô giáo tiếp :

— Chúc muốn xin bác cho em Ngân tham gia mùa văn nghệ toàn trường.

Ông Thạnh bẹ pipe xuống :

— Con Ngân đóng kịch... Con Ngân buổi trưa về nhà có khóc rồi.

Cô Hạnh thở thở :

— Dạ, em Ngân đóng kịch cho trường.

Hai người im lặng. Chắc ba Ngân đang nghĩ cái kịch liệt tiếp chối.

Ông Thạnh ấm ừ :

— Chúc Ngân có tài cán gì mà lên sân khấu ?

Cô giáo cười :

— Em Ngân đẹp, thông minh, giọng nói quyến rũ như Thâm Thúy Hằng.

Ông Thạnh chậm chạp :

— Xin cô đừng khen chúc trước mặt chúc, sợ chúc tức nên tự kiêu

— Ngân ngoan lắm.

— Sợ chúc biết chúc có nhan sắc rồi sau lớn lớn học hành.

Cô Hạnh reo :

— Không ! Ngân học hành tốt tới... Học lực cũng như hạnh kiểm đều đồng khen.

Ông Thạnh đặt tay lên bàn hơi mạnh. Giọng nói nghe như tiếng than, ông phân bao nhiêu năng học sinh tham gia văn nghệ mất nhiều thì giờ lắm. Nào lo bỏ giờ học đi tập dượt, nào là ít có mặt ở nhà, nào là các giáo sư không có cảm tình vì cô khiếm diện hoài trong giờ dạy...

Cô Hạnh nói hai lần :

— Thưa bác, chuyện đó không có nghĩa, không ảnh hưởng gì đến vị thứ hạng tháng cả.

Ngân hơi man nhìn ra. Ba quay lưng. Bộ mặt cô Hạnh có nét cô đường khi nói cuối quyền rũ một cách rất bén nhọn khi làm nghiêm thì trông hơi ác. Không biết ba Ngân thích đóng bả một hiền hay mặt ác ? Bà Hồng Loan bộ mặt cũng thuộc loại đó vì lạnh như Sophia Loren. Đàn bà có bao nhiêu thứ mặt chắc phải đóng hết lên người và lên mặt để đàn ông thích. Một bà đầm nào đó trong tuồn bảo Marie Claire đã nói : Tôi thích có người bỡ vì thay thế bằng thích bỡ thích vì bỗ chấu khoái !

BẢN TÌNH CA MÂU XANH

truyện dài Nguyên Thị Thụy Vũ ☐ Số 91

Ngọc Chiêu cất tiếng :

— Kể ra câu chuyện giữa anh Hạo và tôi được phanh phui hơi sớm.

Tuyết Mai giả bộ bẩn khoăn :

— Làm sao mà mấy người đề thiên hạ biết được vậy ? Cái miệng ăn mắm, ăn muối nào phổ biến sâu rộng vào giới ngồi lê đôi mách vậy ?

Ngọc Nga nóng nảy hỏi Ngọc Chiêu :

— Bây giờ, chị tính sao đây ?

Ngọc Chiêu thản nhiên :

— Lúc đầu chị sợ lắm. Nhưng bây giờ thì khác. Chuyện phải tới lúc xảy đến. Chị đang chờ đợi để mình tự giải quyết cho mình đấy.

Tiểu Muội tán thành :

— Phải đợi coi phản ứng ba mẹ mấy đã, rồi sẽ tính tới.

Ngọc Chiêu nói :

— Tao tự giải quyết cho tao. Cuộc họp mặt hôm nay là cuộc họp mặt bạn bè để vừa bàn chuyện vừa dùng trà bánh vậy thôi.

Tiểu Muội ngụyt:

— Thôi đi bà nội. Tụi tui đi chỗ khác đây, để cho ông bà nĩ non tâm sự với nhau.

Tuyết Mai cười khanh khách. Hạo nhìn nhưng giọt mưa rơi lách tách ngoài mái hiên, ngẩn lại :

— Trời còn mưa, các bạn ngồi chơi một lát đã.

Tuyết Mai vui vẻ :

— Để Mai chăm trà và lấy cây đàn ra. Anh Hạo đàn cho Mai hát nghen.

Tiết trời lành lạnh. Chiều muộn màng kéo đến. Tuyết Mai đem đàn ra, nhưng không nghĩ tới việc hát xướng nữa. Mưa vẫn êm đềm, thánh thót ngoài hiên.

Ngọc Chiêu nhìn Hạo .

— Anh nghĩ gì vậy ?

Hạo mỉm cười, buồn bã :

— Anh lo cho em.

Ngọc Chiêu lắc đầu :

— Em chẳng thấy chuyện nầy đâu có gì trầm trọng.

Tuyết Mai quay mặt chỗ khác trề môi. Từ đây mấy hết còn là thần tượng của lũ nam học sinh, hết còn là mẫu người dễ cho các bậc phụ huynh làm khuôn mẫu để họ khuyến răn con gái họ nữa. Từ tuần qua, dưới cặp mắt khắc nghiệt của mọi người, mấy chỉ là thứ con gái dỉ ngăm. Bậc Hiền Thường đã thêm mang trầu, cau đến dạm hỏi cưới mấy cho con trai bà nữa.

Hạo lại nói :

— Hơn lúc nào hết, anh muốn chia xẻ với em.

Ngọc Chiêu tự lự :

— Em có thể tự mình đương đầu với nghịch cảnh.

Tuyết Mai vuốt ve Ngọc Chiêu giọng mia mai :

— Tôi vẫn biết cô nhu là người hùng cô đơn mà.

Trong thâm tâm Tuyết Mai, lời nói thầm vang lên Tiên nhơn tổ đường nó. Cái phẩm giá của nó bất đầu đem bán solde rồi, nếu không nhờ cái miệng thèo lẻo của con nầy, anh đám mất mẹ cưng của anh lắm chớ. Ta đã làm một việc phải là đã ngăn cái tham vọng thô bỉ của loài người, không cho nó mọc rễ, đâm chồi, nẩy nhánh, trổ hoa, kết trái...

Cũng với ý nghĩ đó. Tuyết Mai mỉm cười. Nàng lửi. vào buồng chải lại mái tóc. Khi nhìn vào gương soi mặt hình bầu dục, Tuyết Mai chợt thấy nụ cười của mình ác độc lạ lùng. Vẻ nham hiểm, tàn nhẫn lâm cho cặp mắt nâng sáng long lanh, sắc mặt rạo rực như đa trái bồm ửng chín.

Tây du ký

Bản niệm chú, la lên một tiếng «Um.», bật Thổ Địa phải hiện ngay lên. Thổ Địa đến trước mặt Hành Giả thi lễ, miệng hỏi :

— Đại Thánh gọi tiểu thần có điều chi sai bảo ?

Hành Giả hăn hoe :

— Chẳng có chuyện gì cần đến ngươi cả. Bộ ngươi không biết Lão Tôn vang danh là đại đạo tặc trong vũ trụ hay sao ? Ta từng ăn trộm bàn đào, uống lén ngự tửu, nuốt hãy linh đan, ta từng đụng toàn thứ dữ của nhà trời mà chưa có kẻ nào dám ngăn cản ta hoặc dỉ ăn chia với ta, tại sao hôm nay ta chỉ lấy trộm ở đây có mấy một quả nhân sâm, ngươi dám thuận tay lấy đi là nghĩa lý ra sao ? Quả nầy dọc cây kết thành, chim trời bay qua cũng có thể ăn được, ta chỉ lấy có một quả, nào có tai hại gì lắm ? Sao quả ta hái vừa rơi xuống đất, ngươi dám lấy đi ?

Thổ Địa vội và phân trần :

— Xin Đại Thánh đừng giận oan tiểu thần. Thứ bửu bối nầy nguyên là vật quí của địa tiên gia, tiểu thần là hạng quí tiểu, đâu có thể nào ăn được thứ quả nầy, kể cả ngửi nó cũng không có phúc được ngửi, đừng nói đến chuyện ăn nó.

Hành Giả chất vấn :

— Vô lý. Nếu ngươi không lấy đi, tại sao quả vừa rơi tới đất đã biến mất ?

Thổ Địa lại nói :

— Đại Thánh chỉ mới biết rằng thứ bảo bối nầy lâm tăng tuổi thọ nhưng chưa biết rõ xuất xứ của nó. Xin Đại Thánh đừng nóng, dong để tiểu thần trình bày rõ ràng: thứ bảo bối nầy, ba ngàn năm mới ra lần khai hoa, ba ngàn năm mới kết quả, lại qua ba ngàn năm nữa quả mới chín, như vậy là từ đầu đến cuối, phải mất tới một vạn năm mới có quả mà ăn, và mỗi một vạn năm, cây linh nầy chỉ sản xuất được có ba mươi quả. Người hữu duyên, chỉ ngửi được mùi quả thơm là sống được 360 năm, ăn được một quả sống được 4 vạn hợi ngàn năm, nhưng thứ quả quí nầy lại kỵ với ngũ hành. Nó gặp kim thì rơi, gặp mộc thì khô, gặp thủy thì tan, gặp hỏa thì cháy, gặp thổ thì nhập, khi muốn lấy nó phải dùng khí cụ bằng vàng mới lấm nổ lấy được khỏi cành, hái được nó rồi, phải dùng khay ngọc đựng nó mới giữ được nó nguyên lành, nếu để nó chạm vào gỗ là nó khô cứng lại ngay. khi nó đã bị khô rồi, ăn vào không còn điền thọ nữa, nếu để nó gặp lửa, nó chảy tiêu ngay thành tro than, gặp nước là nó tan biến ra nước, còn để nó gặp đất là nó nhập ngay vào vòi đất. Hồi nầy Đại Thánh để nó rơi xuống đất tức là nó nhập vào lòng đất nầy rồi. Đất & đây đã có được tới bốn vạn hợi ngàn năm tích hoa nên cứng rắn còn hơn cả sắt thép, Đại Thánh có lấy lưỡi đồng đục mặt đất nầy cũng không thủng. Đại Thánh không tin, xin thử chọc mặt đất nầy mà xem ... (1)

CÒN NỮA

1 — Thứ bảo bối nhân sâm ly kỳ được tả trong đoạn nầy coi bà không giống gì mấy với thứ nhân sâm do nước Cao Ly sản xuất từng được nếu ta thanh cao bậy bạn ở hồ ở Chợ Trời ba bốn chịch Giao Chỉ một lọ trong thời vàng son Pi-Ech cách đây chưa mấy lâu. Theo sự hiểu biết nữ mở và không bảo đảm của NTT về thứ nhân Cao Ly, tức nhân sâm thì nhân sâm mọc ở xứ lạnh có tuyết, và nó là một thứ cỏ mọc sâu ở dưới đất tuyết, phải đào lên mới lấy được chứ không trên tòa ten trên cành cây to tổ bố như thứ nhân sâm Tây Du nầy.

Nhân Sâm Tây Du không phải là nhân sâm Cao Ly bởi vì Cao Ly ở xứ miền Bắc nước Tàu trong khi thầy trò Đường Tăng đi sang Tây Tạng hoặc Ấn Độ ở về phía tây nước Tàu. Như thế thầy trò Đường Tăng không thể nào đi qua được xứ Cao Ly để mà vớt và lấy nhân sâm.

Nhân sâm Tây Du qua sự điều tả trong đoạn nầy coi bộ ly kỳ và quí hơn thứ thật đầy nhưng theo ý riêng của Ngô Tế Tuy, có lẽ chưa chắc nó đã quí bằng và ly kỳ bằng một thứ quả mà người trần chúng ta thường được thưởng thức tự do, hợp phép, miễn là được chủ nhân của thứ quả đó cho phép, tất nhiên thứ quả trên đây mà NTT muốn nói đó là quả nhân lê, đoi khi nó còn được gọi là tuyết lê, trong vườn chương tiểu thuyết ta thấy các văn sĩ nổi gọi nó là «bồng đào», có lẽ vì nó gợi cho những ông văn sĩ đại nhưng mơ mộng có chửa sáy nghề đến bằng lai tuần đào. Thơ quả nhân lê nay quí hơn quả nhân sâm Tây Du nhiều vì chúng ta không phải chờ lâu đến mười năm nếu muốn được thưởng thức một quả, chờ lâu sẽ sượt chết, chịu gì nổi ? Có phải không ? ?? Nhân lê nó chóng lớn, chỉ mười một, mười hai năm là khai hoa, mười sáu, mười bảy năm là kết quả, hai mươi năm là quả chín. Nhân lê không rắc rối tơ như nhân sâm Tây Du, nhân lê gặp vàng thì nó to hơn, gặp kim cương nó còn nó phải biết: gặp ngọc, thì nó mất vẻ mượt như lát sẽ tay gặp lửa thì nhân lê chảy ra chảy, nhưng ai lại tàn nhẫn, đã mạo đến cái độ dỉ lửa vô nhân lê bao giờ, bọn chúng chỉ có bọn cùng sân không biết giá trị của nhân lê, còn gặp đất thì nhân lê chỉ biệm nhem tí thôi, lau đi là lại sạch bong, và thơm hơn như thường. Thứ nhân lê phàm tục nầy không phải để ăn, vì nó quí nên chỉ để ngắm, để hít, chúng lấm là chỉ mới mới cái phần ở ngoài và thơm của nó. Và ngửi hít được nhân lê mới hít là ta sống khỏe mạnh, thọ thêm bao hoàng, chống Cộng cứu nước hăng hái được một ngày, bai phong, đã thực, diệt thêm những tích cực được một đêm, Tuy tác dụng của nhân lê chỉ được có 24 tiếng đồng hồ thôi nhưng vì nhân lê có vẻ đẹp, bọn chúng chỉ có bắt cóc lức nào cũng có thể được, bắt cả lúc đi tắc-xi, ngồi trong rạp hát bóng, bông mất ở xa lộ, cho nên chính vì sự giản tiện và sẵn có của nó, nhân lê còn quí hơn bao những quả nhân sâm rắc rối trong đoạn Tây Du nầy nhiều.

Nhân lê hành nghề cứu nhân, độ thế, ban phát hạnh phúc cho loài trong khoảng từ 15 cho đến 20 năm. Chỉ đến sau 40 năm nó mới teo đi và dần dần biến thành quả nhỏ.

Để chứng minh lợi ích của nhân lê hơn hẳn nhân sâm Tây Du, NTT xin phép các bạn đọc kể lể một câu chuyện có tích nầy :

Liệt Tử bị bọc, vết và lâm trong một thống trên mới xong một cái điều giấy. Đợi gió lớn, đem ra thả, điều bay được nửa giờ đã bị hư. Bọn học trò nâng lí thấy nực nở khen Liệt Tử có tài. Liệt Tử bị nặng bị nhọt, bèn hỏi :

— Các người xem cái điều giấy của ta làm trong một thống nói cái bánh xe người thợ mộc kia đến trong mặt, ngày, vật nào đáng được lâu hơn và có ích hơn ?

Tất nhiên là các anh học trò ma đều đó có muốn bắc thơm thấy đến mấy cũng không anh nào dám nói rằng cái điều của thầy đáng được lâu hơn và có ích hơn cả, bèn xe của người thợ mộc. Liệt Tử bèn đi một đường luận lý :

— Cái gì đơn giản, mất ít công mà đáng được lâu là quí, cái gì rắc rối, cầu kỳ, mất công mà chóng hỏng là đã vất đi...

Tiếp theo 1 trang 1

cho các cuộc tấn công lớn và mới nhưng Giang không đưa tin liệu chăng nào thì các cuộc tấn công mới đó sẽ xảy ra.

Trong khi đó, nhân viên dân chính và quân sự UBQT cũng vội cấp chỉ huy của đây đó 4 phái đoàn ấy tỉnh đã ra khu vực Qu Trị vào ngày thứ 12-11, Trường 4 phái đoàn Ba Lan, Hung, Indonesia, và Ba Tư về ra khu vực Đông Hà, Cam Lộ sát khu phi quân sự. Tại đây họ sẽ gặp phe Mặt Trận Giải Phóng. Đây là lần thứ nhi phái đoàn UBQT đi tới khu có MTGP và chuyến đi này liên hệ đến tình hình quân đ ang suy sụp tại NVN. Sau mấy tháng bị tẻ liệt vì Gia nã Đại rút lui, nay Ủy Ban Quốc Tế đã đã 4 thành viên nhưng không có cơ quan nào sẽ làm được gì không trước thái độ thiên lệch của đại diện Hung và Ba Lan.

Tiếp theo 2 trang 1

thuộc vào tòa án. Phái đoàn tuốc hội đã tỏ ý ủng hộ TT và nói là buổi họp với ông Nixon là thành thực.

Trong khi đó tại Pháp một ủy ban điều tra của thượng viện đã tố cáo chính phủ cho nghe trộm tiền 5 000 cuộc điện đàm mật ngày, phần lớn là của các trường học. Chính phủ đã hành động như thế một cách rất bọp pháp. Tại Pháp nghe trộm máy điện thoại là bất hợp pháp trừ phi có lệnh của một quan tòa để theo dõi một vụ phạm pháp, hoặc là có lệnh của các tổng trưởng về lý do quốc phòng.

Ủy ban này nói họ sẽ đề nghị những luật để giảm bớt mối nguy hiểm lạm dụng nghe trộm máy điện thoại.

Nhắn tin

Mới ông CẨM THI, tác giả loại bài « Về Khu Tạm Cư Vinh Linh». Đến văn phòng ĐDST/CR số 20 CAO THẮNG CAM LINH đã bán chuyển.

Văn Phòng Trưởng
LÊ VĂN DI

Tiếp theo 3 trang 1

nhắc nhở Mạc tư Khoa rằng HK có thể tiến lại phía TC hơn nếu Nga có làm điều gì bất lợi cho Hồa Thịnh Đốn. B i báo cho rằng lời loan báo về chuyến viếng thăm BK của ông Kissinger gây ảnh hưởng cho giới cường lực nhiều hơn là việc HK đặt các lực lượng quân sự của mình trên toàn thế giới trong tình trạng báo động gần đây kể cả những oanh tạc cự chiến lược.

Tờ Monitor viết thêm rằng cuộc báo động sẽ ra trong khi có không hoàng ở TĐ đã gây chấn động không những ở Bắc Kinh và Mạc tư Khoa mà cả ở Hà Nội nữa.

Tờ Monitor cũng cho hay là cuộc mật đàm giữa HK và Trung Quốc đã tăng tiến quá sự trông đợi của mọi người và đang lên gần tới một tự mỹ kim một năm.

Tiếp theo 5 trang 1

tiến mau chóng để đạt các mục tiêu đã đề ra trong chuyến viếng thăm BK lần thứ nhất của ông cách đây hai năm.

Ngoại trường TC Cơ Bằng Phi đáp lời nói là chắc chắn là giữa Bắc Kinh và Hoa thịnh Đốn có sự khác biệt ý kiến, tuy nhiên ông nói có thể đạt được mục tiêu là hình thường hóa bang giao giữa hai quốc gia.

Thủ tướng Chu ân Lai và các viên chức Trung Quốc cao cấp khác cũng có mặt trong bữa đặc tiệc này. Kis và Chu hẹn sẽ gặp nhau vào ngày Chủ Nhật.

Cuộc công du BK của Kis lần này là theo tinh thần bản thông cáo Thượng Hải năm 1972. Bản thông cáo này đề nghị là hai nước hợp sức tiến tới một mối quan hệ bình thường qua những cuộc trao đổi quan điểm với những nhân viên chính quyền cao cấp và qua những sự tiếp xúc phi chính trị.

Theo AFP đăng vào lúc ông Kissinger tới Bắc Kinh

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Tiếp theo 4 trang 1

dầu cung ứng cho thị trường địa phương.

Sau Nhật Bản tại Tây Đức, Chủ tịch TV Hans Filbinger cũng đã ký thành luật 1 đạo luật khẩn cấp về nhiên liệu cho phép chính phủ những quyền hạn rộng rãi để ban hành các luật cung cấp dầu theo đó người, công ty sẽ biến phạt khác nhân tiết kiệm dầu. Đồng thời ấn cấm quyền Hãng Không hồn thứ bảy cũng đã thành lập 2 ủy ban đặc biệt để đối phó với tình trạng khan hiếm nhiên liệu.

Trong khi đó, tin mới nhất vừa cho biết các hãng cảng chuyển vận dầu của các nước Ả Rập tại phía Đông Địa Trung Hải đã tới tại hoạt động bình thường. Cảng Banias của Syrie từng bị phi cơ Do thái tấn công nặng nề đã được sửa chữa và tiếp tục bốc nhiều số lượng lớn các tàu chuyên chở. Các hải cảng Tripoli, Siolon, Liban vẫn hiện cũng hoạt động ở mức độ gần như cũ.

Tiếp theo 6 trang 1

liên hệ tới tài sản không lẽ khoảng 3 tỉ rưỡi MK của họ cần phải được chứng minh xuất xứ.

Văn tin từ Thái, Bộ Ngoại Giao tuyên bố coi phát hộ của chính phủ Lon Nol tại LHQ là đại diện cho chính phủ duy nhất tại KPC. Bản tuyên bố nhằm làm sáng tỏ lập trường của Thái Lan tiếp theo những cố gắng của 1 số nước CS muốn thay thế phái bộ của CH Khmer tại LHQ bằng 1 phái đoàn của chính phủ lưu vong Sihanouk.

Tiếp theo 7 trang 1

đòi hỏi phải thực hiện cho được hai điểm :

— Ngưng bắn toàn diện trên khắp các mặt trận.

— Ai Cập trao trả tù binh DT.

Bà Meir nói rằng 1 sự kiện quan trọng hơn cuộc ngưng bắn. Đó là hòa bình.

Người ta không rõ bà Meir đã được đại sứ HK Keati ngồi cạnh những gì sau 2 lần gặp nhau.

Tại Beirut nhật báo An Nahar loan báo là Hội Nghị Hòa Bình giữa Ả Rập-DT sẽ khởi sự vào ngày 10.12 tại Genève. Báo trên đưa vào các nguồn tin ngoại giao Tây Phương, cho biết có thể là Ai Cập, Syrie và Jordanie sẽ tham dự với tính cách đại diện cho phe Ả rập. Người ta không rõ hội nghị này có điều hành qua lưcluong Thổ-Ba-Lan không hay chỉ có hai phe Do thái, Ả rập tiếp xúc với nhau.

Tin AFP cho biết NT Kissinger hài lòng với thành quả của mình nhưng vẫn cần rất lo ngại cho tình hình Trung đông.

Do Thái hôm thứ bảy cho biết quân Ả rập Ai vi phạm ngưng bắn trên cả hai mặt trận Suez và Syrie. Mặt phát ngôn viên tại Tel Aviv đã có giao tranh gần thị trấn Suez khi quân Ai cập mưu toan thả các tàu nhỏ tiếp tế cho quân đoàn ba đóng trên đông ngạn kênh đào Suez.

Phát ngôn viên này cũng loan báo quân Syrie đã phản kích vào các vị trí Do Thái ở gần vùng Jôi Gulan.

Ca Le Caire và Damas đều đã không đưa ra lời bình luận nào về tin này.

Mặt khác lực lượng LHQ tại Ai Cập tiếp tục được tăng gia để đạt tới con số hơn 7000 người như đã quy định. Với thêm đã quân nhân Gia Nã Đại tới nơi hôm thứ bảy thì lực lượng này hiện nay có 1600 người. Nhóm quân 117 người của Ái Nhĩ Lan hiện đang được bố trí tại 15ca về phía đông kênh đào Suez trong vùng Sinai.

Công tại Nữu Ước ngoại trưởng DT Ebba Eban đã hội đàm với tổng thư ký LHQ Kurt Waldheim về vấn đề ổn bình DT do Syrie bắt giữ. Ông Eban đã khuyến dục quốc tế có hành động mạnh mẽ hơn để trả tự do cho những người này.

Các bản tin từ Do Thái cho biết số tù binh Do Thái do người Syrie cầm giữ là từ 100 đến 150 người.

Tiếp theo 8 trang 1

dọn cấp thành phố và tìm kiếm những người bị nạn. Tiếp hai nhà máy chưa được biết rõ.

BPVIST của cho biết lưu thông trên quốc lộ 1 từ Nha Trang đi Qui Nhơn bị tê liệt và đường hỏa xa Nha Trang-Tuy Hòa cũng tạm gián đoạn vì bão khiến đã nửa lỡ gây hư hại nhiều đoạn thiết lộ.

Thành phố Nha Trang oay trong tình trạng đình trệ mọi hoạt động bình thường sau trận bão đêm qua.

Tiếp theo 9 trang 1

gửi cho Nga trong dịp kỷ niệm năm thứ 56 của cuộc cách mạng Nga và được tờ báo của đảng CS Sô Viết là tờ Pravda đăng tải.

Mặt khác, phái viên Reuter tại Hoa thịnh Đốn loan báo, Bộ Quốc Phòng HK hôm thứ Sáu cho hay, Nga Sô đã gián bớt hạm đội cảng tại Địa Trung Hải trong ngày thứ ba khi tình hình căng thẳng tại Trung Đông đang giảm lần.

Phát ngôn viên Pentagon Jerry Friedheim cho hay, hạm đội của Nga khi cuộc chiến giữa Israel và các quốc gia Arab lên tới mức cao nhất đã lên tới 95 chiếc, hiện đã giảm xuống còn 90 chiếc trong 24 giờ qua.

Trong khi đó, theo AP, đề đốc Daniel Murphy đã cho hay là Nga sẽ đang tăng cường mạu lực lực lượng hải quân của họ tại phía Đông Địa Trung Hải khi cuộc xung đột Arab-Israel bộc phát trở lại ngày 6-10, bằng cách tăng từ 50 chiến hạm lên tới hơn 90 chiếc.

Đề đốc Murphy xác nhận tăng cường của Nga có tại Địa trung hải trong vòng 3 tới 5 năm nữa sẽ là một lực lượng đáng lo ngại cho bất cứ vị tư lệnh nào của đệ lục hạm đội Hoa kỳ trong tương lai, vì sự phát triển của hải quân Nga sẽ rất đáng chú ý.

Nhắn tin

Anh TRẦN VĂN HOẠCH—TUY HÒA.

Anh em, từ khi nhận được thư, lúc nào cũng lo đến công việc anh yêu cầu.

Sẽ gửi VPP [illegible] trong [illegible] ngày của [illegible]

NTR

TÌM ĐỌC

SÚNG NỔ NGƯỜI CHẾT
CẮT CỔ MỔ RUỘT
GIẾT NGƯỜI
NHƯ ĐIỀN
MẤU ỐC
TỦM LUM

đăng
MAFIA
đã trọn nên tác phẩm

BỐ GIÁ
The Godfather
nguyên tác Mario Puzo Ngọc Thứ Lang dịch

DỮ DẰN NHƯNG...
ĐẦY TÌNH NGƯỜI

GIÁ 750đ.
THỨ TƯ XUẤT BẢN

NHÀ THÊU
MARIA
4 Kỷ Đồng Saigon
Chuyên thêu :
- ÁO LỄ
- QUÂN KỲ
- HIỆU KỲ
- ĐOÀN KỲ
ĐẸP — RẺ — BỀN

AO THẢ VỊT (tiếp theo trang 1)

tên với bạn bè, nỗi tùng mắng con Miami

— Ê Miami ! Qua đã sai Miami ra lấy báo Sống Thần. Vậy báo SốngThần đâu?Chạy ra sạp lấy gấp tờ Sống Thần mang về đây.

Con Miami vụt chạy đi, rồi một lát sau, lại về không, chạy tới cái chân bàn, dơ một cẳng sau lên trời, lẻ vào cái chân bàn một phát. Lâu ăng ăng bẹ tiếng, rồi nước mắt trào ra.

Trong Tâu cười phá đến, nói với bạn bè :

— Các bạn có biết con Miami muốn nói gì không ? Nó vừa cho tôi biết báo Sống Thần hôm nay bị tịch thâu sạp không có báo bán. Không tin các bạn kiểm soát lại coi.

Bên cho người ra sạp bảo hỏi, thì quả nhiên Sống Thần hôm đó bị tịch thu.

Trong Tâu lúc nay đòi, muốn bán con chó tình khôn này. Con chó này, biết lấy cả số tử vi. Các chính khách có con chó này, là có một cố vấn bí hiểu.

Giá bán là 300 ngàn đồng.

SỐNG THẦN (Tiếp theo trang 1)

phủ lưu vong Sihanouk đã phải tự động nhường quyền quyết định vận mệnh Cambốt lại cho Khmer đỏ. được lãnh đạo bởi Khiêu Samphan. Để phe này trực tiếp nói chuyện với phe Lon Nol vì rằng ông Hoàng Sihanouk không thể nói chuyện được với chính phủ Lon Nol.

Thế là cả 3 nước ĐD, nơi đang có chiến tranh, đều đi vào một quy luật hầu như mặc nhiên là 2 phe đối xung trực tiếp đối đầu với nhau để trực tiếp giải quyết với nhau về vấn đề chung sống Hòa bình. Hình thức thì rõ ràng là như vậy đó. nhưng thực tế thì hiện nay BV là động lực chính của phía bên kia về vấn đề chiến tranh.

Việc ông Hoàng Sihanouk từ bỏ quyền hành được hiểu rằng cả Nga lẫn Tàu đã tran vấn đề cảm đầu các phe Cộng tại ĐD cho BV, để BV phải gánh trọn lấy trách nhiệm Hòa hay Chiến tại vùng này.

Trước một ngày ông Kissinger đến Bắc Kinh, ông Sihanouk đã đột nhiên đưa ra quyết định trao quyền lại cho ông Khiêu Samphan. Điều đó có nghĩa là Tàu muốn thực sự nè tránh việc phải trực tiếp giải quyết với ông Kissinger về vấn đề ĐD. Đẩy vấn đề ĐD về phía BV. Thế nhưng điều đó lại cũng không trái với ý muốn của Mỹ. Đối với Mỹ thì Mỹ chỉ muốn cả Nga lẫn Tàu đứng ngoài vấn đề ĐD. Và cam kết với Mỹ rằng sẽ không cung cấp chiến cụ cho BV nữa là đủ. Còn sau đó Mỹ sẽ trực tiếp nói chuyện với Hanoi. Tùy nơi Hanoi muốn chiến tranh hay Hòa bình thì lúc đó cũng dễ rồi. Có thể giới lãnh đạo BV tự cảm thấy rằng họ có vai trò lớn, trong vấn đề giải quyết ĐD, nhưng thực tế thì Nga Tàu đã hầu như mặc nhiên nhường mảnh đất này lại cho Mỹ rồi, đó là nút thắt mở cuối cùng của vấn đề ĐD vậy

THÔNG BÁO CỦA NHẬT BÁO SỐNG THẦN
VỀ VIỆC THAY ĐỔI « THẺ BÁO CHÍ »

Nhật báo SỐNG THẦN sẽ thay đổi thẻ báo chí đồng loạt trên toàn quốc.

Kể từ ngày 20-11-73 cả hai mẫu thẻ Sài-Gòn và địa phương đã cấp trước đây được coi như vô giá trị.

Các phóng viên, ký giả xin cấp thẻ mới phải gửi về tòa soạn mẫu thẻ cũ, 7 tấm ảnh và chi tiết lý lịch chậm lắm là hết ngày 90-11-73.

Nhật báo SỐNG THẦN

ĐỂ KHỎI THẸN VỚI CON EM TRONG NHÀ XIN QUI VỊ ĐỪNG BAO GIỜ MƯỢN BÁO

Quí vị không muốn ai cướp giật cơm áo của quí vị. Xin đừng cướp giật cơm áo của hàng ngàn công nhân nhà báo bằng hành vi MƯỢN BÁO.

TIỆC THƯƠNG 2 BẠN

Cố Trung-úy **Lê Thành Song**
ĐĐT/ĐĐCH 3/11

Cố Trung-úy **Trần Hồng Hạnh**
ĐĐT/ĐĐ 13/11

thuộc SĐ 7 BB. Đã anh dũng đền nợ nước ngày 6-11-1973.

Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu nguyện linh hồn 2 bạn sớm siêu thoát

ĐIU PHẠM THANH TÔNG ĐĐT/TĐ3/11
ĐIU TRẦN VĂN XIÊU ĐĐP/TĐ3/11
TIU NGUYỄN VĂN THANH ĐĐT/ĐĐ2/3/11
TIU LÊ MINH KHIẾT ĐĐT/ĐĐ3/3/11
TIU NGUYỄN TẤN THANH ĐĐT/ĐĐ4/3/11

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

NHẠC PHỤ

của Ông NGUYỄN NGỌC CHÍNH (9 ĐIỆN) vừa thất lộc tại Thủ Đức ngày 7-11-73.

Thành thật chia buồn cùng Ông Bà NGUYỄN NGỌC CHÍNH và tang quyến. Kính chúc hương hồn cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Ông Bà TRẦN THÀNH TỰU
HONDA THÁI BÌNH — CAM RANH

PHÂN ƯU

Được tin :

Cụ BÙI VĂN CẬN

NHẠC PHỤ của Đại Úy TRẦN VĂN OÁNH đã mãn phần ngày 09-11-73.

Xin thành thật chia buồn cùng Đại Úy và Phu nhân, cầu chúc Hương Hồn Cụ sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ thuộc Tiểu Đoàn 251 Phòng Binh

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ HUỲNH VĂN THƯỜNG

thân phụ Ô. ĐẠI NGỌC LONG, Phó Giám Đốc Đầu Điền Biên Hòa — Pleiku Công Ty Trà Việt Nam, vừa thất lộc ngày 7-11-73, hưởng thọ 73 tuổi

Chúng tôi xin thành thật chia buồn với Ông Bà ĐẠI NGỌC LONG cùng tang quyến. Thành kính cầu chúc hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

BAN GIÁM ĐỐC
và Toàn thể Nhân Viên Đầu Điền Biên Hòa—Pleiku

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— BS Viện Trưởng và toàn thể Nhân viên Viện Q.G.P.H

— Ông Hệ Thống Trưởng và anh em Hệ Thống Truyền Thanh.

— Ông Giám Đốc và anh em Nha Kiểm Soát Kinh Tế.

Cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc đã giúp đỡ, phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa Chồng, Anh, Cha, Ông chúng tôi là :

Cụ VŨ Ý

Hưởng thọ 67 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối có điều chi sơ xuất xin qui vị niệm tình tha thứ.

Thay mặt tang gia bái tạ
BS. VÒ CHÂN

Nhắn tin Đà Nẵng :

BS. PHẠM VĂN LƯƠNG : Tòa soạn tăng cường người đi tìm vắn không có. Địa chỉ chốt đề hy vọng : 13 Tự Do. A Xuyên (Cà Mâu) Nhà [illegible] Cù Nghiêm không đi được.

NGÝ THANH

Cần gấp :

2 bánh trước cỡ 7.50 — 16/F2 của xe cây Mc CORMICK INTERNATIONAL LOẠI 724 DIESEL.

Phụ tùng xe nâng.

Xin liên lạc : BS. PHẠM VĂN LƯƠNG. 41 Lê Lai Đà Nẵng, ĐT. 21049 Đà Nẵng, hoặc tới số [illegible] người [illegible] tận nhà to bắt cứ đâu.

CHÚC MỪNG

Nhận được hồng thiếp Ô. Bà NGUYỄN VĂN DOANH, Chánh Án Tòa Sơ Thẩm Pleiku, thừa lệnh phân mẫu lâm lễ vu quy cho thứ nữ :

NGUYỄN THỊ BẠCH NGỌC
đẹp duyên cùng
ĐỖ VĂN ƯNG

Trưởng Nam của Ô. Bà ĐỖ VĂN LÂNG vào ngày 14-11-1973 tại Saigon.

Chúng tôi xin chung vui cùng hai họ và chúc Tân Lang và Tân Giai Nhân trăm năm hạnh phúc.

Ô. Bà PHẠM CÔNG TRỨ
Ô. Bà PHAN VĂN LÂN
Kontum

CẦN

HUẤN.LUYỆN.VIÊN (Huấn-luyện-viên bảo - trì xe tự-động) : Phải có từ 3 đến 5 năm kinh nghiệm về huấn luyện bảo trì xe tự động.

PHỤ.TÁ DỊCH.VỤ TỔNG.QUẢT (Bảo-trì xe tự-động). Có tối-thiểu 3 năm kinh-nghiệm về kiểm-soát và huấn-luyện sửa chữa, bảo-trì xe tự-động.

Ứng viên cho những chức-vụ trên phải có quốc-tịch Việt Nam. Phải có bằng lái xe. Thông-thạo Anh-Ngữ. Hợp lệ quân-dịch và không quá 55 tuổi.

Xin tiếp xúc tại địa chỉ sau đây với giấy tờ đi làm cần thiết:

Sở Nhân-Viên Địa-Phương—USAID
Phòng-Tuyển-Mộ
71 Lê Văn Duyệt — Lầu 1
SAIGON

XIMANG PORTLAND HÀTIÊN

NHÀ MÁY
XIMĂNG HÀTIÊN
Số 19 Võ Di Nguy — SAIGON
ĐT. 94.319 — 25.648 — 93.809

Cáo thị đấu thầu hạn chế

I—MỤC ĐÍCH : Tu sửa chiếc salas X 27 (HF 11.112) bằng sắt của XMHT.

II—LỊCH TRÌNH NỘP HỒ SƠ :

a) Hạn chót nộp hồ sơ số 1 ngày 27-11-73 trước 09 giờ tại Nhà Máy XMHT (xa lộ Saigon—Biên Hòa).

b) Hạn chót nộp hồ sơ số 2 ngày giờ sẽ thông báo sau cho các nhà thầu hợp lệ hồ sơ số 1.

III—NGÀY GIỜ VÀ NƠI KHUI THẦU :

a) Hồ sơ số 1 : lúc 09 giờ ngày 27-11-73 tại Nhà Máy Xi Măng Thủ Đức (xa lộ Saigon—Biên Hòa).

b) Hồ sơ số 2 : vào ngày giờ sẽ thông báo sau, cho các nhà thầu hợp lệ hồ sơ số 1, tại Nhà Máy Thủ Đức (xa lộ Saigon—Biên Hòa).

IV—NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :

a) Nhà Hành Chánh và Nhân Viên Nhà Máy XMHT, 19, Võ Di Nguy (lầu 4) SAIGON, trong các ngày giờ làm việc (từ 08 giờ đến 16 giờ 30)

b) Sở Chuyển Vận — NMITĐ (xa lộ Saigon—Biên Hòa) trong các ngày giờ làm việc (từ 8g00—16g30)

THỦ ĐỨC, ngày 07 tháng 11 năm 1973
NHÀ MÁY THỦ ĐỨC

TIN MỪNG

Nhận được hồng thiếp của Ông Bà HUỲNH TRUNG NHIÊN (Rạch Giá) báo tin lễ Lễ Thành Hôn cho thứ Nam :

Cậu HUỲNH TRUNG TRỰC
cùng
Cô NGUYỄN THỊ MINH LÝ

thứ nữ Ông Bà NGUYỄN HỮU LIÊU (Đà Lạt)

Xin chung vui cùng hai họ và thành thật chúc mừng Cô Dâu Chú Rể Trăm Năm Hạnh Phúc.

Ông Bà CHU BÁ TƯỚC

TÁC PHẨM CỦA NHÀ VĂN NỮ NỔI TIẾNG NHẤT HIỆN NAY :

DUNG (Sàigòn)

Viết về một thủa đề thương của những mối tình đầu, thủa thức trắng bao đêm để viết là thư tình đầy nhung nhớ và thủa khóc cười vì những buồn vui của :

MỘT THỦA HẸN HÒ

Một tác phẩm muôn đời của những thân phận Á Phi.

NỖI BUỒN NHƯỢC TIỂU
Giải Nobel 1938
PEARL BUCK
THÙY DƯƠNG xuất bản
HƯƠNG GIANG phát hành

Thông báo

Vì tình trạng giấy in báo lên giá và khan hiếm, nhật báo SỐNG THẦN xin tạm ngưng tất cả báo biếu trong một thời gian.

Thành thật cáo lỗi cùng quý vị thân hữu.

NHẬT BÁO ST

VÔ GIÁO DỤC VÔ TƯ CÁCH mới muốn mượn MƯỢN BÁO

TIN VUI

Được tin Tây Cơ :

CAO TẤN ĐỊNH

đã lên cơ trong ngày 14-11-73, cùng cô :

HOÀNG THỊ KIM PHƯỢNG

Chúng tôi thành thật chúng vui với ĐỊNH-PHƯỢNG. Cầu chúc cho Tân Lang và Tân Nương mãi mãi vương cơ.

— NGUYỄN VĂN CHÂU — LÊ ĐÌNH LỘC
— LÊ VĂN NHẬN. (Giáo sư Trường Kỹ Thuật QuảngNgãi)

THÔNG BÁO

Văn phòng Đại-diện SỐNG THẦN đã chính thức dời về số 20, CAO THẮNG CAM LINH CAM RANH và sẽ hoạt động vào ngày 12-11-1973.

Mọi thắc mắc, khiếu nại, oan ức xin đồng bào liên lạc ngay địa chỉ trên vào buổi sáng từ 8g đến 12g, tối từ 19g đến 21g.

Nhận đăng chia vui, phân ưu và quảng cáo.

Cam Ranh, 08-11-1973
VĂN PHÒNG TRƯỞNG

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ
TRUNG TÂM THỰC TẬP
Y KHOA GIA ĐỊNH

Số : 7469/TTGĐ

Cáo thị đấu thầu công khai

THAM CHIẾU : Điều kiện sách phê chuẩn số 149/YT ngày 08-11-1973.

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :

Cung cấp thực phẩm sống cho Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định trong năm 1974. (từ 01-01-1974 đến 31-12-1974)

NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU :

Đúng 09 giờ sáng ngày 29-11-1973 tại Phòng Hội Trung Tâm, số 1 đường Nguyễn Văn Học Gia Định.

	TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG	KÝ QUỸ TẠM
—Lô 1 : Thịt	21.685.000đ00	542.125đ00
—Lô 2 : Cá, Tôm	8.650.000đ00	216.250đ00
—Lô 3 : Rau, trái cây	8.206.000đ00	205.150đ00
—Lô 4 : Thực phẩm gia vị	6.115.500đ00	152.887đ00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

—Phòng Quản Lý Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định, số 1 đường Nguyễn Văn Học Gia Định.

—Phòng Tiếp Liệu và dịch vụ Bộ Y Tế, số 59 đường Hồng Thập Tự Saigon. Trong những ngày giờ làm việc.

NƠI NẠP ĐƠN THẦU :

—Phòng Quản Lý Trung Tâm trước giờ đấu thầu.

Gia Định, ngày 09 tháng 11 năm 1973
Tổng Quản Đốc Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định
BS. HUỲNH VĂN HUỚN

ĐÓN ĐỌC :

MƯỜI HAI SỨ
Cuốn 3
Dân Tộc Chiến Đấu Sử Tiểu Thuyết
của VŨ NGỌC ĐĨNH
SẼ PHÁT HÀNH VÀO HẠ TUẦN THÁNG 11-73